

# Diario de Burgos

Sábado, 18 de Octubre de 1980.—Año LXXXIX.—N.º 27.375

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



20 PTAS.

## El teniente general D. Luis Polanco Mejorada nuevo capitán general de la VI Región Militar

### RASCOS BIOGRAFICOS DEL NUEVO CAPITAN GENERAL DE BURGOS

El teniente general don Luis Polanco Mejorada, nació en Segovia el 18 de Diciembre de 1916, ingresando como alumno de la Academia de Caballería el 20 de Enero de 1936.

Ascendió a teniente en el año 1937, a capitán en 1940 y a comandante en 1949, con destinos en diversas unidades de dicha Arma. Ascendió a teniente coronel en el año 1959 y a coronel en 1970, y a general de brigada en 1974.

Ha estado destinado en el Estado Mayor de la División de Caballería y ha sido profesor de la Escuela de Aplicación de Caballería y Equitación del Ejército y de la Escuela Superior del Ejército.

Ha mandado el Regimiento Ligero Acorazado de Caballería Villaviciosa número 14.

Ascendió a general de división en 1978, ocupando los cargos de director de apoyo al material de la Jefatura Superior de Apoyo Logístico; subdirector de la Escuela Superior del Ejército y comandante general de Cautas. Recientemente había ascendido a teniente general.

Es diplomado de Estado Mayor, estando en posesión de la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo y de diversas recompensas de paz y de guerra.

## D. Luis Alvarez Rodríguez, presidente del Supremo de Justicia Militar

### Se nombra gobernador general de Cataluña a Josep Meliá Pericás

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros celebrado hoy en el palacio de la Moncloa bajo la presidencia de don Adolfo Suárez, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

#### PRESIDENCIA

Real decreto por el que se nombra gobernador general de Cataluña a Josep Meliá Pericás.

Real decreto por el que se establece el ingreso directo en el Tesoro del importe de las tasas procedentes del giro nacional y de las tasas telefónicas de los distintos servicios de telecomunicación.

Real decreto por el que se establecen los niveles de precios de la carne de pollo para la campaña 1980-81.

Acuerdo por el que se establece un programa a ejecutar por los Departamentos ministeriales a efectos de reordenar la administración periférica del Estado y organismos autónomos.

#### DEFENSA

Real decreto por el que se nombra presidente del Tribunal Supremo de Justicia Militar al teniente general del Ejército de Tierra Luis Álvarez Rodríguez.

Real decreto por el que se nombra capitán general de la VI Región Militar al teniente general Luis Polanco Mejorada.

#### HACIENDA

Acuerdo sobre revisión del gasto público.

Acuerdo sobre límite máximo de cobertura que puede asegurar la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación, S. A.

Acuerdo por el que se aprueban los índices de ma-

no de obra y materiales de la construcción para el mes de Junio de 1980, aplicables a la revisión de contratos de obras del Estado.

#### OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

Expediente por el que se

autoriza la contratación directa de obras del Instituto Nacional de la Vivienda conforme al artículo 21 de la Ley 42/79, de 29 de Diciembre.

(Pasa a la página 12)

## Decisión del Consejo de Europa de luchar contra el terrorismo

Se recomiendan especialmente las medidas por "países limítrofes"

### Decisiva intervención de Pérez Llorca

Madrid (Efe). — El Comité de Ministros de Asuntos Exteriores del Consejo de Europa aprobó, en su sesión de ayer, en Estrasburgo, la conveniencia de recomendar a los países miembros «espe-

cialmente a los limítrofes», para que aceleren la puesta en práctica de medidas que permitan extirpar el terrorismo.

La sesión del Comité de Ministros estuvo presidida por el señor Pérez-Llorca, titular de la Cartera de Asuntos Exteriores de España.

Entre los temas tratados a lo largo de la reunión del Comité ministerial, según informó hoy a «Efe» la OJD, destaca la declaración condenatoria que los 21 ministros o representantes de los Gobiernos miembros aprobaron contra el racismo y el terrorismo.

España, a partir de una propuesta francesa que sólo hacía mención de los últimos hechos de carácter fascista y racista ocurridos en Europa, consiguió que fuera aceptada por unanimidad la propuesta de mayor amplitud condenatoria de todos los actos terroristas.

Esta sugerencia española dio lugar a un intenso examen y debate de la situación en este terreno que tan gravemente afecta a casi todos los miembros del Consejo de Europa.

La iniciativa española se vio reflejada en un texto más amplio que el propuesto inicialmente, que no sólo incluye la condena del racismo, sino del terrorismo.

El texto final aprobado para su publicación contiene la

(Pasa a la página 12)

## EL PRIMER MINISTRO IRANI, EN NUEVA YORK

### Se insiste en una entrevista con autoridades norteamericanas para tratar el tema de los rehenes

Nueva York (Efe). — La llegada a Nueva York del primer ministro iraní, Radjai, para exponer la causa iraní ante el Consejo de Seguridad de la ONU, y la perspectiva de un encuentro entre él y las autoridades norteamericanas han centrado nuevamente la atención internacional en el problema de los rehenes.

Aunque ambas partes lo han negado, la llegada de Radjai abre nuevas posibilidades al diálogo entre Irán y Estados Unidos. Carter y Muskie han manifestado estar dispuestos a entrevistarse con Radjai, aunque piensan que la entrevista no se celebrará probablemente. El primer ministro iraní dijo claramente en Teherán, antes de emprender este viaje, que no se entrevistaría con los norteamericanos. Pese a todo, en ningún medio se descarta la gran oportunidad que supone la visita de Radjai a Nueva York.

Se afirma que Estados Unidos propondrá al primer ministro iraní un detallado plan que prevé la retirada de todas las sanciones contra Irán si se libera a los 52 rehenes norteamericanos. Aunque la existencia de dicho plan se considera secreta, la mayoría de los observadores sostienen que será propuesto por el subsecretario de Estado, Warren Christopher, que viajó a Nueva York pocas horas antes de la llegada del primer ministro.

La administración Carter pretende lograr la rápida liberación de los rehenes. Si lo consigue, levantará el embargo de fondos iraníes congelados en Estados Unidos y suministrará piezas de recambio para el Ejército iraní y propondrá a sus aliados el levantamiento del embargo económico. De esta forma, Irán habrá logrado por su parte uno de los objetivos encuadrados en el viaje de Radjai: conseguir romper el aislamiento diplomático en que se encuentra el régimen de Teherán.

Lo que parece cierto es que, de haber algún tipo de negociación, se llevaría en secreto, y así lo ha dicho explícitamente el portavoz del Departamento de Estado.

RADJAI SE REUNIO CON WALDHEIM ANTES DE PRESENTARSE EN EL CONSEJO

El primer ministro Radjai y

el secretario general de las Naciones Unidas, Waldheim, se reunieron esta tarde por espacio de hora y media, abordando la actual crisis armada entre Irán e Irak «y un número determinado de otros temas».

Un portavoz del secretario general no pudo especificar el contenido de la entrevista Waldheim-Radjai y concretamente si durante la misma se trató el tema de los rehenes norteamericanos en Teherán.

El portavoz de la ONU remitió a los periodistas a la rueda de Prensa que el primer ministro iraní tiene previsto celebrar después de la sesión del Consejo de Seguridad, donde figura como orador.

El Consejo retrasó su reunión prevista para las tres y media de la tarde, hora local, para permitir que el primer mi-

nistro iraní pudiera entrevistarse antes con Waldheim.

Irak, por su parte, rechaza la propuesta del secretario general de la ONU, para que los barcos comerciales estacionados en la zona del conflicto iraní-iraquí pudieran salir bajo bandera de las Naciones Unidas.

En carta a Waldheim, el presidente iraní, Saddam Hussein, dice que tal propuesta es «inaceptable» para su país, y que los barcos mercantes deben llevar bandera iraní en tanto naveguen o estén amarrados en el estuario del Shatt al-Arab, «que es un río iraní, de acuerdo con nuestra soberanía nacional».

#### COMBATES EN ABADAN

Amman (Efe). — Por las noti-

(Pasa a la página 16)

## CARTER Y REAGAN, SE SALUDAN



New York. — El presidente Carter da la mano al candidato republicano a la Presidencia de los Estados Unidos, Ronald Reagan, al encontrarse durante la cena anual en honor de Alfred E. Smith, que ha tenido lugar en el Waldorf Astoria.

### EN PAGINAS INTERIORES:

- TIROTEO EN EL PALACIO DE JUSTICIA DE BARCELONA, CON BALANCE DE DOS MUERTOS Y CUATRO HERIDOS GRAVES, ENTRE ELLOS EL DELINCUENTE AUTOR DE LOS DISPAROS.
- SEGUN FRAGA, ESPAÑA ATRAVIESA UNA DE LAS CRISIS MAS GRAVES Y PROFUNDAS DE SU HISTORIA.
- «SOLO UN 20 POR 100 DE LOS ESPAÑOLES VOTARIA EN CONTRA DEL DIVORCIO», SEGUN EL MINISTRO DE JUSTICIA.
- ENTREVISTA DE LA REINA ISABEL DE INGLATERRA Y EL SANTO PADRE.
- REAGAN ACEPTA UN DEBATE PUBLICO CON CARTER.
- NUEVA ERUPCION DEL VOLCAN SANTA HELENA.

POSTAL

PILONGAS

A cuestión estriba en que un señor, como pueden ver en algún lugar del periódico, se va a dedicar a comprar las castañas pilongas que le manden hasta un camión con matrícula de Murcia, estacionado en la Isla, a la altura de «Punta Brava». Todo esto tiene su intrínsculo porque luego, según se nos comunica, esas castañas irán a parar a laboratorios médicos del extranjero. Esto es lo de menos. Y lo de más. Decimos así porque no sabemos qué fármaco va a salir de nuestras pilongas y, aunque sea en el extranjero, bienvenido sea si es para bien de la Humanidad.

Nuestras pilongas. Casi nada. Según la acepción académica, que no es la misma que la de Burgos, ese fruto es, simplemente, uno de menor calidad que la castaña corriente. Según nosotros, pilonga era la castaña que, si te la comías, podías volverte loco. Las empleábamos de niños para hacer nuestras mínimas «guerras» en los principios de curso. Nuestras madres las usaban para combatir la polilla de la ropa en el armario y, parece ser, que eran bastante eficaces.

Ahora las compran para laboratorios del otro lado de la frontera. ¿Por qué? ¿Es que acaso este fruto que sólo se lo comían los animales —y para eso, habrá que empezar por triturarlo— guarda en su esencia despreciadas virtudes con las que nos contábamos? Pues aunque sea en el extranjero, que Dios lo quiera. ¿Qué sorpresa vamos a llevarnos muchos burgaleses que las hemos tirado a toneladas si van y nos dicen que son servibles... para lo que sea!

En fin, que estamos viendo a nuestros chavales recogiendo el ahora famoso fruto y llevándolo hasta el camión de Murcia. ¿Para qué? Suponemos que hemos de saberlo pronto, que hemos de tener noticia de que nuestras pilongas sirven para lo que vaya usted a saber. Y nos alegramos.

Por supuesto que nos alegraríamos más si la noticia, lo mismo que la recogida, hubiera venido de un laboratorio español, pero ahora no hay que hacer cuestión de un chauvinismo estéril. Ahí están las castañas y que las lleven donde sea, que buena falta parece que les hace. Si luego sale un fármaco o lo que sea, el primero que se alegra es este servidor de ustedes.

Ya ven: a cinco pesetas el kilo de castañas pilongas. Esto nos lo dicen hacen unos años y nos morimos de risa, pero aquí está la realidad del camión de Murcia, aquí está el anuncio y aquí están las castañas pilongas que, por lo visto, sirven para algo más que para hacer «guerras» entre chavales. Bendito sea Dios que no puso nada ocioso en su naturaleza creada. Era de su- **BURGENSE** poner.

Vino de Madrid y a Madrid que es su tierra vuelve este ilustre militar don Luis Alvarez Rodríguez que asumió el mando de la Capitanía general de la sexta región el 12 de Enero del presente año y sin la tradicional ceremonia de toma de posesión pues su venida a Burgos coincidió con el entierro y funeral del jefe del Cuerpo de Miñones de Alava, comandante de Caballería don Jesús Velasco Zuzola, alevosamente asesinado por un comando terrorista.

De este fugaz capitán general que deja Burgos para asumir la presidencia del Consejo Supremo de Justicia Militar cabe decir que es la sencillez personificada y el prototipo de la espontaneidad sin fingimiento.

Rescate.

Esta vez ha sido el de una nueva fuente artística e histórica recuperada para un paseo por obra y gracia de la donación que el Patrimonio nacional hizo al Ayuntamiento juntamente con otra fuente.

Esta que decimos se hallaba en el Hospital del Rey, pero la experta mano de los hermanos Hernando han restaurado una obra que, aunque asentada ahora en un paseo moderno, como es el del Empeñadero, sirve y adorna igual que la instalada en el del Conde de Vallellano.

Pensamos que ahora toca el turno a las fuentes de estilo moderno.

¿Tendremos algún día la fuente luminosa que el «todo Burgos» pide en una plaza donde se luzca de verdad? Puede ser.

En el año 1984 se cumplirán los 1.100 de la fundación de nuestra ciudad por el Conde Diego Rodríguez Porcelos. Y si Villadiego ha honrado también a su fundador cabe esperar que no será menos la Cabeza de Castilla.

Por de pronto ahí está la convocatoria del premio conmemorativo de la fundación de nuestra ciudad auspiciado por el Ayuntamiento, la Institución Fernán González y el mecenas siempre generoso don

QUISICOSAS

Conrado Blanco, Hijo Predilecto de nuestra provincia.

Nos consta que en la Casa Consistorial están en marcha ideas encaminadas a la conmemoración del 1.100 aniversario de la «Caput Castellae» Entre ellas, no se descarta la de resucitar el viejo proyecto de erigir un monumento al Conde Diego Rodríguez Porcelos, en lugar adecuado. Dentro de cuatro años no estará la misma Corporación municipal aunque nadie pue-

de asegurar que no formen parte de la siguiente algunos ediles de los que hoy constituyen el Ayuntamiento... si la voluntad popular así lo pide.

De todos modos, bueno es preparar el camino a esta nueva conmemoración histórica.

En nuestra edición anterior dimos cuenta de la firma del convenio en el sector de la construcción.

Según nuestras noticias, es-

te gremio —o colectivo, como ahora se dice— está integrado aproximadamente por seis mil personas, a nivel provincial, lo que le convierte en uno de los más numerosos, dentro de la economía burgalesa.

Un lector pregunta por qué la artística fachada de la Casa del Cubo en la vieja rúa de Fernán González y que restauró la Delegación en Burgos del Colegio oficial de Arquitectos no se completa con la edificación total del inmueble del que se dijo que iba a ser destinado a sede social del mencionado Colegio.

De nuestra parte imaginamos que alguna razón habrá retrasado la terminación del interesante proyecto y es de esperar de que, a menos que el Colegio de Arquitectos se haya vuelto atrás de sus anteriores acuerdos, seguirá adelante y lo concluirá en fecha próxima.

Los trapenses del monasterio de San Isidro de Dueñas ya hace tiempo que tienen en su poder un ejemplar escrito en latín, español e Italiano del volumen que contiene la introducción de la causa de beatificación y canonización del Siervo de Dios, Fray Rafael Arnáiz Barón, más popularmente conocido por Hermano Rafael, nacido en Burgos el año 1911 y fallecido en aquel monasterio en el año 1938.

Los escritos del Hermano Rafael han sido aprobados por la Sagrada Congregación para la causa de los Santos y actualmente el proceso se estudia en Roma.

Cuando el Papa Juan Pablo II visitó París el 30 de Mayo de este año se le presentó doña Lucila Labera, pintora muy devota del Hermano Rafael que regaló al Papa un grande y bello cuadro con el retrato del Siervo de Dios y un ejemplar de su biografía y escritos para que Su Santidad se interesara por la pronta beatificación del famoso Hermano Rafael.

Martinillos

MAGNIFICO LOCAL PARA  
**OFICINAS**  
VENDO

- 160 METROS SUPERFICIE.
- TOTALMENTE INSTALADA.
- CENTRICA.
- OCUPACION INMEDIATA.
- PRECIO INTERESANTE.

Informes: SANTOS, AGENCIA INMOBILIARIA  
Calle Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º  
Teléfono: 22 87 54



**INDUSTRIAL BURGALESA PELETERA**  
ANTE NAPA Y NOVAK  
EXPOSICION Y VENTA AL PUBLICO  
PRECIOS FABRICA  
ABIERTO SABADOS TARDE  
Ctra. Valladolid, km.3. BURGOS. Telf 201641

TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO	
12,05	Programa infantil.
14,00	Parlamento.
15,00	Noticias del sábado.
15,35	Hobo.
16,05	Primera sesión.
17,50	Aplauso.
19,35	Vacaciones en el mar.
20,30	Informe semanal.
21,30	Noticias del sábado.
21,50	Sábado cine.
23,55	Buenas noches.
UHF	
15,32	Hawai 5-0.
16,25	Fabulosos y divertidos.
17,00	Dave Allen y sus amigos.
17,25	Retransmisión deportiva.
19,05	Documental.
20,00	Largometraje.
21,40	Tribuna de la Historia.
23,15	Buenas noches.
DOMINGO	
10,05	Hablamos.
10,30	El Día del Señor.
11,25	Gente joven.
12,40	Sobre el terreno.
14,00	Siete días.
15,00	Noticias del domingo.
15,20	El pequeño Cid.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

desde **HOY** **CALATRAVAS** 5,30 7,45 10,30 **UN ESTRENO IMPRESIONANTE...**



Existen. Sólo conocen la muerte, la destrucción y el saqueo

**LA ISLA**

UNA PELICULA DE MICHAEL RITCHIE. «LA ISLA». Una producción de ZANUCK-BROWN. MICHAEL CAINE, DAVID WARNER. Guión de PETER BENCHLEY. Basada en la novela «LA ISLA» de PETER BENCHLEY. Música de ENNIO MORRICONE. Producida por RICHARD D. ZANUCK y DAVID BROWN. Dirigida por MICHAEL RITCHIE.

DE PETER BENCHLEY, AUTOR DE «TIBURON» Y «ABISMO», LLEGA AHORA:

**«LA ISLA»**

...MAS TERRORIFICA! ...MAS SANGUINARIA! ...MAS FUERTE QUE LAS DOS JUNTAS!!!  
Y... AUTORIZADA SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**COMPRO CASTAÑAS PILONGAS**

A 5 PESETAS KILO. Recogidas todos los viernes a partir del día 24, en camión matrícula MURCIA, estacionado en Paseo de la Isla. «Bar Punta Brava»

**N**OS imaginamos al historiador en su oficio: entre los papeles de los archivos, los viejos documentos, los pergaminos medievales o las colecciones de periódicos de las hemerotecas. Todo el mundo entiende que ese es su lugar de trabajo, al menos el sitio donde se ubica el material de que se sirve para sus investigaciones.

El hombre de la calle, el que por agregación múltiple constituye la sociedad actual, tolera con respeto pero con cierta dosis de escepticismo esa dedicación al trabajo de los hombres cuya ciencia parece tener por objeto el pasado humano. En nuestro siglo XX el hombre de la calle, inmerso como está en el impresionante acontecimiento de la «revolución científica», se halla sensibilizado por ella, reconoce los cambios radicales que se operan en las civilizaciones y que están condicionados por las dimensiones de las ciencias de la naturaleza, incluso percibe sus riesgos y sus limitaciones.

El hombre de la calle es beneficiario consciente de los progresos que la revolución científica ha proporcionado a la condición humana, aunque haya perdido capacidad de asombro o admiración para los nuevos descubrimientos y los nuevos bienes que le proporciona, día a día, la ciencia o la tecnología. Los hombres de mi generación recordamos el asombro que producían, en el entorno familiar y social de nuestros años infantiles, las primeras audiciones radiofónicas en receptores de galena; o las grandes conquistas del dominio de la navegación aérea, vacilante aun entre los destinos del aeroplano o del dirigible: los vuelos del «Plus Ultra» o del «Zennelín». Nuestros hijos, en cambio, dudo que hayan sentido la misma capacidad de asombro, al contemplar en transmisión el casi increíble acontecimiento del primer hombre al posarse sobre la Luna, pongo por caso.

Esto significa, por de pronto, que el curso de una generación, al multiplicarse los rendimientos positivos del cultivo científico, se ha desbordado por nuestra parte el ritmo de asimilación que se halla contenido en cada uno de

**NUESTROS COLABORADORES**

**Ciencia, historia y sociedad actual**

Por Vicente PALACIO ATARD

esos logros. Pero no altera la actitud reverente hacia el trabajo de las ciencias que permiten el dominio de la naturaleza, actitud reverente extendida en el ámbito social de todos los países, cualquiera que sea su configuración política o geográfica.

¿Se puede decir que al hombre de la calle le han impresionando de igual modo los rendimientos tangibles en el campo de las ciencias humanas y sociales? Evidentemente, no. El grado de su eficacia no le aparece nada claro. De ahí que ese hombre cualquiera, dispuesto a no regatear su respeto y su consideración social a los hombres de ciencia, y a admitir la amplitud de las consignaciones presupuestarias para el capítulo de la investigación científica, mantenga sin embargo una nota de escepticismo para los cultivadores de aquellos saberes cuyos resultados prácticos no se le alcanzan perceptiblemente. Por eso, la historia y el oficio de historiador, que está todavía en trance de recrear su propia ciencia, es considerado con respetuoso escepticismo y nada más.

Creo también que no debe pasar inadvertido el significativo desplazamiento en el interés social por la temática objeto de estudio dentro del ámbito del trabajo estrictamente histórico. Hace algunos años tuve ocasión de plantear, en

el discurso de apertura de curso de la Universidad Complutense, el problema del creciente interés entre los universitarios por la Historia contemporánea. Los estudiantes de la Licenciatura de Historia demuestran desde hace varios lustros notable preferencia por la especialización en la Historia contemporánea, que se comprueba en el número de alumnos matriculados, y sobre todo en el de tesis de licenciatura y doctorado.

Algún significado debe tener un fenómeno generalizado, no sólo en nuestro país, sino en la mayor parte del mundo occidental. Ante todo, la demanda estudiantil podemos interpretarla como un exponente de la demanda social: hecho este tanto más significativo, cuanto que no existe una correlación entre esta demanda y la oferta de puestos de trabajo especialmente cualificados.

Sin embargo, a pesar de la falta de atractivo por las menores oportunidades en la demanda de empleo, nuestros jóvenes historiadores parecen manifestar un mayor interés por la Historia contemporánea. Creo que no es gratuito partir de la hipótesis de que esta tendencia universitaria se corresponde con una tendencia en la sociedad actual. Para la verificación de la misma en una primera aproximación, sería suficiente comprobar las ediciones y ventas de libros sobre Historia contemporánea, prescindiendo incluso de los referidos a una «historia muy reciente» o de «máxima actualidad». Vuelve, pues, ante nosotros la pregunta: ¿Por qué, dentro del campo de las ciencias históricas, la sociedad concede mayor interés a la Historia contemporánea?

Avancemos ahora una respecta que someto a la reflexión del lector; el atractivo por la Historia contemporánea está en razón de las expectativas de futuro, supuesto que ese «factor futuro» es operacionalmente manipulable desde el presente, habida cuenta los antecedentes históricos de este presente. Sin embargo, hoy por hoy, el interés hacia la Historia contemporánea no despeja la nube del escepticismo en que la sociedad envuelve al ocio de historiador. Otro día, tal vez, trataremos esta cuestión.

**CARTAS AL Diario**

**«Juventud, divino tesoro»**

Sr. Director del DIARIO DE BURGOS. — Evidentemente, los dos jóvenes, cuya acción me ha inspirado estas líneas, tienen a buen seguro, un estupendo capital. Voy al hecho:

A las 13 horas y minutos del día 11 de los corrientes, paseo de La Isla, altura de la cascada, caminaba agobiado por el peso de dos tabloncillos que portaba sobre el hombro un joven obrero. En cuanto a mí, fue verle y pensar en si sería efectiva ayuda, la mía, con mi cuerpo ya cargado por 67 años de edad, pero no he tenido que decidir al respecto porque, otros dos jóvenes y estudiantes éstos, según he sabido después, cruzaron el paso para dirigirse al obrero. Alguna palabra debieron cambiar con el citado, lo que supongo por los gestos, pero todo fue ello y colocarse cada uno a un extremo y otro de la carga.

El obrero siguió también aplicando el hombro por el centro o más bien las manos, a causa de su menor estatura y... así hasta el lugar al que iban destinados los tabloncillos.

La acción, aunque se tratara respecto al favorecido, de un conocido de los estudiantes, sería digna de mención, pero no, no le conocían en absoluto, yo ahora, a los dos jóvenes «citreos», sí. Unas cuantas palabras cambiadas con ellos después de su rasgo me han llevado al convencimiento de que aquél no ha sido esporádico; se trata de dos chicos con capital abundante de esa clase.

No puede ser casual que yo me haya encontrado

con los únicos. A todos los capaces de obrar así, llegado el caso, ¡muchas gracias!  
No todo va a ser historias de gamberros.  
Servidor de usted:

PRIMITIVO GONZALEZ

**La lección de la Madre Teresa**

Sr. Director: La madre Teresa de Calcuta, humilde monjita que encarna todas las virtudes cristianas, ha hablado en el Sínodo de la Familia. Sus humildes palabras han sido una lección de alta Teología. No necesitó de apuntes, lo hizo con el corazón en la mano y mientras hablaba, el rostro surcado de arrugas se iluminó y por sus ojos transparentes se la vio el alma.

Ella tiene una solución infalible para los que le piden consejo en sus palabras matrimoniales, la oración. También San José, en un momento de su vida, estuvo a punto de abandonar a su esposa. La duda no le dejó vivir, pero como era un hombre justo, rezó. Y su oración fue escuchada por Dios. También hoy muchas familias cristianas se pueden salvar con la oración. «Reza, dice la madre Teresa y Dios, como a San José, no dudará en mandaros un ángel». Sus sencillas frases, sacadas del Evangelio, resultaron todo un tratado de fe, esperanza y amor.

Esta alocución ha chocado fuertemente con las últimas afirmaciones hechas en TV «El divorcio protege a la familia». ¿Pero cabe mayor desatino en boca de un ministro? Si queréis legalizar el divorcio, hacédlo, pero sin engañar a las buenas gentes. Decidle que pretendéis sólo dar gusto a esa parte de nuestra sociedad marchita y enferma que tiene la desgracia de no distinguir el amor verdadero.

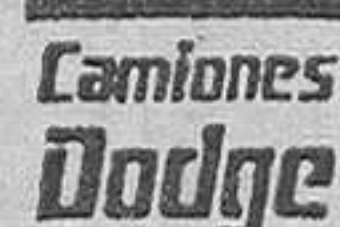
El matrimonio, como contrato de un hombre y una mujer, personas racionales y libres, tiene que tener unas características de fidelidad e indisolubilidad. Es diferente al apareamiento de los animales. En estos es sólo un acto instintivo y aislado donde el macho y la hembra se quedan con toda su individualidad. Cuando un hombre se une a una mujer, lo que da no es sólo su genitalidad, sino también su racionalidad, es una entrega de su propia persona, de tal forma que ya no haya diferencia entre un ser y otro. Está claro que considerado así el matrimonio no puede ser nada más que uno e irrepetible.

No estoy hablando sólo del matrimonio católico. El hombre es racional aunque no esté bautizado y la sociedad que legaliza el divorcio está degradando la condición natural humana.

Los desheredados de la madre Teresa podrán ser míseros y harapientos, pero serán hombres auténticos que sabrán gozar plenamente de su amor conyugal. Por el contrario cuando en esta sociedad de consumo me entere de alguien que se va a divorciar no podré por menos de exclamar llena de tristeza ¡Animalito!

MARIA ELENA GARCIA-GALLARDO DEL RIO (MADRID)

**CAMIONES USADOS**



**MAGNIFICAS OPORTUNIDADES**

- AVIA «Combi» 1250 BU-F. Nueva.
- BARREIROS doble dirección. Basculante «Fervaz».
- BARREIROS trailer con 5.ª rueda. Magnífico. Ocasión.
- BARREIROS 40/20, cajas comerciales, con y sin basculantes.
- BARREIROS «Dumper», 4 ejes, basculante. Muy barato.
- PEGASO 1083 doble dirección con tarjeta.
- PEGASO tracción delantera, con basculante «Fervaz». Gran ocasión.
- SEAT 127-3 P, de París; furgoneta como nueva, matrícula de 1979.

— FACILIDADES DE PAGO —

**AUTO BURGOS**

VILLAFRIA  
Ctra. N-1, km. 245  
Telf. 220350

**Camiones Dodge**  
**CONCESIONARIO**

**LAS Necesitábamos...**

**ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS DEL INSTITUTO DE BACHILLERATO «CONDE DIEGO PORCELOS»**

Junta General Ordinaria —

De acuerdo con el artículo 12 de nuestros Estatutos Sociales, se convoca Junta General Ordinaria de la Asociación, el próximo domingo, día 19, a las doce menos cuarto de la mañana en primera convocatoria o a las doce y cuarto horas, en segunda, en el Salón de Actos del Centro (General Vigón - Polígono Docente), y con el Orden del Día ya remitido a los Asociados.

Dada de importancia de los temas a tratar y de las actividades extraescolares, Club-Polideportivo, etc., SU ASISTENCIA es necesaria a esta Asamblea.

Burgos, 10 de Octubre de 1980. Por la Junta Directiva: el Presidente, José Molina Quintanilla.

## INFORMACION RELIGIOSA

### SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Lucas, ev.; Asclepiades, Atenodoro, obs.; Justo, niño; Juan de la Lande, Lucio y Victorico, mrs.; Julián, erm.; Jacobo, dc.; Artemio y Honesta, Teca y Trifonia, virgenes.

Misa: De San Lucas. Festividad. Patrono de los sanitarios.

SANTOS DE MAÑANA:

29.º Tiempo Ordinario. Ss. Pedro de Alcántara, fd.; Juan de Brebeut, Isaac Yoges, Renato y crs. mrs. S. I., canadienses; Pablo de la Cruz, pb., Pelagia, vg.; Verónico, Tolomeo, Lucio, Varo, mrs.; Etbino, Aquilino, Verano y Zósimo, obs.; Frediswinda, abadesa.

Misa: Del Domingo.

## ROSARIO POPULAR

Se comunica que hoy como todos los sábados a las seis de la tarde en la plaza de Santa María, habrá rosario popular por España y la paz del Mundo. Quedan invitados todos los que deseen asistir.

## ADORACION NOCTURNA

A las once de la noche de hoy sábado tienen cita en la parroquia de San Gil Abad, todos los adoradores y adoradoras para acompañar a las adoradoras del turno de Nuestra Señora de los Dolores, que en tal noche será solemnemente inaugurado.

## HOMENAJE DE LA SOCIEDAD DE MEDICOS ESCRITORES AL DOCTOR RODRIGUEZ DE LA FUENTE

En nombre de Burgos agradeció el recuerdo el alcalde señor Peña

A las ocho de la noche del jueves, en la sede del Consejo General de Médicos, se celebró un emotivo homenaje de la Sociedad Española de Médicos Escritores al doctor don Félix Rodríguez de la Fuente como reconocimiento a la extraordinaria labor difusora de la Naturaleza del insigne pozano desaparecido.

Al acto asistió la viuda del doctor Rodríguez de la Fuente acompañada de varios familiares y el alcalde de Burgos, don José María Peña San Martín especialmente invitado.

El acto coincidía con la apertura de curso de la Sociedad de Médicos Escritores y pronunció unas palabras el alcalde de Burgos, don José María Peña San Martín, quien entre otras cosas dijo: «Burgos se honra al honrar a este hombre insigne. No sólo fue un excelente valor de la Naturaleza, sino que su tarea y sobre todo su amor a la misma adquirió tal calibre que si existiera una Iglesia laica o naturalista, ésta le hubiera canonizado como su patrón por autonomasia, en realidad así ha ocurrido, porque ese «sensus populi», que no suele equivocarse, ha inmortalizado a este gran hombre dentro de unas dimensiones intemporales, que aceptan lo que fue en el pasado pero que le tienen —desde el respeto, la admiración y el cariño— en tiempo de presente en sus corazones. No hay que hablar por tanto, señoras y señores, de lo que Félix Ro-

dríguez de la Fuente fue, sino de lo que este hombre y de los que habrá de ser, a través de la pervivencia y de la participación en su amor por la Naturaleza para quienes hayan de continuar su nobilísima tarea». Concluyó agradeciendo en nombre de Burgos este homenaje. Posteriormente pronunciaron discursos resaltando la gran figura humana el doctor Chávarri, presidente de Adena y el doctor Zumel, presidente de la Sociedad Española de Médicos Escritores. Los familiares del insigne burgalés desaparecido agradecieron emocionadamente este homenaje.

## CONFERENCIA DEL DOCTOR FELIX PEREZ Y PEREZ EN VITORIA

Sobre la mejora ganadera a base del transporte de embriones

En el día de ayer, a las doce de la mañana, tuvo lugar una importante concentración de ganaderos y técnicos agrarios presidida por las autoridades regionales en la Diputación foral de Vitoria, para escuchar la disertación del profesor Félix Pérez y Pérez, sobre nuevos planteamientos para la mejora ganadera en base al transporte de embriones. El acto fue seguido de interesantes proyecciones y al final completado por un coloquio de gran participación.

La conferencia, interesantísima y de gran éxito, terminó con una calurosa felicitación al profesor Félix Pérez y Pérez y almuerzo de homenaje.

## MINISTERIO DE SANIDAD

### CURSO DE PUERICULTURA

Se comunica a todas las alumnas que han superado las pruebas de admisión, que las clases serán todos los martes y jueves de ocho a nueve de la tarde en esta Delegación Territorial, comenzando el próximo martes día 21.

## BURGOS, SEDE DEL CONGRESO DE CRONISTAS MUNICIPALES

Con la presencia de representantes de toda España, se iniciará el viernes próximo

Condolencia del Ayuntamiento por las víctimas del trágico terremoto de Argelia

Burgos será escenario del Congreso de Cronistas Municipales de toda España, según acuerdo recientemente en una reunión celebrada en Madrid.

Tendrá lugar durante los días del 24 al 26 de este mes de Octubre, en el salón de Estrados de la Diputación provincial.

Este Congreso tiene por objeto el intercambio de ideas y opiniones de los cronistas municipales respecto a una serie de temas importantes que tiene planteados la crónica municipal.

Destacadas figuras de la Historia y la crónica municipal vendrán a Burgos y el día 24, a la una y media de la tarde, el Ayuntamiento de la ciudad ofrecerá una recepción a los asistentes.

Burgos tendrá un papel preponderante en estas jornadas de estudio, abordándose algunos temas referidos a la conmemoración de los mil cien años de nuestra capital.

AMPLIACION A LA REFERENCIA DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

La Comisión Municipal Permanente en su sesión del miércoles acordó hacer constar en acta la condolencia de la Corporación por las víctimas del terremoto ocurrido en Argelia y que ha producido la destrucción parcial de la ciudad de Al Asnam.

Previo la especial declaración de urgencia fueron incluidos en el «orden del día» y adoptados diversos acuerdos entre ellos los de personarse el Ayuntamiento en varios recursos ante la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial, sin perjuicio de dar cuenta al próximo Pleno, designándose letrado y procurador.

Se facultó al presidente de la comisión de Hacienda para acceder a una solicitud de licencia de instalación de una churrería en el solar del antiguo cuartel de Caballería, hasta el 8 de Noviembre y previo pago de los derechos correspondientes.

Quedó sobre la mesa para su

estudio una propuesta de moción del grupo de concejales socialistas en el sentido de felicitar al Premio Nobel de la Paz el argentino Adolfo Pérez Esquivel y de dar el nombre de Buenos Aires a la actual plaza de la Cruzada con motivo del V Centenario de la capital argentina, invitando al nuevo Nobel de la Paz a visitar nuestra ciudad así como a S.M. la Reina de España.

Esta propuesta quedó sobre la mesa, a petición del señor Coddón Herrera y en nombre de su grupo, para resolver en próxima reunión, no viendo en ello inconveniente el señor Rubio Marcos.

En el capítulo de «Ruegos y preguntas» el portavoz del grupo socialista interesó un informe en relación con el Camping municipal, contestándole el presidente del Consejo del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreación diciendo que la cuestión planteada había sido ya objeto de estudio en la reunión celebrada el 9 de Septiembre ppdo. por dicho Consejo con asistencia de los representantes de todos los grupos, y que el presidente es el primer interesado en que se clarifique el mencio-

nado tema. También el portavoz del grupo de concejales comunistas formuló un ruego acerca de una situación de p-

sonal. Por último, la Permanente acordó felicitar al nuevo gobernador militar de Burgos, Excmo. Sr. don Juan Somoza Iglesias.

PROHIBIDO EL APARCAMIENTO EN UNA ZONA

La Comisión Municipal de Tráfico del Ayuntamiento de Burgos, desde las ocho horas de la mañana de ayer viernes, con motivo de las obras de urbanización de la carretera de Logroño, quedó prohibido el aparcamiento de toda clase de vehículos en la acera derecha, sentido Burgos Logroño, desde la calle de Vitoria hasta la avenida de Eladio Perlado, empleándose la grúa para retirar los coches, que no observen esta medida.

Idéntica medida se adoptará el lunes día 20 desde las ocho de la mañana, en la acera izquierda, desde la calle de Vitoria hasta la avenida de Eladio Perlado, retirándose igualmente los coches que estén aparcados dentro de esa zona.

## AYUNTAMIENTO DE HUERTA DE ARRIBA

### SUBASTAS FORESTALES

Hasta las 5 de la tarde del día 24 de Octubre se admitirán proposiciones en el Ayuntamiento para optar a las siguientes subastas:

Lotes

1. 81 pinos verdes, con 220,50 metros cúbicos. Tasación: 929.675 pesetas.
2. 202 pinos verdes, con 265 metros cúbicos. Tasación: 877.090 pesetas.
4. 250 pinos verdes, con 389 metros cúbicos. Tasación: 834.750 pesetas.
4. 250 pinos verdes, con 389 metros cúbicos. Tasación: 1.199.925 pesetas.

Apertura de plicas: Día 24 de Octubre a las seis de la tarde.

Garantías: 5 por ciento del tipo de licitación y el 6 por ciento del precio de adjudicación.

Para más detalles, ver B. O. de la provincia número 234, de 11 de Octubre.



LA SEÑORITA

## MARIA TERESA BALBAS DEL CURA

Falleció el 16 del actual, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hermanos, don Cirilo, don Abundio, doña María Luisa, doña Juana, don Feliciano, doña Isidora y doña Alejandra; hermanos políticos, doña Josefina Iriberrí, doña Trinidad Rozas, don José Luis Monteverde, don Santos Arranz, doña María Amelia Martín y don Javier Moreno; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se efectuaron ayer, viernes, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo.

Hoy se celebrará una misa, a las seis y media, en la misma iglesia parroquial.

VIVIA: Alhóndiga, 3.

Burgos, 18 de Octubre de 1980

«La Cruz»

## RESTAURANTE AUTO-ESTACIONES Y MESON DE LOS INFANTES

Ofrecen sus servicios de:

Inauguraciones de Empresas,  
Vino Español, Lunch,  
Banquetes en las Empresas,  
Salón para Convenciones.

Consulte presupuestos.

Telfs. 20 28 35 y 20 59 82

## Obra Cultural

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

### CINE CLUB

MES DE OCTUBRE

HOY, SABADO, A LAS 8 DE LA TARDE, EN EL

AULA DE CULTURA (ALHONDIGA)

PROYECCION DE LA PELICULA

## «LACOMBE LUCIEN»

De LOUIS MALLE

(Esta película sustituye a «LA CECILIA», de Jean Louis Comolli, programada para hoy y que por causas ajenas a la organización, no ha sido posible proyectar).

Retirada de tarjetas en la Sala de Estudios de la

Avenida General Sanjurjo, los sábados de 12 a 2.

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Estreno cumbre Amor y violencia en el país más turbulento de la América Latina. «Cuba». Un film de Richar Lester con Sean Connery y Brooke Adams. «Cuba» Los hechos reales que provocaron la caída de una dictadura y la repercusión que tuvieron en la vida íntima de un hombre y una mujer. Mayores de 14 años.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45 y 10,30. De Peter Benchley, (autor de «Tiburón» y «Abismo»), un impresionante estreno, aún más terrorífico, aún más sanginario, mucho más fuerte todavía: «La isla» (s. c.). Color. Con Michael Caine, David Warner, Angela Punch, etc. «La isla». ¡Existen! Sólo conocen la muerte. (Mayores de 18 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa insuperable. ¡A reír tocán! con el estreno más jocoso y divertido, «El erótico enmascarado», Fernando Esteso, Antonio Ozores, Juanito Navarro, y «La cocina del infierno». Un film de extraordinaria acción, con Sylvester Stallone «Rocky». (Mayores de 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30 7,45 y 10,30. Una bellísima mujer «papaya» consiguió con sus baile y su cuerpo aniquilar a todo un equipo de ingenieros «Fruta sexual del Caribe» Color Con Melissa Clasificada «S» Advirtiéndose al público que por su temática y contenido puede herir la sensibilidad (May 18 años, exigiéndose el D N I.).

**CORDON (207037).** — 5,30, 7,45 y 10,30. De Fernando Colomo, un estreno renovador. Insólito, divertido: «La mano negra». Color. Iñigo Gurrea, Joaquín Hinojosa, Virginia Mataix, etc. «La mano negra» es... una historia de espías entre niños de 30 años. «La mano negra», una película de «buenos y malos» como las de antes. «La mano negra» es aut may. 16.

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Monumental programa doble. «Perversa». Ornella Muti. La película más escandalosa Todo el patetismo y el miedo de un padre por las inclinaciones amorosas de su hija, y «Las alimañas». Un mundo de depravación en la historia más impresionante. Rigurosos mayores de 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Sensacional estreno! El holocausto en la Rusia de Stalin. «La tigresa de Siberia» (clasificada «S») Una película recomendada para los amantes de la intensa acción. Se advierte al público que por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. (Rigurosamente mayores de 18 años).

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Cuidado! ¡llegan los Humanoides! pero no para matar sino para amar. «Humanoides del abismo». Color, con Doug McClure y Ann Turkel. ¡Emergen de las profundidades... son medio hombres, medio bestias... y buscan mujeres para procrear. «Humanoides del abismo». Para mayores de 16 años.

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el más sensacional programa y autorizado para todos los públicos. «Aguila gris». La gran epopeya de los Cheyennes, y «Supersonic-Man». Un film super-emocionante y super-espectacular. El más completo programa para grandes y chicos.

**TIVOLI (220088).** — 5,15, 7,45 y 10,30. ¡La saga de «La guerra de las Galaxias» continúa! Más emocionante, más interesante, fabulosamente realizada, con sorprendentes y nuevas aventuras, estreno de «El imperio contraataca» (segunda parte de «La guerra de las Galaxias»). Color Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher. (Tolerada menores).

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO MONTAÑES.** — Calle San Juan, 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos 25, «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

**Salas de Arte**

**TAGRA.** — Expone Alfredo A. Díez. Oleos. Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería juegos recreativos, billares, pim-pong, etc. final Reyes Católicos. abierto desde las 11 de la mañana.

**GACETILLA LOCAL**

**MOVIMIENTO DEMOCRATICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Teresa Romero y Monzón, Andrea Fernández y López, Juan Martínez y Sancho, Manuel García y Tasende, Carolina Melcón y Palacios, Laura Sebastián y Yela, Soraya San José y López, Alvaro González y Fernández.

**Defunciones.** — Mercedes Varona y Santamaría de 69 años de edad, natural de San Felices; Natividad García y Tordable de 80 años de edad, natural de Iglesiarrubia (Burgos); Teófila Alonso y Salvador de 88 años de edad, natural de Melgar de Fernamental (Burgos); María Teresa Balbás y del Cura, de 62 años de edad, natural de Villaquirán (Burgos).

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Chamorro, Eduardo Martínez del Campo, 1; Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6 (Capiscol) y Labrador, Zatorre, 1.

miado con 6.250 pesetas el número 289 y con 625 pesetas todos los números terminados en 89.

**M.ª LUZ RODRIGUEZ SARASA MEDICO**

**TRATAMIENTOS DE OBESIDAD**

Plaza del Vena K-1. 2.ª D. Consulta gratuita otección de hora. Teléfono 22 61 12

**Viajes Sayca**

**DIAS 18 Y 19 OCTUBRE**

**A MADRID**

Partido de fútbol Rayo Vallecano Burgos C. F.

Salidas de Burgos: Sábado 18, 3 tarde. Domingo 19, 7,30 mañana (directo al campo)

**A BENIDORM**

Salidas: Todos los sábados.

**VIAJES SAYCA** Moneda, 18. Tf. 209438

**DIAS 18-19 OCTUBRE**

**A MADRID**

Partido de Fútbol RAYO - BURGOS

Salidas: Sábado, 3 tarde. Domingo: 7,30 mañana (directo al campo).

**Viajes Clunia**

A. V. G. B. 134 Teléfonos: 206633 y 205044 Paloma, 25. BURGOS.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó pre-

**NAVES INDUSTRIALES**

a construirse en Polígono de Gamonal. Serán en régimen de comunidad y su precio de costo se garantiza en un máximo muy interesante. ¡¡Ocasión para inversores!! **SANTOS** Julio Sáez de la Hoya, número 8, 6.º.

**VENDO PISO**

**ECONOMICO EN MADRID (ZONA ALCORCON)** Dirigirse en Madrid: Teléfono 2 18 82 94 y en Burgos: Teléfono 22 44 17

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 676,0; a la una de la tarde, 678,0; a las siete de la tarde, 680,3. Temperatura ambiente. — Máxima, 8,0 grados a las 17 horas. Mínima, 2,0 grados a las 6,30 horas. Dirección y velocidad del



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 18 de Octubre de 1950.

**AYER se produjo un violento incendio en el Asilo de Hermanitas de los Pobres, quedando destruida la parte alta del pabellón de ancianas, así como el ropero. Nuestro periódico, a través de la iniciativa del general Yagüe, ha abierto una suscripción para paliar la situación creada.**

- SE comunica que a partir del primer día de Noviembre darán comienzo las clases nocturnas para adultos.
- La temperatura máxima de ayer fue de 19,4 grados y la mínima de 11,6.

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 289**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

**muebles evelio**  
VITORIA 41. 43. 49. 51. 53 50. 58. 60. 62

**RADIO POPULAR DE BURGOS**

FM/95,4 Mc.  
SABADO, 18-X-80  
16,00 — 20,00

16,00 Apertura.  
16,03 Acento español.  
16,15 «Rollo 80».  
17,00 «Traseras Rock». (Esteban J. Espiga & Paco Alcántara).  
18,00 Banda sonora: «Tommy» (II).  
18,30 Nina y Frederik.  
18,45 Milt Jackson, Vibrafono.  
19,00 «Discografía». (Carlos J. Crespo).  
20,00 Despedida. Índice. Cierre.

**Motosierras**

**SERVENTA**

VENTA Y SERVICIO TECNICO.  
MERCED. 13 BURGOS

**CUADERNILLO** MAÑANA  
**Especial domingo** EN Diario de Burgos

**ARMSTRONG**

DISCOTECA luz-sonido-comfort

**HOY, TARDE**

BAILE Y DIVIERTASE CON LA DISCOTECA DE **LAS MIL VIBRACIONES**

Y SU RITMO INCOMPARABLE

★

SESION DE NOCHE

CONOZCA NUESTRAS NOCHES DEL SABADO CON MUSICA ROMANTICA

PAREJAS Y MATRIMONIOS ¡NOVIOS!

Si hoy os habéis casado, tenéis pase especial noche y un obsequio.

LOCAL CLIMATIZADO NO HAY INVIERNO EN ARMSTRONG

**31 DE OCTUBRE**

**DIA UNIVERSAL DEL AHORRO**

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

**IMPORTANTES PREMIOS A**

MUNICIPIOS, JUNTAS VECINALES, COOPERATIVAS, AGRUPACIONES CEREALISTAS, ETCETERA, QUE MAS SE HAYAN DISTINGUIDO EN SU ACTUACION Y COLABORACION CON LA

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

## VIDA CULTURAL

## Esta tarde, concierto del coro «Manuel de Falla»

Esta tarde, a las ocho y cuarto, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, en la calle Julio Sáez de la Hoya, tendrá lugar un concierto a cargo de la Coral «Manuel de Falla» de Granada, dentro del programa de la Otofada Cultural, que ha organizado el Ayuntamiento de la capital.

En la primera parte interpre-

tará romances y villancicos de Juan del Enzina, Pedro de Escobar y anónimos. En la segunda, obras de Jerónimo de Allseda, Tomás Luis de Victoria, Francisco de Guerrero y Juan Vázquez y en la tercera, dedicada a la polifonía de la escuela granadina contemporánea ofrecerá obras de Manuel de Falla, Valentín Ríoz Aznar y Juan Alfonso García.

CUADERNILLO

Especial  
domingo

MAÑANA

EN

Diario de Burgos

## Curso de Iniciación Bibliotecaria para oficiales de las Fuerzas Armadas

Ayer, día 17, en el Palacio de los Condes de Miranda de Peñaranda de Duero, tuvo lugar la clausura del Curso de Iniciación Bibliotecaria que durante 7 días se ha venido desarrollando destinado a un numeroso grupo de oficiales de las Fuerzas Armadas.

Este curso es el primero de una serie de tres en el que los oficiales, junto a las enseñanzas específicas que dan denominación a este curso, realizaron una serie de actividades culturales, se pronunciaron varias conferencias sobre la temática en cuestión y conciertos de música clásica.

En el acto de clausura que comentamos, intervinieron, en primer lugar D. Carlos Fermín

Sulat, teniente coronel director del curso, que en sus palabras se refirió al convenio firmado entre los Ministerios de Cultura y Defensa y que motivaba el cursillo; a continuación el delegado provincial de Cultura, D. José Luis García Díez, hizo presente al gobernador civil de la provincia que no pudo asistir al acto y subrayó la importancia de estos cursos dirigidos a las Fuerzas Armadas. Cerró el acto la subdirectora general de Bibliotecas, doña Milagros del Corral, que mostró la satisfacción del Ministerio ante la generalización e interés por el hecho cultural.

Se encontraban presentes igualmente, D. Juan de la Quintana Oriol, secretario general de la Junta Coordinadora de actividades y establecimientos culturales y el alcalde de Peñaranda de Duero.

A los cursillistas les fueron entregados diplomas de asistencia.

## LA SEMANA DE CINE DE VALLADOLID CUMPLE 25 AÑOS

¿Se realizarán proyecciones en Burgos?

Por Jesús Manuel PAYNO

La Semana Internacional de Cine de Valladolid, inaugurará el próximo viernes, día 27, su 25 edición.

Para conmemorar este aniversario la Semana, que ha encontrado su camino en base, fundamentalmente, a los ciclos monográficos, parece estar dispuesta a consolidarse mediante la constitución de una Fundación Pública Municipal.

## CINE ESPAÑOL

Las dificultades indudablemente manifiestas por la falta de promoción y difusión del cine español, al parecer han encontrado una vía segura y eficaz para su publicación: nos referimos a los Festivales de Cine. El cine español que ha encontrado trabas a la hora de su proyección en los cines de estreno —relegado a fechas y salas de segunda fila— parece haber dado con el quid de la cuestión:

La publicidad a través de los medios de comunicación —Prensa y Radio— se ve perfectamente afianzada con las muestras en los Festivales de Cine: San Sebastián, Huelva, Benalmádena y Valladolid dedican amplias mono-

grafías a este cine, con lo que el nombre de directores, artistas y "films" son potenciados de forma deslumbrante.

Los recientes éxitos alcanzados por nuestros jóvenes realizadores en los Festivales de Cine de Venecia y Montreal han aconsejado a los productores a afianzar esta promoción por los Festivales españoles.

Bajo el título de "Fiesta del Cine español", la Semana rendirá homenaje a estos autores. Están previstos los estrenos de "Sueños dorados", de Emilio Martínez Lázaro; "Los primeros metros", realizada por un colectivo entre el que figura el hijo de Carlos Saura; "Tú estás loco, Briones", de Javier Macua; "Crónica de un instante", de José Antonio Paniagua; "Denver", de Carlos Balaguer y "La paloma azul" de Luis Manuel del Valle, película infantil.

Asimismo se proyectarán "films" exhibidos en otros Festivales como "El hombre de moda", de Fernando Méndez Leite; "Arrebato", de Iván Zulueta; "Dos", de Alvaro del Almo y "Luci", Pepi, Bom y otras chicas del montón", de Almodóvar.

## FILMS A CONCURSO

Entre los "films" a concurso, unos veinticinco, destacaremos el de Anghelopoulos (cineasta griego), con "Alejandro el Grande", la última obra de Claude Chabrol —autor de "Violette Nozierre" (presentada en la Semana de Cine Hispano Francés)—, "El caballo del orgullo", contándose con la presencia del director, "Un drama burgués", de Florentino Vancini; "Best Boy", del norteamericano Ira Wohl; "Historia de Adrián" de Jean Pierre Denis.

El cine del Este está presente con "films" soviéticos; "Algunas consideraciones acerca de problemas personales"; "Los últimos días de Oblomov"; "Actores provincianos" del polaco Holland; "Profesión ordenanza" del búlgaro Kolazon; "Las relaciones frágiles" del checo Herz y "Csontvary", del húngaro Huszarik.

## DE MIZOGUCHI A QUNEY

Dos ciclos acaparan la atención del Festival. La revisión de los "films" del japonés Kenji Mizoguchi, del que se pasarán treinta películas —el aficionado español sólo ha podido ver unas doce, en anteriores ciclos— y el dedicado al turno Vilmar Quney, del que se proyectarán nueve "films". Sólo dos de ellos han podido ser supervisados desde la prisión de Ankara, donde cumple una condena de dieciocho años.

## LA EXTENSION A BURGOS

Tras el rotundo fracaso de la extensión de la Semana de Cine de Valladolid a Burgos, el pasado año, nos preguntamos si los promotores de esta idea estarían dispuestos a repetir la experiencia, que podría montarse con la proyección de dos "films" a concurso y un "film" de cada ciclo programado.

La dirección del Festival no estaba dispuesta a reiterar esta aventura, que originó gastos de diversa índole, y no percibió ni un sólo céntimo por este esfuerzo. Al parecer, no se había rendido cuentas aún.

Los bajos precios —100 pesetas— y 50 pesetas— la falta de asistencia del público, que tan sólo llenó la sesión de clausura con "Húngaros" y los costos de alquiler de salas, desplazamientos de autores y programa y ésto es una lástima.

RANCHO BILL  
SALOONPIEL ROJA  
SALA DE FIESTAS - CAFETERIA

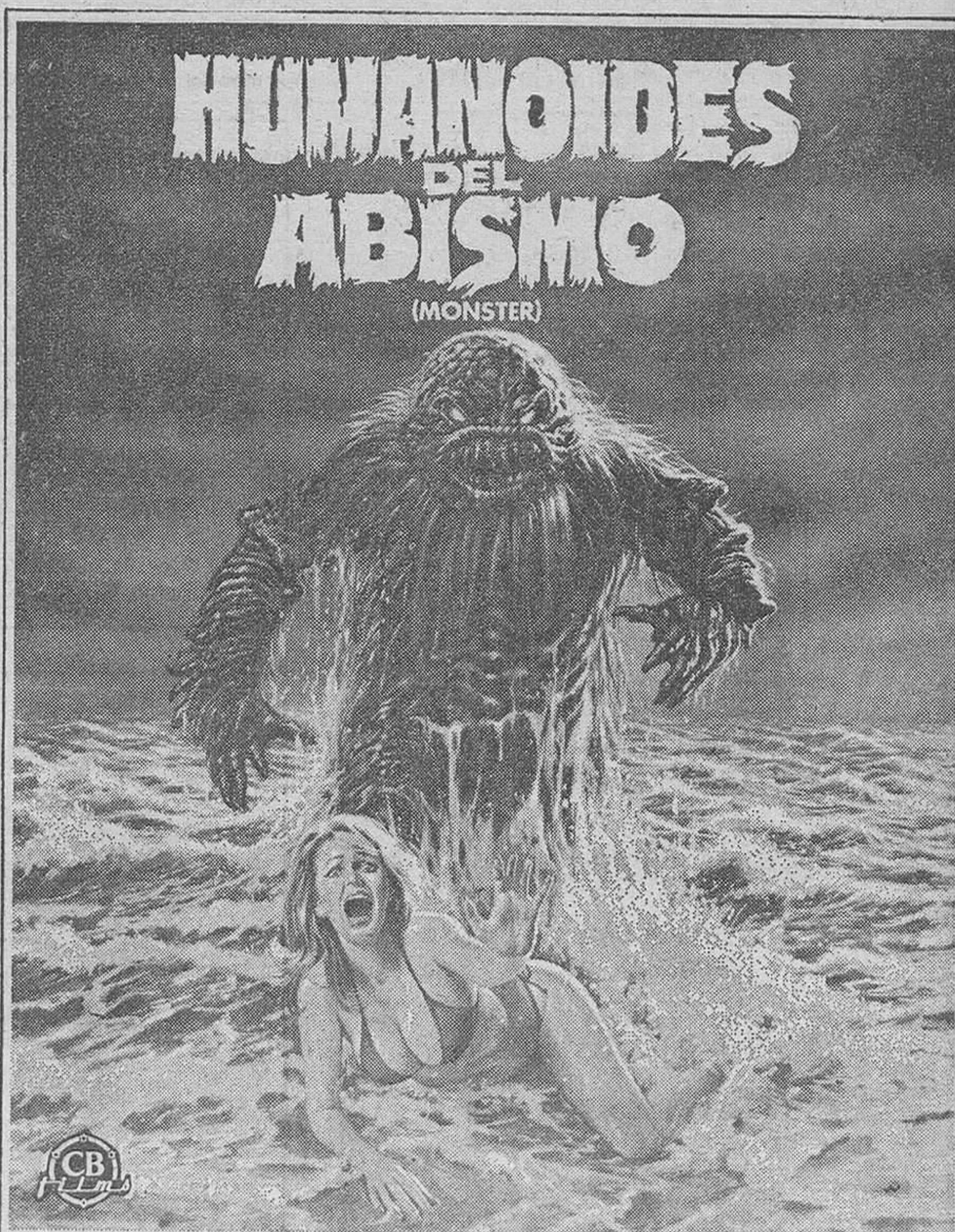
En esta ocasión, RANCHO BILL, les ofrece la oportunidad de ver algo muy diferente. Por primera vez en Burgos, la sensacional actuación en tarde y noche

— de —

SOUTH  
AMERICAN BALLETNO LO OLVIDEN,  
SU SALA DE FIESTAS LES ESPERA.PROXIMAMENTE:  
FERNANDO BROSED Y SU GRUPOY PARA BODAS Y BANQUETES  
NUEVOS SALONES «ELDORADO»  
INFORMES: TELEFONO 40 40 49

AUTOBUSES GRATIS

Salida: Plaza Vega, 7 tarde — Regreso: 10.30 noche.

¡CUIDADO! ¡LLEGAN LOS «HUMANOIDES!»...  
PERO NO PARA MATAR, SINO PARA AMAR5,30  
7,45  
10,30  
**CINE GOYA**  
5,30  
7,45  
10,30¡EMERGEN DE LAS PROFUNDIDADES... SON MEDIO HOMBRES,  
MEDIO BESTIAS... Y BUSCAN MUJERES PARA PROCREAR!**"HUMANOIDES DEL ABISMO"**  
DOUG McCLURE · ANN TURKEL · VIC MORROWGUIÓN FREDERICK JAMES · DE LA OBRA DE FRANK ARNOLD y MARTIN B. COHEN  
PRODUCIDA POR MARTIN B. COHEN · DIRIGIDA POR BARBARA PEETERS · MUSICA COMPUESTA POR JAMES HORNER  
Servicios de Producción de MARKETING COMMUNICATIONS PRODUCTION COMPANY **United Artists**

De ROGER CORMAN

EL MAESTRO DEL CINE FANTASTICO Y DE TERROR.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

LA NUEVA DIRECCION DEL  
HOSTAL SANMAR

de Briviesca

Se complace en ofrecer al público en general, sus instalaciones para:

BODAS — BANQUETES — REUNIONES  
Restaurante, habitaciones con baño, calefacción,  
cocina castellana.  
Precios normales. Gran aparcamiento.JUNTA VECINAL DE  
MARMELLAR DE ARRIBA

OBJETO Venta de un edificio (antigua escuela y vivienda del señor maestro).

ANUNCIO DETALLADO: B. O. Provincia de 2-10-80.  
PROPÓSICIONES: Hasta las 19 horas del 25 del corriente.

APERTURA DE PLICAS: A las 14 horas del día 27 siguiente.

EL PRESIDENTE,  
Lucio Sáiz

# El Ayuntamiento de La Puebla de Arganzón decide su incorporación a "Euzkadi"

## El acuerdo será entregado en la mañana de hoy en el Gobierno Civil de Burgos

### Los habitantes del municipio burgalés tendrán que decidir en referéndum

El Ayuntamiento de La Puebla de Arganzón, decidió anoche iniciar los trámites para su incorporación a "Euzkadi". El acuerdo fue aprobado por unanimidad de los corporativos asistentes. La sesión dio comienzo a las ocho de la noche y se levantó treinta y cinco minutos después.

Como se recordará y por reciente sentencia judicial, los cuatro concejales que habían sido expulsados de UCD y por lo tanto cesados como concejales, han sido repuestos al estimar la sentencia que no pertenecían al citado partido político aunque hubieran acudido a las elecciones municipales formando parte de la candidatura de UCD, en la que figuraron como "independientes".

La sesión dio comienzo a las ocho de la noche presidida por el alcalde accidental y primer teniente de alcalde don José Luis Bañuelos Manzano y con asistencia de los señores don Julio Bajos, don Ángel Loza, don Emilio Usategui (los tres, junto con el alcalde accidental son los repuestos en sus cargos), don José María Aguirre Arzola y doña Ana María Ocharán Beltrán de Otalara (estos dos últimos presentaron la dimisión en la sesión del mes de Enero pasado); secretario interino, don Antonio Aguayo.

Leída el acta de la sesión anterior (correspondiente a la reposición en los cargos de los cesados) y aprobada la misma, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Aprobar la siguiente moción: "Formando La Puebla de Arganzón parte de Alava por su geografía histórica y por el sentir de la mayoría de sus habitantes, procede

en su virtud, que el Ayuntamiento tome el acuerdo de su incorporación a la provincia de Alava y a la comunidad autónoma del País Vasco municipio encabezado en su totalidad dentro de la misma, según autoriza el Estatuto de Autonomía de dicha comunidad en su artículo octavo, declarando con ello cumplido el requisito del apartado A de dicho artículo. Y a los efectos de permitir que todos sus habitantes puedan pronunciarse democráticamente sobre tal incorporación, ya que en definitiva debe ser la voluntad de éstos, la que determine la resolución de tal asunto. La Puebla de Arganzón, 25 de Enero de 1980"

La moción fue aprobada por unanimidad.

A continuación, doña Ana María Ocharán Beltrán de Otalara, reiteró su propósito de dimisión, la que le fue aceptada.

No habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión a las 8,35 de la noche

Nuestro informante, el alcalde accidental, don José Luis Bañuelos nos dijo que a la sesión asistió bastante público y representantes de los medios informativos de Vitoria.

El Sr. Bañuelos nos dijo también que acababa de firmarse las actas para dar traslado de lo acordado al Gobierno civil de Burgos, cuyos acuerdos se entregarán en la mañana de hoy, sábado en el Gobierno civil.

Con relación a los incidentes registrados días pasados en los que fue agredido el alcalde, Sr Somalo; el alcalde accidental hace constar la siguiente afirmación: "El alcalde, Sr. Somalo antes de ser él agredido, dio por lo menos tres bofetadas antes que el que las recibió se las devolviera. Yo no lo vi, pero me lo han dicho los testigos presenciales y entre ellos el concejal don Julio Bajo, que discutía con el alcalde".

El alcalde accidental nos confirmó que es cierto que en el domicilio del alcalde, don Eli Somalo han aparecido letreros amenazándole de muerte.

Al Pleno de anoche no asistió el alcalde de La Puebla de Arganzón, don Eli Somalo, quien disfruta de un período de vacaciones solicitadas por escrito, según se nos informa de fuente autorizada en el Ayuntamiento de La Puebla.

Si estuvieron presentes los dos concejales que junto con el alcalde presentaron su dimisión como tales

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO

Urge la contratación de los servicios de un OFICIAL 1.º ELECTRICISTA, especializado en la conservación y reparación de semáforos. Los interesados, pueden informarse de las condiciones en la Sección de Personal. Las solicitudes, a las que deberán acompañar «curriculum vitae», podrán presentarse hasta el día 25 de Octubre del presente año, en el Registro General de esta Corporación.

Burgos, 15 de Octubre de 1980

## SALA DE FIESTAS MORRISO'N

Cascajera, 11

CAPISCOL

Actuación del

BALLET INTERNACIONAL

### "SIERRA MORENA"

y su presentador

JHONATAN MOORE

BAILE - SEXY

PORNO - SHOW

Gran pase de atracciones a las 2 de la madrugada.  
Haga su noche más agradable en:

### MORRISO'N

MUSICA DE DISCOTECA DESDE  
LAS 12 NOCHE

★

No lo piense más. Diviértase en:

### MORRISO'N

## DELEGACION DE TURISMO

De interés para  
Fondas y Casas  
de huéspedes

Se recuerda a todas las empresas de Hostelería comprendidas en el apartado de Fondas y Casas de huéspedes, que según las instrucciones dictadas por la Dirección general de Empresas y Actividades Turísticas las declaraciones de precios para 1981 deberán presentarse en la Delegación provincial de Turismo antes del día 15 de Noviembre del presente año. La propia Delegación facilitará a los interesados la más amplia información al respecto. Se recuerda asimismo la obligatoriedad de presentar dichas declaraciones para evitar incurrir en procedimiento sancionador.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

## I OTOÑADA CULTURAL «FRANCISCO DE SALINAS»

HOY, SABADO, A LAS 8,15 DE LA TARDE

EN EL AUDITORIUM «JULIO SAEZ DE LA HOYA» DE LA  
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

PRESENTACION DEL

CORO

## «Manuel de Falla»

UNIVERSIDAD DE GRANADA

Director: RICARDO RODRIGUEZ

— ENTRADA GRATUITA —

CINE  
Cordón



5,30

7,45

10,30

ESTRENO de... una historia de espías  
entre niños de 30 años...



INIGO GURREA JOAQUIN HINOJOSA VIRGINIA MATAIX CARMEN MAURA ANTONIO RESINES FERNANDO VIVANCO  
Fotografía: ANGEL LUIS FERNANDEZ Guion de FERNANDO TRUEBA y FERNANDO COLOMO Sonido PIERRE GAMET  
Música JOSE NIETO Montaje MIGUEL ANGEL SANTAMARIA Jefe de Producción MIGUEL ANGEL BERMEJO  
Productor Ejecutivo RAMIRO G. BERMUDEZ DE CASTRO Productor Asociado MANOLO MATU  
EASTMAN COLOR una película de FERNANDO COLOMO IN CINE

ESTE ES... «UN CINE ESPAÑOL RENOVADOR, TOTALMENTE NUEVO, CON PERSONAJES DE BASE REAL. UN CINE DE SITUACIONES INSOLITAS, DIVERTIDAS...»

(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS)

# 1ª Emisión de Bonos Bansander canjeables por Acciones del Banco de Santander



**E**l Banco de Santander lanza por primera vez al mercado español una nueva e inteligente forma de inversión: LOS BONOS BANSANDER.

Proporcionan un alto interés y son canjeables -a su elección- por acciones del propio Banco de Santander.

Si viene a informarse, comprobará que los BONOS BANSANDER van a proporcionar un buen rendimiento a su dinero, al disponer de la oportunidad de canjearlos por acciones del Banco de Santander -tras haber cobrado los correspondientes intereses-

a los 6 meses y en tres ocasiones más, a su elección y sin sorteo.

Además, el canje se realizará con una rebaja de 20 enteros sobre la cotización media de la Bolsa de Madrid del mes anterior a dicho canje.

Importante: Esta Emisión tiene un límite de inversión de un millón de pesetas por persona.

Por ello, venga a informarse. Verá que la 1.ª EMISION DE BONOS BANSANDER tiene más interés del que se imagina.

Suscripción del 17 de Octubre al 10 de Noviembre 1980.  
Folleto de Emisión a disposición del público.



**BANCO DE SANTANDER**  
El Banco de sus inversiones

Información y suscripción en:  
BANCO DE SANTANDER, BANCO COMERCIAL ESPAÑOL Y BANCA JOVER.



# ORTEGA, VEINTICINCO AÑOS DE PRESENCIA

## Sigue vigente lo que escribió de los españoles

Por Apuleyo SOTO

Se cumplieron ayer (17 de Octubre) veinticinco años de la muerte de José Ortega y Gasset, el pensador de mayor influencia en la vida española contemporánea y uno de los cerebros más preclaros del Occidente de este siglo. Nada de lo humano o lo divino dejó de tocar su pluma, literaria, clara, y profética. Ahí está su montaña, de libros: «La rebelión de las masas», «El tema de nuestro tiempo», «Meditaciones del Quijote», «En torno a Galileo», «España invertida», «Estudios sobre el amor», «Misión de la Universidad», «La caza y los toros», ocho tomos de «El espectador», sus apasionadas biografías interiores de «Velázquez», «Goethe», «Mirabeau», «Goethe...».

Sus incisivos escritos políticos: «Vieja y nueva política», «La redención de las provincias», «Rectificación de la República». Todos ellos han sido cuidadosamente preparados, seleccionados y publicados por su discípulo, y albacea, junto a la familia, Paulino Garagóiti. Las ediciones de bolsillo en «Revista de Occidente», colección «El Arquero», «Alianza...» se han multiplicado este año conmemorativo e inundan los estantes de los grandes almacenes y los puestos callejeros. Es una muestra palpable de que Ortega no ha muerto de verdad y de que su ausencia material se ha convertido en la presencia más vivificadora de los españoles que leen y se preocupan por su país. Como homenaje para este veinticinco aniversario nada mejor que escoger sus propias palabras y recordarlas. Por eso he preferido recortar algunas «confesiones epistolares» (Navarro Ledesma, Maragall, Unamuno...) antes que abrumar al lector con datos, fechas y cifras de una biografía seca o con testimonios protocolarios y vacíos de sus seguidores o estudiosos.

### IDEAS SOBRE ESPAÑA Y LOS ESPAÑOLES

«El que a los veinte años no ha creído en un sistema moral y no se ha estrechado y comprimido en una jerarquía, es el resto de sus días un ser vago, y funambulesco que será incapaz de poner tres ideas en raya o en fila» carta a Navarro Ledesma, 1905, desde Alemania). «Ahora pasará como ha pasado con la canallada frase de nuestros cretinos hombres de Estado: el país es ingobernable».

# TOROS

«EL YIYO», HERIDO GRAVE. EN ZARAGOZA

Zaragoza (Efe). — Novillada de feria. Media entrada. Tarde desapacible y fría, con ligera lluvia en algunos momentos de la lidia. Novillos de «Barcial», duros y difíciles. Enrique González «El Bayas», ovación y saludos en su primero y bien en el cuarto, al que mató de una gran estocada. Ovación, una oreja y vuelta. José Cubero «El Yiyo», escuchó palmas en el segundo de la tarde. En el quinto sufrió dos revolcones pero siguió lidiando hasta acabar con la res. El diestro pasó a la enfermería y su cuadrilla dio la vuelta al ruedo. Arturo Blau Espadas, ovación y saludos en el tercero y ovación, una oreja y vuelta en el último. En la enfermería se apreció a «El Yiyo», una herida en el muslo derecho, tercio inferior, con trayectoria ascendente de 12 centímetros, que disecaba femoral y provocaba desgarro de fibras del vasto externo; una segunda trayectoria de 10 centímetros, que disecaba paquete vascular nervioso, contusionándolo y diálisis femoral. Fue intervenido bajo anestesia general. De pronóstico grave. Después de curado pasó a la clínica de San Ignacio.

Y resulta a la postre que el país se deja hacer todas las mayores porquerías del mundo como un infeliz» (Idem).

«Hoy la política ha llegado a ser una cosa tan sin peligro tan casera, que en cuanto un señor se alce a decir cosas tras las cuales están un par de millones de obreros producirá el pánico». «Con saltos no se hace nada firme» (Idem).

«Después de dos horas de hablar con alguien le conozco como si le hubiera parido» (Idem).

«Una de las cosas honradas que hay que hacer en España es desterrar del alma colectiva la esperanza en el genio y alentar los pasos mesurados y poco

rápidos del talento». «Corre por todos los ánimos de los intelectuales, nuestros de hoy un viento de personalismo corto de miras, estéril, que es lo más opuesto a nuestras necesidades» (a Maragall)

«Los españoles han sido hoy y siempre una raza simiesca, un arrabal de la humanidad. Monos y sobre-hombres. Eso ha sido Celtiberia. Lo que no se puede buscar es hombres». (Idem).

Valgan como testimonio y como homenaje en el veinticinco aniversario de su muerte, estos gritos íntimos de Ortega y Gasset. La enumeración, es claro, podía continuarse hasta el infinito.

## El secuestro de un niño primer caso civil en el Tribunal Constitucional

Madrid (Logos). — Bernardo Fuentes Bobo, cuyo hijo Alejandro fue secuestrado en Madrid y trasladado a Noruega en 1975, presentará el próximo día 20, recurso de Amparo ante el Tribunal Constitucional.

El señor Fuentes afirma que el secuestro de su hijo y la irregular situación jurídica que le afecta, atentan claramente contra ocho artículos constitucionales. Asegura que su caso es un ejemplo de los secuestros oficializados de niños, tema que ya se ha tratado en la Convención europea firmada en Luxemburgo el pasado mes de Mayo y que actualmente es cuestión de estudio en la Conferencia de Derecho Internacional privado que se está celebrando en La Haya.

## HACIA LA LIBERALIZACION DE LA INDUSTRIA FARMACEUTICA

### Acuerdos de la X Asamblea celebrada en Madrid

Madrid (Logos). — La industria farmacéutica va a cambiar su campo de investigación hacia la Biología molecular y de la Ingeniería genética, ha puesto de relieve el presidente de Farmaindustria, don Juan Uriach, al término de la X Asamblea de la Federación Internacional de la Industria del Medicamento (FIM), celebrada en Madrid y a la que han asistido unos cuatrocientos representantes de treinta países. En la Asamblea, que se reúne cada dos años y que puede considerarse como portavoz mundial de la industria farmacéutica, se ha puesto de relieve la necesi-

dad de una liberalización de la industria farmacéutica. En este sentido se manifestó también el secretario de Estado para la Sanidad español, doctor Varela Uña, en su intervención y lo mismo dejó entrever el secretario de Estado británico para los Servicios Sociales, Patrick Jendin.

El señor Varela Uña afirmó que el Gobierno español está trabajando en resarrollar una política farmacéutica basada en los siguientes principios.

—Eliminación de la autorización previa del Ministerio de Industria y Energía para la instalación de nuevas industrias.

—Agilización del registro de nuevos fármacos.

—Regionalización y flexibilización del sistema de financiación y control de precios, teniendo en cuenta factores tales como la inflación de los costes y el coste de la investigación.

—Estímulo a la fusión y concentración de empresas de capital español para constituir unidades empresariales de mayor solidez y eficacia de gestión.

—Incentivación de la instalación de industrias de fabricación de principios terapéuticos, es decir, desarrollo de la Química y Bioquímica farmacéuticas y de la extracción de productos naturales y

—Estímulo a la investigación, desarrollo y modernización de la legislación sobre patentes.

El presidente de Farmaindustria, don Juan Uriach, señaló que, de esta Asamblea se había contrastado la necesidad de incrementar la investigación al tiempo que, dentro de una liberalización mayor, aumenta la responsabilidad de la industria. «Lo más importante a que hemos llegado, dijo, es que tenemos que ir caminando por un mismo sendero, dentro de la curación del ser humano y de la salud pública, que es nuestra meta». También dijo que la crisis actual de la industria farmacéutica española en este momento radicaba en una falta de la adecuación de estudios y en la congelación del incremento de los precios, lo que no ha permitido realizar investigaciones.

## Detenida presunta estafadora y falsificadora en Madrid

Madrid (Logos). — La Policía ha detenido a Visitación Díaz García, de 35 años, presunta autora de falsificación, estafa y defraudación. Según fuentes policiales la detenida imprimió 47.270 calendarios y 66.000 papeletas, todo ello como rifa «benéfica» en nombre de un hogar-residencia para niños huérfanos de un colegio de una Orden de religiosas y un club de ancianos.

El importe de lo estafado asciende a casi 14 millones de pesetas (concretamente 13.750.000). Los calendarios en cuestión eran vendidos a 150 pesetas unidad; los boletos a 100. En ambos casos, los ejemplares aparecían respaldados con direcciones sociales, sellos, firmas y fotografías de las entidades que, ajenas a la trama urdida por la fillada, se habían brindado a ello.

# OPERACION

# relampago

SEMANA

del 18 al 25

\* DEPORTIVA señora, forro borrego 3.500

\* DEPORTIVA (PLUMIFERO) caballero, acolchada 2.785

\* PANTALON niño, pana 690

\* PARAGUAS señora, plegable estampado 325

\* CALCETIN deportivo tenis 75

y recuerde.... en

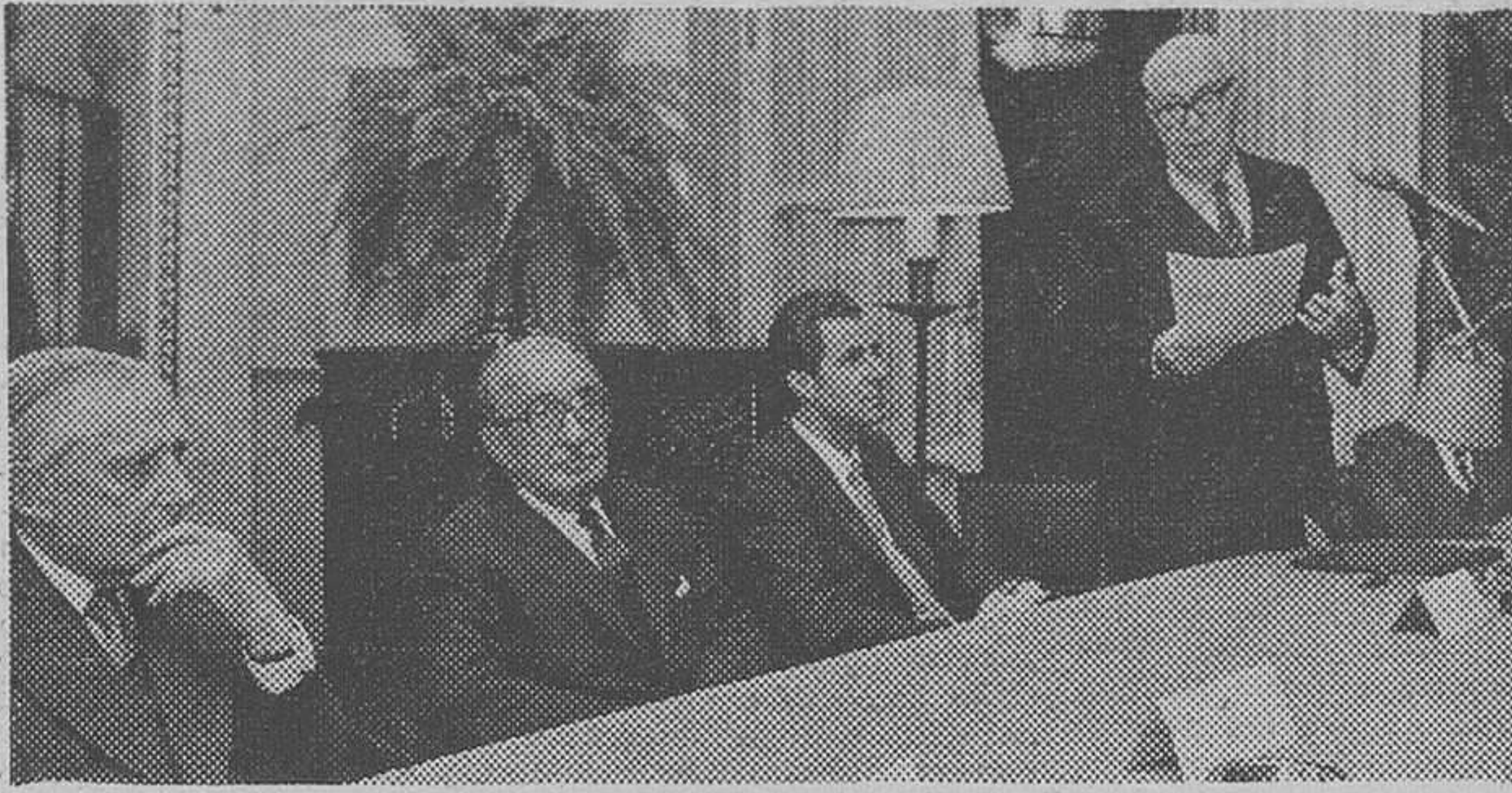
ALMACENES **NATI**  
y GALERÍAS **MARVI**

siempre se compra más barato

\*\*\*\*\*  
ABIERTO  
SABADOS  
MAÑANA Y TARDE  
\*\*\*\*\*

HAY UN ESTABLECIMIENTO EN TODAS LAS ZONAS DE LA CIUDAD

Presentación de un libro de Lain Entralgo



Madrid. — Pedro Lain Entralgo (derecha), presentó en la sede central del Banco Urquijo de Madrid, la obra «El Siglo XI en primera persona. Las memorias de Abd Allah, último rey ziri de Granada», de Emilio García Gómez (segundo izquierda). En la foto, entre otras personalidades asistentes al acto, Xavier Zubiri (izquierda) y el presidente del Banco Urquijo, Jaime Carvajal Urquijo (segundo derecha). — (Foto EFE).

SEGUN EL MINISTRO DE JUSTICIA, SOLO UN 20 POR CIENTO DE LOS ESPAÑOLES VOTARIA EN CONTRA DEL DIVORCIO

«Las cárceles no reúnen las suficientes condiciones de seguridad y los jueces están desbordados por el número de casos que han de estudiar»

Madrid (Efe). — «Creo que esta sociedad es divorcista y práctica. Por las encuestas que conozco, sólo un 20 por ciento de los españoles votaría en contra del divorcio» ha dicho el ministro de Justicia en un coloquio celebrado en «ABC», que hoy recoge en sus páginas el rotativo madrileño.

Fernández Ordóñez abordó en

el coloquio, además del divorcio, la mayoría de los temas de su Departamento, como la situación de las cárceles y la independencia del poder judicial, e incluso los problemas de su partido.

Según el ministro de Justicia, debemos entender el divorcio como una solución a casos irreparables y no se han previsto dos clases de matrimonio, civil y disoluble y canónico e indisoluble, porque el legislador ha aplicado el principio de libertad religiosa, haciendo una legislación civil única para todos, de forma que los católicos actúen según su concepción religiosa, pero sabiendo que existe una ley civil que permite el divorcio.

Respecto al tema penitenciario, dijo que las cárceles no reúnen las suficientes condiciones de seguridad y que las plantillas de funcionarios de prisiones son totalmente exiguas, ya que en la actualidad existen cuatro funcionarios para cada cien reclusos. Recalcó que ser en la actualidad funcionario de Prisiones tiene mucho mérito y manifestó que para mejorar esta situación sería necesaria una «inversión gigantesca», a pesar de que este año se haya aprobado un aumento del 73 por ciento en las inversiones para las instituciones penitenciarias.

Respecto a los jueces dijo que

su presunta blandura no es tal, sino que al actuar por pruebas éstas a veces no son definitivas y tienen que decidir en conciencia y que en realidad están actuando en una situación muy difícil, aunque no se puede decir que los delincuentes entren por una puerta y salgan por otra, ya que la población reclusa ha aumentado en dos años de nueve mil a dieciocho mil. Además, resalta el ministro que los jueces están desbordados por el número de casos que han de estudiar.

En el aspecto político, Fernández Ordóñez niega la existencia de un núcleo de partido radical dentro de UCD que encabezarían él y González Seara, con las leyes del divorcio y de autonomía universitaria como banderas progresistas.

Anuncia también la reaparición de la Comisión Permanente de UCD y manifiesta que entre sus defectos personales no incluiría el de la inclinación por los cargos. Aclara también que nunca pidió personalmente la dimisión de Abril y negó que la elección de Miguel Herrero como portavoz del grupo parlamentario centrista pueda interpretarse como un voto de castigo a las posiciones socialdemócratas dentro del partido.

PORBA EN OTOÑO

CON EL MISMO CARIÑO DE SIEMPRE Y MAS MODA QUE NUNCA



**PORBA**  
BOUTIQUE  
MIRANDA, 20  
ARANDA DE DUERO  
Primo de Ribera, 4

abrimos sábado por la tarde

LA BOLSA

LOS BANCOS PARA ARRIBA

Madrid (Colpisa). — No cabe duda que el revolotear de los bolsistas en torno a las acciones del Banco Hispano Americano dieron al final un poco de color a la Bolsa. Sobre todo porque al reaccionar un Banco ya es sabido que los demás van arrastrados poco o mucho. Se han extendido aun más los rumores de una próxima ampliación en la entidad citada, con lo cual muchos operadores a corto ven en ello una posibilidad de que, uno u otros, los empujen hacia arriba, dadas las condiciones especiales en que cotizan los Bancos. Así que hay una baja notable en la oferta de los grandes Bancos (sólo 16.496) y algún dinerillo para el Hispano. Las subidas son casi unánimes de cuatro enteros; solo el Banesto repite quedando al final pedido. Hasta entonces la sesión no ha podido ser más soporífera, continuando con las mismas características que las precedentes. No hay otras notas destacadas. El índice general gana cuarenta centésimas, a 110,12 aliviando una semana de desgastes anteriores.

Cotizan por primera vez los cupone de Hidroeléctrica del Cantábrico a tres pesetas, ofrecidos, mientras las acciones mejoran un cuartillo. Muy amodorrado todo el sector eléctrico y, en general cotizaciones estancada en el conjunto de la Bolsa. Escasa actividad en todo. Hidroeléctrica de Cataluña amplía una por cinco a 40 por ciento del 25 Octubre al 24 de Noviembre.

Al cierre la misma atención de los bolsistas en Bancos.

JUSTO IRIONDO MENDIETA

**LAS Necesitábamos...**

CUADERNILLO  
**Especial domingo**  
MAÑANA EN  
Diario de Burgos

## «El bien social, por encima de los intereses particulares»

Carta cristiana de Tarancón

Madrid (Logos). — El Cardenal Tarancón escribe en «Iglesia en Madrid» su segunda carta cristiana sobre unidad y pluralismo. La correspondiente a esta semana titulada «el bien social está por encima de los intereses particulares», dice entre otras cosas:

«La libertad es el fundamento de la democracia, una libertad, todo lo amplia que sea posible, dentro de la comunidad de intereses propia de la convivencia social.

Y la libertad produce inexorablemente el pluralismo, los hombres somos, distintos y juzgamos de distinta manera los acontecimientos de la vida. Difícilmente nos ponemos de acuerdo al buscar soluciones para los problemas que se plantean o al pretender estructurar la convivencia social de una manera determinada.

La democracia se funda en la diversidad de las ideologías políticas, económicas y sociales que conforman los partidos políticos y en el deseo de implantar la propia ideología en la organización de la vida social.

Cierta confrontación pública entre las distintas ideologías es indispensable en una democracia, y cierta disciplina de partido en esa confrontación de ideologías o de tácticas para realizarlas es también normal en toda democracia.

Nadie puede extrañarse —menos escandalizarse— de que se oigan voces diferentes y hasta disparas, quizá contradictorias, en el Parlamento, ni de que cada partido prepare su propia estrategia para conquistar el poder o para realizar desde el poder su propio programa.

Tras reconocer el Cardenal Tarancón que las libertades están oficialmente reconocidas en la Constitución advierte que «la

democracia nos ha llegado casi por sorpresa, sin una preparación personal o colectiva que pudiese garantizar su funcionamiento correcto, y la libertad se está convirtiendo en manos de muchos —por falta de madurez personal— en un juguete peligroso que puede herirnos cuando pretendemos hacerlo funcionar».

Y añade el purpurado:

«No se había conseguido tampoco durante tantos años la auténtica reconciliación nacional que se había roto en la guerra entre hermanos, y se corre el riesgo de que ciertas posturas que se toman en nombre de la democracia y de la libertad obedezcan a un deseo de revancha —aunque inconsciente, no menos real— que se opone al auténtico espíritu democrático y casi anula la verdadera libertad.

En estas circunstancias que configuran, aunque no queramos, nuestra realidad social, el pluralismo, conveniente y hasta necesario, encierra especiales dificultades y no pequeños peligros, porque no estamos acostumbrados a respetar las ideologías de los demás. Podemos seguir creyendo que «nosotros» —cada persona, cada grupo— tiene toda la verdad, que casi tiene la obligación de imponer. Es fácil que nos olvidemos que existe un valor superior —el de la unidad en la defensa de los intereses del Estado o de la sociedad— al que deben subordinarse honradamente los «intereses particulares o de grupo». Incluso podemos confundir los intereses particulares con los intereses comunes, la defensa del partido con los intereses del Estado, la legitimidad del fin con la legitimidad de los medios incorrectos que utilizamos para conseguirlo».

## PREGUNTA AL GOBIERNO SOBRE LA AUTONOMIA DE SEGOVIA

El socialista Luis Solana pide una definición del tema

Madrid (Efe). — El diputado socialista por Segovia, Luis Solana, ha formulado una pregunta al Gobierno con el fin de que éste se defina claramente sobre el futuro autonómico de Segovia.

Asimismo el diputado del PSOE pregunta quién ha sido el responsable de que esta provincia no esté ya incorporada al mapa autonómico del Gobierno y cómo estima el Ejecutivo que se puede, desde la Constitución, rectificar la actual situación indefinida de Segovia.

Luis Solana se hace eco en la fundamentación de su pregunta, de las distintas manifestaciones hechas por destacados miembros del Gobierno y de su partido sobre el tema autonómico de Segovia.

## Sigue la huelga de catedráticos y profesores de Universidad

No llegaron a un acuerdo con el Ministerio

Madrid (Logos). — La Comisión conjunta de representantes de catedráticos, agregados y adjuntos de Universidad ha valorado negativamente la reunión mantenida anteayer con el ministro y el subsecretario de Universidades e Investigación, González Seara y Cobo del Rosal, y han acordado convocar un pleno nacional para el próximo día 22 de Octubre en el que decidirán su postura. Hasta entonces, además de mantenerse la huelga, en las distintas Universidades se discutirán las posibles medidas a adoptar.

En la entrevista mencionada, según informaron a «Logos» fuentes del profesorado, se presentaron al ministro cuatro peticiones, de las que tres fueron rechazadas: que los 7.000 millones que constan como inversiones en el proyecto de presupuestos para Universidades se especifiquen como destinados a Investigación; que se incrementen las consignaciones presupuestarias para la Universidad, cuyos gastos por alumno se ha reducido en los últimos diez años en un 86 por ciento y que se cree un incentivo de cuerpo para los docentes como lo tienen otros funcionarios; y, finalmente, que se incremente la dedicación exclusiva de forma automática e incluida en la nómina. El ministro sólo estuvo de acuerdo con la petición de que el plan trienal de Investigación sea presentado al Parlamento en plazo breve.

Los representantes del profesorado se vieron sorprendidos con un nuevo planteamiento de González Seara: los complementos de investigación que había ofrecido en un principio se tendrán que repartir, quizás, con los profesores no numerarios y con los profesores de dedicación plena. Esta decisión reduciría las cantidades del reparto, pero no ha sido posible saber en qué medida, porque dependerá de cuantos contratos se pacten entre los profesores y las Universidades, y porque el ministro no quiso decir cuál era el remanente total del Departamento que se aplicará al citado complemento. Al demandarle de dónde proceden los fondos el ministro se limitó a decir que son de «muy diversas procedencias».

EL I.N.C.I.E. SE REORGANIZA

Madrid (Efe). — La reorganización de las actividades que ha venido desarrollando el Instituto Nacional de Ciencias de la Educación

(INCIE) está motivada por la necesidad de atender a los cometidos de diversa índole que interesan al Ministerio de Educación, por una parte, y al Ministerio de Universidades e Investigación, por otra —se afirma en nota oficial facilitada a «Efe» por el Ministerio de Educación.

Agrega la nota que no se pretende suprimir la acción, que tenía encomendada el INCIE, sino reorientarla y vigorizarla al servicio de las funciones específicas que asumen los dos Ministerios. En relación con la formación del profesorado, a cargo del de Universidades, y de perfeccionamiento del profesorado en ejercicio, el de Educación, con la preocupación común en ambos en favor de las investigaciones educativas.

## Peligro de consumir ciertas «carnes blancas»

Denuncia pública de la Federación Nacional de Empresarios Cárnicos

Madrid (Logos). — La carne de color blanquecino, que presenta una humedad excesiva y falta de consistencia, procede en su mayor parte, de reses adultas presumiblemente tratadas con drogas llamadas «finalizadores», lo que supone un fraude, en calidad y cantidad, y posiblemente un riesgo para la salud del consumidor, según han comunicado a «Logos» medios autorizados de la Federación Nacional de Empresarios Cárnicos —charcuteros.

La Federación tiene editados una serie de carteles alusivos al peligro que supone el consumo de carnes «blancas» que no procedan de ternera de leche, y que, en breve, serán distribuidos por los establecimientos para su exhibición ante el público. Los empresarios aconsejan a los consumidores, en dichos carteles, que consuman carnes rojas, de textura firme y consistente, detalles característicos de las reses ma-

yores de un año (añejos) que no han sido tratados con los citados «finalizadores». Según portavoces autorizados de los empresarios, los «Industrial es del añojo» que emplean los «finalizadores», incorporan presumiblemente agua a la carne tratada por valor de más de 12 mil millones de pesetas anuales. La carne tratada pierde gusto y sabor, además de ver reducida su vida comercial, y contener sustancias cancerígenas que, posiblemente, no son eliminadas con la cocción.

La campaña contra el empleo de los finalizadores que han iniciado los empresarios contempla, también, como solución, demandar una solución legal que califique de delito la fabricación y comercialización de las sustancias, aditivos, correctores de plenos, inyectables e implantaciones no permitidos expresamente por las autoridades sanitarias.

### Subasta de fincas en Villadiego

El domingo, 26 de Octubre/1980, tendrá lugar en el Ayuntamiento de Villadiego, a las 13 horas, la subasta pública de varias fincas y un molino, situadas en los términos de Villadiego, Arenillas de Villadiego y Castromorca.

### SELECTIVIDAD

EJERCICIOS COMUNES Y DE OPTATIVAS

I N C A

GENERAL VIGON, 31

Informes: TELEFONOS 226075 ó 229770

### POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

GRAN ACONTECIMIENTO

### ELS JOGLARS

Presenta: LAETIUS

(EN CASTELLANO)

UNICA FUNCION:

DOMINGO 19, OCHO TARDE

Venta anticipada de localidades en LIBRERIAS:

UTOPOS, ESPOLON

Es una programación de LA FRASCA en colaboración con el EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS.

## COLEGIO OFICIAL DE DELINEANTES DE BURGOS

Ante la reiterada publicidad de determinados centros particulares de enseñanza, tanto locales como a distancia, que dicen impartir cursos para la profesión de delineante, este Colegio Profesional informa a todas aquellas personas que quieran acceder a esta profesión, que los diplomas que otorgan estos centros NO SON RECONOCIDOS Y NO TIENEN VALIDEZ PARA EL ACCESO AL COLEGIO, requisito indispensable para el ejercicio legal de la profesión. Este Colegio Profesional se ofrece asimismo, a cuantas personas lo deseen, para una más amplia información y asesoramiento.



EL SEÑOR

### DON FRANCISCO RUIZ GONZALEZ

(CONDUCTOR DE LA EMPRESA JUAN GIL)

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Eloisa Villuela; hijo, Francisco; hija política, Manuela Sánchez; madre, Faustina; padre político, Deogracias Villuela; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

El entierro y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA, en la parroquia de SAN MARTIN DE PORRES, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía: Manuel de la Cuesta, 8, 4.º D.

Capilla velatoria: Funeraria San José. Sala «B».

Burgos, 18 de Octubre de 1980



EL SEÑOR

### DON FRANCISCO RUIZ GONZALEZ

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

### LA EMPRESA JUAN GIL Y COMPAÑEROS DE TRABAJO

RUEGAN una oración por su eterno descanso y la asistencia a las honras fúnebres, que se celebrarán HOY, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN MARTIN DE PORRES, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de San José, por lo que anticipan las gracias.

Burgos, 18 de Octubre de 1980

# IDENTIFICADOS LOS PRESUNTOS ASESINOS DE TRES GUARDIAS CIVILES

Vitoria (Efe). — José Manur Aristimuno Aristizabal y Juan Manuel Aguirre Ugartemendia han sido identificados, por funcionarios de Policía de Alava, como presuntamente relacionados con el atentado de Salvatierra que, el pasado día 4 de Octubre, costó la vida a tres guardias civiles.

La Policía alavesa ha detenido a otros dos jóvenes que se supone están también presuntamente relacionados con la organización ETA (M), en Alava.

## OTRA DETENCION

Astorga (León) (Efe). — Ha sido detenido el joven de 23 años, Javier Remón García de Asilu, natural de Zúñiga (Navarra), que se encontraba prestando el servicio militar en el Regimiento de Artillería Lanza-cohete, de campaña, de Astorga.

Se le considera presuntamente implicado en un comando de información de la organización ETA y de haber participado en el triple asesinato de Salvatierra (Alava), en el que perecieron tres guardias civiles de la Agrupación de Tráfico.

La detención se ha llevado a cabo, mientras el citado individuo se encontraba disfrutando un permiso de sábado a lunes.

## PRESUNTOS TERRORISTAS DE UNA ORGANIZACION ECOLOGISTA

Barcelona (Efe). — Un total de diez personas, a las que se les ha aplicado la ley antite-

rorrista, han pasado a disposición del Juzgado central de Instrucción número 1 de la Audiencia Nacional, como presuntos implicados en actos de terrorismo, de inspiración ecologista.

## SIETE PRESUNTOS ETARRAS A DISPOSICION JUDICIAL

Madrid (Efe). — Siete presuntos etarras, entre ellos el médico de la prisión de Soria, pasaron ayer a disposición del Juzgado central de Instrucción número 4, acusados de pasar información a ETA (M), o de preparar una fuga de etarras de la cárcel, ha sabido «Efe» de fuentes policiales.

## ACCIONES LEGALES CONTRA URBIOLA

Madrid (Efe). — La dirección de la Seguridad del Estado ha acordado remitir al Ministerio Fiscal las declaraciones del parlamentario foral por Herri Batasuna José Antonio Urbola, sobre su detención, por considerar que contienen afirmaciones presuntamente delictivas, según señala en una nota facilitada a la agencia «Efe».

## BROMA DE MAL GUSTO

Granada (Logos). — Un ataud que se encontraba cerrado y que había sido depositado en la puerta principal del diario «Ideal», tuvo que ser volado por los artificieros de la Policía al no saberse lo que podría haber en su interior. Tras la explosión se comprobó que el ataud estaba vacío y que se trataba de una broma de mal gusto.

# CONSEJO DE MINISTROS

# Real-decreto sobre aplicación del Estatuto del Trabajador en la contratación temporal

## Solicitudes para los Polígonos de preferente localización industrial

## El general Sáenz de Santamaría cesa en su puesto del País Vasco

(Viene de primera página)

### EDUCACION

Real decreto por el que asume las funciones de director del extinguido Instituto Nacional de Ciencias de la Educación, Ricardo Marín Ibáñez.

### TRABAJO

Real decreto sobre aplicación del Estatuto de los Trabajadores en materia de contratación temporal y otras modalidades.

Real decreto por el que se nombra inspector general de Magistraturas del Trabajo a Eduardo Carrión Moyano.

### INDUSTRIA Y ENERGIA

Orden por la que se aceptan solicitudes para acogerse a los beneficios previstos en el Real decreto 3068/1978, de 7 de Diciembre, aplicables a las empresas que proyectan instalaciones industriales en Polígonos de preferente localización industrial.

Informe sobre ejecución del Plan Energético Nacional y acuerdo de su remisión a las Cortes Generales.

### AGRICULTURA

Real decreto por el que se establecen los niveles de precios de la carne de pollo para la campaña 1980-81.

Real decreto por el que se liberalizan determinadas industrias agrarias.

### CULTURA

Real decreto sobre régimen disciplinario deportivo. Acuerdo sobre dictamen urgente del Consejo de Esta-

do acerca del proyecto de Real decreto sobre competencias de determinados órganos del Consejo Superior de Deportes.

### UNIVERSIDADES E INVESTIGACION

Acuerdo por el que se aprueban diversos proyectos de investigación y se autoriza un gasto por un importe total de 3.465.629.000 pesetas, con cargo al Fondo Nacional para el Desarrollo de la Investigación Científica y Técnica.

Acuerdo por el que se autoriza al Ministerio de Universidades a investigación para que, dentro de sus créditos, desarrolle programas de investigación científica.

### ACUERDO SOBRE REVISION DEL GASTO PUBLICO

A propuesta del ministro de Hacienda, el Consejo ha acordado un nuevo programa de revisión del gasto, hasta un importe del 25 por ciento del total de gastos de cada Ministerio.

Se añade al actual programa de revisión, por importe de otro 25 por ciento, que se puso en marcha en Marzo de 1980, de este modo, de conformidad con la declaración del Gobierno que obtuvo la confianza del Congreso, se intensifica la política de presión sobre los gastos corrientes, de tal modo que a principios de 1981 el 50 por ciento de los gastos del Estado habrá sido sometido a un análisis profundo (presupuesto base cero) del que se derivarán las propuestas consiguientes que permitan una efectiva reducción del gasto público en términos reales.

### CONTRATACION TEMPORAL

El Consejo de ministros, a propuesta del ministro de Trabajo, ha aprobado un Real decreto sobre aplicación del estatuto de los trabajadores en materia de contratación temporal y otras modalidades, que desarrolla el artículo 15 de la Ley 8/1980, de 10 de Marzo, que aprobó el estatuto de los trabajadores.

El Real decreto aprobado regula los contratos para obra o servicio determinado; los contratos eventuales por circunstancias de la producción; los contratos de interinidad para sustituir a trabajadores con derecho a reserva de puestos de trabajo y los contratos para trabajadores fijos y periódicos de carácter discontinuo.

### REGULACION DE LOS PRECIOS DE LA CARNE DE POLLO

El Gobierno ha aprobado la nueva banda de precios para el pollo de carne que regirá hasta el 31 de Marzo de 1981.

El incremento en el precio de protección al consumo ha sido el 9 por ciento y de 8 por ciento el de intervención (protección a la producción).

### ULTIMA RUEDA DE PRENSA DE MELIA

Madrid (Efe). — Tras la celebración del Consejo de ministros, Josep Meliá ha manifestado esta tarde su última rueda de Prensa como secretario de Estado para la Información, tras su nombramiento como delegado general del Gobierno en Cataluña.

El señor Meliá hizo un balance de su aproximadamente año y medio como Secretario de Estado para la Información y agradeció la colaboración recibida.

Preguntado de quién dependen los gobernadores generales en las comunidades autónomas, Meliá afirmó que dependen directamente de la Presidencia del Gobierno y que próximamente serán publicadas en el «BOE» las normas que regulan la figura de los delegados generales. Estas normas se publicarán en el diario oficial el próximo lunes o martes.

En cuanto a la categoría de los delegados generales, a excepción del señor Oreja, que tiene categoría personal de ministro, el hasta ahora portavoz gubernamental, dijo que es la categoría de delegado general, que es una categoría nueva y que después del presidente de la comunidad autónoma es la máxima autoridad en estas comunidades.

El señor Meliá informó que el delegado especial del Gobierno en el País Vasco, general Sáenz de Santamaría ha cesado hoy en su cargo por acuerdo del Consejo de ministros y que se incorporará a su puesto de general inspector de la Policía Nacional en Madrid.

Preguntado quién será y cuándo se nombrará el sustituto en la Secretaría de Estado para la Información, Meliá dijo que posiblemente se producirá en el Consejo de ministros del próximo viernes pero no citó ningún nombre.

### PUJOL, SATISFECHO

Barcelona (Efe). — El presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, ha expresado su «satisfacción» por el nombramiento de Josep Meliá delegado del Gobierno central en Cataluña.

Jordi Pujol señaló que «el conocimiento que el señor Josep Meliá tiene de la problemática catalana y sus vinculaciones con nuestro país, me hacen expresar la satisfacción por este nombramiento, así como la convicción de que se podrá establecer una buena colaboración entre la generalidad y el delegado del Gobierno».

### ¿GABRIEL CISNEROS, SUSTITUTO DE MELIA?

Madrid (Efe). — Gabriel Cisneros, actual Secretario General de Relaciones con las Cortes con categoría de subsecretario, podrá ser nombrado Secretario de Estado para la Información.

Según ha podido saber «Efe» el cargo de portavoz gubernamental le fue ofrecido recientemente.

Por otro lado, el propio señor Cisneros no ha querido hacer ningún tipo de comentario a la posibilidad de incorporarse como titular de la Secretaría de Estado para la Información.

# LA ASOCIACION DE ESPECTADORES DE TELEVISION, RECONOCIDA

Madrid (Efe). — El Ministerio del Interior ha reconocido oficialmente a la Asociación Española de Espectadores de Televisión.

La finalidad de esta Asociación será actuar ante los organismos competentes para defender los derechos de los telespectadores.

# Decisión del Consejo de Europa de luchar contra el terrorismo

(Viene de primera página)

firmes decisión de los países miembros «de luchar eficazmente contra el racismo, el antisemitismo, el fascismo y el terrorismo». Asimismo se expresa su horror ante la nueva ola de atentados, de que acaban de ser víctimas varios países de Europa.

El Comité de ministros de los «veintinueve», presidido por el ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez-Llorca también se puso de acuerdo para que la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación Europeas de Madrid, salga airosamente adelante.

Los Gobiernos europeos están firmemente decididos a que, en Madrid, sean aplicados todos los principios del Acta final de Helsinki, haciendo hincapié en el respeto a los derechos humanos.

«La convocatoria de una conferencia sobre el desarme en Europa» fue considerada de vital importancia «ante el peligro creciente de la tensión en varias partes del Mundo, como la invasión soviética de Afganistán y la guerra entre Irak e Irán».



# COLEGIO DE AGENTES DE SEGUROS BURGOS

## MUY IMPORTANTE

Este Colegio Provincial en su afán de información a todos los usuarios de vehículos de motor, les manifiesta que las garantías cubiertas por el SEGURO OBLIGATORIO DE AUTOMOVILES, han sido actualizadas en virtud del Real Decreto 1653/80 de 4 de Julio, publicado en B. O. del E. de 15 de Agosto de 1980. Los importes de dichas garantías se han duplicado o más que triplicado, según los casos, como puede verse por los ejemplos que se detallan:

	ANTES	AHORA
<b>ASISTENCIA SANITARIA</b>		
Por Centro reconocido F.N.G.	sin limite	sin limite
Por Centro no reconocido	30.000 Ptas.	50.000 Ptas.
<b>PENSION DIARIA FIJADA JUEZ</b>	200 Ptas.	600 Ptas.
<b>INCAPACIDAD TEMPORAL</b>	—	600 Ptas. máximo 2 años
<b>INCAPACIDAD PERMANENTE</b>	200.000 máximo a valorar Juez	600.000 Ptas. según baremo
<b>INCAPACIDADES PERMANENTES ACUMULADAS</b>	—	suma de ellas máximo 750.000 Ptas.
<b>MUERTE</b>	300.000 Ptas.	750.000 Ptas.
<b>GRAN INVALIDEZ</b>	300.000 Ptas.	hasta 1.000.000 Ptas.

Las disposiciones legales señalan la entrada en vigor de las nuevas garantías a partir del 1.º de Septiembre del corriente año, independientemente del vencimiento normal del seguro, y en su consecuencia faculta a las compañías aseguradoras a percibir la prima correspondiente al período entre 1.º de Septiembre hasta el respectivo vencimiento anual de los seguros, por la diferencia entre la prima satisfecha y la nueva que corresponda, para las coberturas que ahora se establecen.

Por lo expuesto, este Colegio ruega a todos los asegurados atiendan con la mayor diligencia el pago de los recibos que les serán presentados al cobro por sus respectivos AGENTES DE SEGUROS, con el fin de estar al día en las nuevas garantías del SEGURO OBLIGATORIO DE AUTOMOVILES y evitarse complicaciones en caso de siniestro.

Aprovechando esta información, este COLEGIO comunica a los propietarios de vehículos para cuya conducción se requiera LICENCIA, la obligación de asegurar los mismos en el SEGURO OBLIGATORIO DE AUTOMOVILES a partir del 1.º de OCTUBRE, por establecer el Decreto que nos ocupa que los Ciclomotores, Velomotores, etc., que hasta ahora estaban exentos de dicho seguro, ahora deben estarlo. Cualquier Agente de Seguros Colegiado está a su disposición para atenderle.

ES UNA INFORMACION DEL COLEGIO DE AGENTES DE SEGUROS DE BURGOS

# ESPAÑA ATRAVIESA UNA DE LAS CRISIS MAS GRAVES Y PROFUNDAS DE SU HISTORIA

## Declaración de Fraga, que manifestó sentirse con fuerza para acabar con el terrorismo

### Diversos acuerdos políticos del Parlamento Vasco

Huesca (Efe). — "Somos conscientes de que España está atravesando una de las crisis más graves y profundas de su Historia" dijo el presidente de AP, Manuel Fraga Iribarne, durante un mitin que celebró hoy en Huesca.

"Esta crisis —continuó— se agrava cada día, porque mientras los problemas crecen, un Gobierno débil y oportunista no les da salida, aumentando cada día el desencanto y la frustración, que en muchos casos llega a la desesperación, cuando ven su desamparo frente al te-

rorismo, frente al paro o frente a la inflación".

Celebró una rueda de Prensa y en relación a una posible coalición con el PSOE, Manuel Fraga señaló que "nosotros no hemos sido votados por personas que deseen un Gobierno socialista y, por tanto, no tendríamos confianza en ese Gobierno. Por lo tanto, carecen de fundamento esas cábalas".

Más adelante precisó que eso no impedía un contacto permanente y fructífero entre ambos grupos y que tampoco estorbaba en que pudieran coincidir en la visión general de un Estado democrático. "Pero de lo expuesto a pensar que pueda haber una coalición media un abismo".

En respuesta a la pregunta de si se sentía con fuerza para acabar con el terrorismo, Manuel Fraga contestó: "Rotundamente, sí. Yo creo que sabría acabar con el terrorismo".

### CONCLUYE LA SESION DEL PARLAMENTO VASCO

Vitoria (Logos). — El Parlamento vasco, merced a los votos negativos del PNV y de UCD, ha desestimado las resoluciones presentadas por los grupos de izquierda de la Cámara, que manifestaban su rechazo al programa del Gobierno vasco Euskadiko Ezkerra y el Partido Comunista proponían en sendas resoluciones que el programa fuera discutido apartado por apartado, en comisiones parlamentarias. Los socialistas proponían el rechazo total.

La Cámara ha rechazado también una propuesta de resolución presentada por Alianza Popular, que pedía un pronunciamiento claro del Gobierno sobre los conceptos "soberanía" y "nación vasca" vinculación del País Vasco y España y "la unidad de la nación", que no han sido debidamente explicitados a lo largo de los debates de esta sesión. La propuesta de Alianza Popular, que pedía también respeto a las peculiaridades de los habitantes del País Vasco procedentes de otras regiones y una condena del Gobierno Vasco a la organización ETA, marginando posibles medidas de gracia, ha sido rechazada por los votos de los nacionalistas vascos y Euskadiko Ezkerra.

Tres propuestas de resolución han sido aprobadas por la Cámara (sin embargo, hay que recordar que estas resoluciones no son vinculantes para el Gobierno). Se trata de una resolución de la UCD enmendada por los nacionalistas vascos, en la que se explicita el apoyo de la Cámara al Gobierno para la más rápida obtención de los medios adecuados para eliminar el terrorismo. Fue aprobada por los votos a favor de UCD, PNV y Alianza Popular.

La otra propuesta de los centristas vascos, también enmendada por el PNV, pedía al Gobierno vasco que potencia la personalidad de los territorios históricos. Fue aprobada con los votos a favor de la UCD y del PNV. Finalmente, la Cámara aprobó una resolución presentada por el grupo nacionalistas vascos, en la que se pedía la urgente entrada en vigor de los conciertos económicos.

# ALMERIA, PUNTO NEURALGICO DE LA AUTONOMIA ANDALUZA

Almería (Logos). — El fin de semana va a suponer para la capital almeriense el punto neurálgico de todas las controversias y enfrentamientos políticos de cara a la autonomía andaluza.

Para mañana sábado hay prevista una concentración de alcaldes y concejales de UCD de esta provincia en apoyo de una moción realizada por este mismo partido y que ha sido planteada en los Ayuntamientos controlados por UCD en los pueblos de Almería, no así el de la capital que controla el pacto de la izquierda. En esta moción se plantean como puntos fundamentales, primero la proclamación de la inequívoca identidad andaluza de Almería. En segundo lugar la voluntad de acceder desde el primer momento con todos los derechos al proceso de elaboración y tramitación del Estatuto de la autonomía. En tercer lugar asumir plenamente la proposición formulada por el Gobierno, por entender que el artículo 144 de la Constitución es el que permite la incorporación de Almería de pleno derecho y elimina la repetición de un referéndum que rechaza y hace posible el proceso autonómico de Andalucía continúa por la vía del artículo 151.

Sevilla (Logos). — De una forma definitiva se ha confirmado que los representantes de la UCD y el Partido Socialista de Andalucía no asistirán el domingo en Almería a la asamblea de alcaldes convocada por el presidente de la Junta de Andalucía, la celebración de este encuentro fue acordada en el último pleno de la Junta cuando socialistas y comunistas ratificaron su apoyo al artículo 151 frente a la postura de centristas y nacionalistas andaluces.

### INTERPELACION SOCIALISTA SOBRE LA OBJECION DE CONCIENCIA

Madrid (Efe). — El diputado socialista Gregorio Peces Barba ha presentado una Interpelación al Gobierno sobre la objeción de conciencia, preguntando concretamente al Gobierno sobre la situación actual de los objetores de conciencia que no desean incorporarse a filas.

Asimismo, el señor Peces Barba pregunta sobre los criterios que está aplicando el Gobierno en los casos de objeción de conciencia. Peces Barba pregunta finalmente, si el Gobierno piensa poner fin a esta situación y si se halla en elaboración algún proyecto sobre esta materia.

### MARCELINO OREJA PRESENTARA MAÑANA SU RENUNCIA

San Sebastián (Efe). — Marcelino Oreja, gobernador general del País Vasco, presentará mañana al comité ejecutivo de UCD de Guipúzcoa su renuncia como presidente del Partido por esta provincia.

### EL COMITE FEDERAL DEL "PSOE", ABORDARA EL TEMA REVILLA

Madrid (Efe). — El Comité federal del PSOE, abordará en su reunión del fin de semana en Madrid, el tema Revilla, aunque no figura, en principio, en el orden del día.

Según informaron a "Efe", fuentes de la Federación socialista madrileña, el Comité federal del PSOE, analizará el cauce que han de seguir en el futuro casos semejantes a la sustitución de Carlos Revilla en la presidencia de la Diputación provincial.

Asimismo, las mismas fuentes manifestaron que los miembros de la ejecutiva federal del PSOE podrían reunirse con motivo de su asistencia a las reuniones del Comité federal, para tratar sobre la ratificación de José María Rodríguez Colorado como sustituto de Revilla en la Diputación provincial.

## GUIA PROFESIONAL

### Dr. RIDRUEJO

Especialista en Medicina Interna y Cardiología.  
Consulta:

Julio Sáez de la Hoya, 6-7.º A  
Tel.: 229863. (Previa citación)

### Dr. F. ALCALDE DELGADO

UROLOGO, RINON Y VIAS URINARIAS

Consulta de 4 a 6  
Av. General Yagüe, 3, 1.º B  
Teléfono 22 85 97

### F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS

Clinica de San Juan de Dios  
Los sábados de 11 a 1

### JOSE MUÑOZ AVILA

RINON PIEL Y VIAS URINARIAS  
Héroes del Alcázar 4-1.º  
Teléfono 20 48 23

### DOCTOR MIGUEL

A. VALLEJO VIDAL

Oído, Nariz y Garganta.  
Cirugía estética de la nariz.  
Cirugía de la Sordera.  
Microcirugía. Audiometría.  
Consulta:  
De lunes a jueves de 4 a 7.  
Av. Carlos Miralles, 55-4.º B.  
ARANDA DE DUERO

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 2.º  
Teléfonos: 203667 y 218966

## JUAN JO CHU

DERMATOLOGIA MEDICO QUIRURGICA

VENEREOLOGIA

CIRUGIA DE LA PIEL

Horas a convenir: Teléfono 22 57 92  
José María de la Puente, 8, 2.º derecha.  
(Esquina a General Vigón)

## Doctores J. MARCOS y J. M. VEA - MURGUIA

RINON. PROSTATA Y VIAS URINARIAS

Consulta: martes y jueves, seis tarde.

Clinica San Juan de Dios

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

## Explosionada una importante carga de dinamita, en Barcelona

Barcelona (Efe). — A primeras horas de esta tarde ha sido explosionada una importante carga de dinamita que se hallaba oculta en un barranco en una zona próxima a Santa Creu de L'orda, en las proximidades de

Vallviorera, ha podido saber "Efe" en medios seguros.

Cerca de las dos de la tarde, siete coches del Parque Central de bomberos acudieron a dicho lugar a instancias de la Policía gubernativa a fin de proteger la zona del posible peligro de incendio, pues se trataba de explosionar una importante cantidad de dinamita.

Al parecer, de acuerdo con las fuentes informantes, se trataba de un pequeño polvorín oculto en el hueco de un barranco, que fue reunido en un único lugar y explosionado después por artificieros de la Policía Nacional. Se adoptaron las medidas propias del caso y pudo constatarse la magnitud de la carga por cuanto la explosión abrió un boquete de unos quince metros cuadrados y desgajó varios pinos próximos.

En el lugar había sido hallado, esposado, un hombre que se cree fue quien indicó el punto exacto donde se encontraba almacenada la carga, probablemente acumulada en pequeñas dosis.

### ENVIAN POR CORREO UN ARTEFACTO EXPLOSIVO AL ALCALDE DE SANTA COLOMA DE GRAMANET

Barcelona (Efe). — Ha sido enviado por correo un artefacto explosivo de gran potencia al alcalde de Santa Coloma de Gramanet (Barcelona), Luis Hernández, según informó a "Efe" la oficina de Prensa del PSUC partido al que pertenece.

Ante la extrañeza de este envío postal, Luis Hernández dio aviso a la Policía que esta tarde se personó en el Ayuntamiento de Santa Coloma de Gramanet, donde los artificieros hicieron explotar al paquete.

Luis Hernández declaró a "Efe" que el paquete había sido dirigido a su domicilio, "pero como en Correos saben que soy el alcalde me lo han traído al Ayuntamiento".

Al ser un envío certificado el paquete-bomba llevaba un remite manuscrito que rezaba: "Maristas" y procedía de Madrid.



**STYLSAF**  
Al servicio de su comercio



**MOSTRADORES**  
En madera, aluminio ó metálicos.  
15 Modelos distintos.  
Más de 100 variantes.



**ESTANTERIAS**  
En madera ó metálicas.  
Más de 20 Modelos distintos.  
Más de 1000 variantes.



**VITRINAS**  
De cubos de cristal aluminio, madera ó metálicos.  
Más de 100 Modelos.  
Infinitas variantes.



**GONDOLAS**  
En aluminio, madera, cristal ó metálicas.  
Más de 20 Modelos.  
Infinitas variantes.

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO



**electrogás industrial**  
Av. División Azul, 3 Tel 210211-210290



# NUEVO ATAQUE ISRAELI CONTRA PALESTINOS, AL SUR DEL LIBANO

Según Beguin son acciones preventivas y la URSS apoya a los guerrilleros

## USA garantiza el suministro de petróleo a Israel

Jerusalén (Efe). — Tropas israelíes atacaron anoche varios puntos en el Sur del Líbano y destruyeron dos bases palestinas, informan, hoy, fuentes militares judías.

El portavoz militar israelí, que calificó el ataque como «acción preventiva», especificó que los comandos judíos destruyeron las posiciones palestinas de Jarmak y Shaika, al Noroeste del río Litani, para evitar posibles acciones guerrilleras contra el Norte de Israel.

Todos los soldados israelíes que participaron en la operación contra el Sur del Líbano regresaron sanos y salvos a sus bases, añadió el portavoz militar.

Posteriormente se informó que paracaidistas israelíes y soldados de la infantería «Golani» eliminaron esta última madrugada a un número indeterminado de guerrilleros palestinos, y destruyeron sus vehículos e instalaciones, en el Líbano meridional.

Según soldados que intervinieron en la acción nocturna, hubo combates a 30 metros de distancia con los defensores de las posiciones palestinas.

## VIOLENTOS COMBATES CUERPO A CUERPO

Beirut (Ee). — Una unidad israelí transportada en helicópteros atacó esta madrugada varias posiciones palestinas en el Sur del Líbano, donde, durante cinco horas, se registraron violentos combates, a veces cuerpo a cuerpo.

Según fuentes palestinas, cuatro miembros del Ejército de Liberación de Palestina murieron y cinco resultaron heridos, mientras que los atacantes sufrieron 27 bajas, entre muertos y heridos.

En los bombardeos que precedieron el ataque israelí, añadieron las mismas fuentes, ocho civiles murieron y diez resultaron heridos.

La Agencia palestina de Información «Wafa» anuncia que la operación israelí había fracasado.

## SE TRATA DE «ACCIONES PREVENTIVAS», SEGUN BEGUIN

Jerusalén (Efe). — «Los palestinos tienen por objetivo la destrucción de Israel», dijo hoy el «premier» israelí, Menachem Beguin.

Añadió que el ataque contra dos bases palestinas en el Sur del Líbano, esta última madrugada, «no fue el primero ni será el último».

Beguin declaró: «No lo hacemos por venganza ni para tomar represalias, sino para prevenir atentados terroristas».

El «premier» israelí afirmó que las organizaciones palestinas cuentan con un presupuesto anual de 400 millones de dólares y «tienen el respaldo absoluto de la Unión Soviética».

Beguin, que además es ministro Interino de Defensa, advirtió que el Ejército de Israel seguirá con sus «acciones preventivas».

## ACUERDO DE AYUDA PETROLERA

Washington (Efe). — Estados Unidos e Israel han firmado hoy en la Casa Blanca un acuerdo, por el cual

Estados Unidos se compromete a garantizar el suministro de petróleo a Israel, en caso de emergencia, por ejemplo si México y Egipto los dos principales proveedores de Israel dejasen de vender sus crudos a los egipcios.

Este acuerdo se incluía en una de las cláusulas del tratado de Paz de Camp David, firmado por Egipto e Israel en Junio de 1979, en el cual Israel devolvía a Egipto los campos de petróleo del Sinaí.

El acuerdo fue firmado ante el presidente Carter por el secretario de Estado norteamericano, Edmund Muskie y el ministro de Energía de Israel, Yitzak Modai.

En él se especifica el modo, el precio y el transporte por los que Estados Unidos suministrará el petróleo a Israel, en caso de que este país tenga dificultades con el suministro.

## ATENTADO EN EL AEROPUERTO DE BEIRUT

Beirut (Efe). — Cinco per-

sonas resultaron heridas, una de ellas gravemente, esta mañana a consecuencia de la explosión de un coche cargado con dinamita estacionado en el aeropuerto internacional de Beirut.

La explosión tuvo lugar cuando el propietario del coche, un funcionario de una compañía de transporte libanesa, lo ponía en marcha.

La ola de atentados de este género ha ocasionado desde el comienzo del corriente año numerosas decenas de víctimas, tanto en Beirut como en diversas partes del Líbano.

## MENSAJE DE GADAFI A CARTER Y REAGAN

Trípoli (Efe). — La Agencia de Prensa libia «Janab», difundió ayer el texto de un mensaje dirigido por el coronel Gadafi al presidente Carter, en su calidad de candidato republicano Reagan, para exponerle las condiciones de la paz entre «la nación árabe» y los Estados Unidos.

# ¿HA SIDO DESCUBIERTA LA CARABELA «LA NIÑA»?

Recuperación de los restos de otro galeón español, cargado de oro y plata, en el Golfo de Méjico

Génova (Efe). — Un historiador español podría certificar la autenticidad de una nave antigua que, según sus descubridores, sería la carabela «La Niña» utilizada por Cristóbal Colón en el viaje que dio origen al descubrimiento de América.

Según informaciones divulgadas aquí, dos norteamericanos habrían encontrado a una profundidad de 9 metros y en las aguas del Calcos Bank, al Norte de Haití, los restos de la carabela y un cañón de la época.

Uno de los más importantes historiadores italianos de ese período, Paolo Emilio Taviani, dijo que considera posible este descubrimiento, pero que existen muchas incertidumbres.

Agregó luego Taviani que otro historiador, el español José Martínez Hidalgo, director del Museo Marítimo de Barcelona, podría dar un juicio preciso sobre la autenticidad de este descubrimiento.

# NUEVA ERUPCION DEL VOLCAN SANTA HELENA

Washington (Efe). — El volcán Santa Helena, cuya actividad causó 34 muertos el pasado 18 de Mayo, entró nuevamente en erupción esta madrugada, lanzando una densa nube de cenizas, a más de 120.000 metros de altura.

El volcán, situado en el rincón Sudoccidental del Estado de Washington, había permanecido silencioso desde el 7 de Agosto pasado, pero los científicos anticiparon la nueva erupción con varias horas de antelación, ya que sus instrumentos recogieron temblores de tierra en la zona inmediata a la montaña, de 2.450 metros de altitud.

Fuentes del Servicio Meteorológico Nacional han indicado que la voluminosa nube de ceniza volcánica se dirige en dirección Sur-Sudoeste, hacia la ciudad de Portland (Oregón), donde comenzará a depositarse dentro de algunas horas.

# Los sindicatos independientes polacos ya son legales

Se inician las negociaciones USA-URSS sobre los euromisiles

El Gobierno italiano quedará constituido hoy

Varsovia (Efe). — La organización de sindicatos independientes polacos «Solidaridad», ha sido reconocida legalmente tras superar todos los obstáculos que se oponían a ello.

Fuentes de Varsovia informaron que el Tribunal competente para la inscripción de los nuevos sindicatos independientes había decidido autorizar, al fin, su registro. «Solidaridad», que según sus portavoces cuenta con varios millones de afiliados, presentó sus estatutos el pasado 24 de Diciembre.

Varios puntos de sus estatutos no eran admitidos por los magistrados de Varsovia, entre ellos, la extensión de sus actividades a nivel nacional y el hecho de no reconocer explícitamente el papel dirigente del Partido Comunista.

Walesa, presidente de «Solidaridad», se ha reunido hoy en Varsovia con una comisión parlamentaria destinada a elaborar la nueva legislación laboral polaca.

En los nuevos estatutos de los sindicatos independientes no será necesario que figure, que el Partido Comunista dispone de la máxima autoridad de decisión sobre los sindicatos. Además, la delegación declaró que se han concedido a los sindicatos «Solidaridad» el derecho a la huelga y el derecho de excluir a los funcionarios del Partido Comunista de la dirección de los sindicatos.

Fuentes de los nuevos sindicatos informaron que esa organización cuenta ya con unos cuatro millones de miembros.

## SE INICIAN LAS NEGOCIACIONES DE LOS EUROMISILES

Ginebra (Efe). — Los Estados Unidos y la Unión Soviética comenzaron hoy conversaciones secretas para la limitación de los misiles nucleares en Europa.

Las dos delegaciones iniciaron su primera reunión formal en la mañana de hoy después de dedicar la jornada de ayer a los primeros contactos técnicos, según fue confirmado de forma oficial en la misión soviética.

Ninguna de las dos delegaciones ha proporcionado hasta el momento información oficial alguna sobre el alcance y programa de las conversaciones.

Presiden las delegaciones el director adjunto de la Agencia para el Desarme y Control de Armamento de Washington, Spurgeon Keeny, y el diplomático soviético Víctor Karpov, negociador a lo largo de las discusiones para el desarme estratégico Salt-2.

En su primera comunicación oficial sobre las consultas, la misión norteamericana se limitó a informar que los jefes de las dos delegaciones mantuvieron una entrevista de una hora y veinte minutos de duración.

Las conversaciones en curso deberán preparar el camino para una nueva fase de conversaciones estratégicas de desarme entre las dos superpotencias, las «Salt-3».

## MAÑANA QUEDARA CONSTITUIDO EL GOBIERNO ITALIANO

Roma (Efe). — Salvo imprevistos de última hora, el democristiano Arnaldo Forlani presentará mañana sábado el presidente de la República, Sandro Pertini, la lista ministerial de su Gobierno de coalición de democristianos, socialistas, republicanos y socialdemócratas.

El único obstáculo que tiene todavía pendiente radica en los ajustes últimos, que están sometidos, como es tradicional en las crisis políticas italianas, a las presiones de los partidos y a la necesidad de satisfacer los equilibrios internos, sobre todo de la Democracia Cristiana.

## LA HUELGA DE «FIAT» PRACTICAMENTE RESUELTA

Turin (Efe). — La huelga mantenida durante 35 días por los trabajadores de la «Fiat» quedó hoy prácticamente resuelta, tras la aprobación ayer, en las asambleas de fábrica, del acuerdo concluido el martes entre la Dirección y los sindicatos.

La solución de este conflicto, prevé la suspensión de empleo durante quince meses de 23.000 trabajadores.

Las pérdidas causadas por la huelga, según datos revelados por la propia empresa, ascienden a 500.000 millones de liras (pesetas 40.000 millones).

CUADERNILLO

**Especial domingo**

MAÑANA EN

**Diario de Burgos**

# REAGAN ACEPTA UN DEBATE PUBLICO CON JIMMY CARTER

El presidente acudió con su rival a una cena de católicos y llevado del despiste, pidió el voto judío

Nueva York (Efe). — El presidente Carter y su rival Reagan cenaron juntos anoche en lo que puede ser su único encuentro de la campaña.

La ocasión fue la tradicional cena anual católica en el Waldorf Astoria, en memoria de Alfred E. Smith, pero Carter se debió confundir y su discurso fue una apelación al voto judío.

También pareció que sus auxiliares no le informaron claramente de las reglas que gobiernan la comparecencia de los candidatos a esta clásica cena, porque transgredió los límites de la cortesía con ataques a su rival, típicos de la campaña.

## RESPALDO A REAGAN

Nueva York (Efe). — El «New York Post», que durante la elección primaria respaldó al

# FRANCIA CONSTRUIRA DOS CENTRALES ATOMICAS EN CHINA

Pekín (Efe). — Francia va a construir dos centrales nucleares en China. Con ello, el presidente Giscard se ha apuntado un éxito relevante.

En el plano político, ambos Estados han decidido institucionalizar un diálogo entre ministros para cuando sea necesario y mantener consultas periódicas sobre los problemas internacionales más acuciantes.

Giscard ha cumplido ya sus objetivos principales: en los cuatro días próximos antes de su retorno a Francia, se dedicará prácticamente al turismo.

Al menos aparentemente, será turístico su viaje de dos días al Tibet, región autónoma donde todavía no ha pisado ningún jefe de Estado europeo ni occidental, después de la creación de la moderna China socialista.

Después de una breve estancia en la ciudad de Xi An, viajará a Shanghai, para la inauguración del Consulado francés.

Hoy, viernes, en presencia de Giscard y del presidente del Gobierno chino, Zhao Ziyang, los respectivos ministros de Exteriores, Poncet y Hun Hua, han firmado un acuerdo consular.

# EL CONFLICTO IRANO - IRAQUI

(Viene de primera Pág.)

que las tropas iraquíes han sido obligadas a desplazarse a 30 kilómetros a Abadán, y que igualmente han sido obligadas a abandonar Joramshar, aunque aquí se combate todavía en algunos barrios de la ciudad.

Bagdad ha sido bombardeada por aviones iraníes por cuarto día consecutivo, pero Radio Teherán informa que la aviación iraquí ha atacado Tabriz.

De fuentes iraníes se afirma que sus tropas recuperaron el control de la carretera entre el puerto de Joramshar y la refinería de Abadán. Radio Teherán informó también que se está combatiendo en Kurdistán.

que las tropas iraquíes han sido obligadas a desplazarse a 30 kilómetros a Abadán, y que igualmente han sido obligadas a abandonar Joramshar, aunque aquí se combate todavía en algunos barrios de la ciudad.

Bagdad ha sido bombardeada por aviones iraníes por cuarto día consecutivo, pero Radio Teherán informa que la aviación iraquí ha atacado Tabriz.

De fuentes iraníes se afirma que sus tropas recuperaron el control de la carretera entre el puerto de Joramshar y la refinería de Abadán. Radio Teherán informó también que se está combatiendo en Kurdistán.

## PROXIMA PROCLAMACION DE REZA PAHLEVI

El Cairo (Efe). — El Príncipe heredero del trono persa, Reza Pahlevi, será proclamado Rey de Irán el próximo 31 de Octubre, cuando alcance la mayoría de edad (20 años), pero no se celebrará ninguna ceremonia pública ni conferencia de Prensa.

El anuncio fue difundido esta tarde a todas las agencias internacionales de información por el secretario personal de Su Majestad Imperial Farsh Pahlevi.

# REGRESO A LA CISJORDANIA

# Entrevista de la Reina Isabel II de Inglaterra y el Santo Padre



Jerusalén. — En medio de extremas medidas de seguridad del Gobierno militar israelí, traspusieron el puente Allenby del río Jordán los alcaldes palestinos Fahd Kawasme, de Hebrón, y Mohamed Milhem, de Jaljul, expulsados del territorio hace más de cinco meses. Los alcaldes palestinos, que deberán apelar ante un comité jurídico del Gobierno militar israelí en Cisjordania, fueron expulsados horas después de un atentado en la ciudad de Hebrón, en el cual perdieron la vida seis judíos, en Mayo último. En la foto, oficiales israelíes escoltan al alcalde de Ebrón, Fahd Kawasme, a su llegada a Cisjordania. — (Telefoto EFE-AP).

Tuvo un marcado carácter ecuménico, anunciándose una «visita pastoral» del Papa a los católicos ingleses en 1982

Almuerzo de S. S. con obispos de España y Portugal

Ciudad del Vaticano (Efe). Al término de su visita oficial a la República Italiana, la Reina Isabel II de Gran Bretaña realizó hoy una visita de Estado a la Santa Sede, visita que ha tenido un fuerte carácter ecuménico.

En el curso de la entrevista, tanto el Papa Juan Pablo II como la Soberana británica confirmaron públicamente que está prevista una «visita pastoral» del Pontífice a los católicos de Gran Bretaña para el año 1982.

El protocolo fue el habitual para las visitas de Estado en el Vaticano, únicas ocasiones en las que aparece oficialmente el «Príncipe asistente al Trono pontificio» de turno, quien fue hoy el Príncipe Aspremo Colonna.

La Reina Isabel II, acompañada de su esposo, el Príncipe Felipe de Edimburgo, y un séquito de quince personas, llegó a las once de la mañana, tributándosele los honores de rigor.

Acompañados por dignatarios eclesíásticos y laicos del Vaticano, la Reina y el Príncipe Felipe fueron conducidos hasta la biblioteca privada del Papa, con quien tuvieron una conversación privada de unos cuarenta minutos. Después, se celebró la parte pública del encuentro entre el Papa y la Soberana británica, durante la cual se intercambiaron discursos y regalos.

Tras recordar la anterior visita de Estado de la Reina y del Príncipe consorte, recibidos aquí en 1961 por S. S. Juan XXIII, se refirió Juan Pablo II a las grandes responsabilidades de la Soberana y expresó su aprecio por la manera de asumirlas, que caracteriza a Isabel II.

«En la persona de Vuestra Majestad —dijo el Papa en inglés— tributo un homenaje a la historia cristiana de vuestro pueblo y a sus realizaciones culturales».

El Pontífice habló también de los ideales de «libertad y democracia» por los que luchó el pueblo británico, especialmente durante el presente siglo, «para defender esos ideales contra la agresión».

A continuación, S. S. se refirió al progreso de las relaciones ecuménicas en los últimos años, y muy especialmente entre la Iglesia católica y la comunión anglicana, «para un efectivo servicio común a favor de la Humanidad».

Finalmente dijo que ya estaba pensando en la ocasión de realizar una visita pastoral a los católicos de Gran Bretaña, durante la cual confiaba en la posibilidad de «saludar con respeto fraterno y amistad a otros cristianos y hombres de buena voluntad».

Sobre ese mismo proyecto la Reina, en su respuesta, precisó que el viaje del Papa a Gran Bretaña estaba previsto para el año 1982 y «que se le esperaba con simpatía en un país en el que hay cuatro millones de católicos».

Insistiendo en el aspecto ecuménico discretamente indicado por el Papa, la Reina, hablando implícitamente en su doble calidad de Soberana y jefe temporal de la Iglesia Anglicana, dijo: «Apoyamos el creciente movimiento de unidad entre las Iglesias cristianas del Mundo».

«Confiamos —añadió la Reina— que la visita de Vuestra Santidad a Gran Bretaña pueda permitirnos a todos ver con mayor claridad aquellas verdades que nos unen y nos dividen a la vez, y ello en una luz nueva y constructiva».

Hablando luego como jefe de la comunidad británica de naciones (la Commonwealth) la Reina aludió al gran número de católicos que viven en esos países, «como Vuestra Santidad ha podido averiguarlo en su viaje a África».

«Los intereses de las Iglesias anglicana y católica romana —añadió Isabel II— en

esos países son muy frecuentemente vecinos y nos alegramos ante el creciente diálogo entre ellas sobre los numerosos problemas que se plantean para la comunidad internacional».

Terminada la entrevista con el Papa, la Reina y el Duque de Edimburgo tuvieron luego una conversación con el Cardenal Agostino Casaroli, secretario de Estado del Papa.

Según fuentes británicas bien informadas, en esas conversaciones privadas con el Papa y con el Cardenal Casaroli, la Reina habría hablado, entre otros temas, de los problemas de Irlanda del Norte y del terrorismo.

Tras un encuentro con el Cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede, en la sala ducal del Vaticano, la Reina y su séquito regresaron a su residencia de Roma, en la que, según la tradición, el Cardenal Casaroli, en nombre del Papa, devolvió la visita a la Soberana.

## EL PAPA ALMUERZA CON OBISPOS DE ESPAÑA Y PORTUGAL

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Juan Pablo II invitó hoy viernes a almorzar con él, en El Vaticano, a los delegados de los Episcopados de España y Portugal que participan en el Sínodo de los obispos sobre la familia.

Los Padres sinodales españoles invitados a la mesa del Papa fueron el Cardenal Tarancón, arzobispo de Madrid-Alcalá y presidente de la Conferencia episcopal española; monseñor Delicado Baeza, arzobispo de Valladolid; monseñor Suquía Goicoechea, Cardenal arzobispo de Santiago, y monseñor Dorado Soto, obispo de Cádiz-Ceuta.

Los dos representantes de la Conferencia episcopal lusitana fueron su presidente, el Cardenal Ribeiro, Patriarca de Lisboa, y monseñor Marcelino, Obispo auxiliar de Lisboa.

Desde que comenzó el Sínodo, el 26 de Septiembre, el Papa ha invitado prácticamente todos los días, a grupos reducidos de obispos a almorzar, y a veces, a cenar, con él.

## «TARZAN» SE RECUPERA EN ACAPULCO

Acapulco (Méjico) (Efe). — El actor estadounidense Johnny Weismuller, «Tarzán», se restablece lentamente de sus dolencias en el puerto mejicano de Acapulco.

El más famoso de los intérpretes del «Rey de la selva» ha experimentado una mejoría en su salud aunque, según una in-

formación periodística, las lesiones mentales que sufrió Weismuller son irreversibles.

«Tarzán» tiene dificultades para coordinar sus ideas, y sólo en ocasiones pasea por la playa de Acapulco en compañía de su esposa Mary y su hijo Johnny.

Según la Prensa mejicana, Weismuller recibe continuamente la visita de «estrellas» de la cinematografía estadounidense, que aún lo recuerdan como uno de los «grandes».

nuestra alegre  
moda de otoño  
invierno



**CYLSA  
CORTEFIEL**

Avda. del Cid, 16  
Vitoria, 171

Alegre y confortable ha llegado la moda infantil y juvenil. Un vestir lleno de confort, travieso, suelto... Desde las nuevas cazadoras y parkas, a los jerseys, pantalones, trajes de niña... Para que disfruten y corran a su gusto, cómodos... a su aire. Es la pequeña moda de CYLSA CORTEFIEL



## LOCAL Y PROVINCIAL

## ATROPELLO MORTAL EN VILLAGONZALO

## Aparece el cadáver de un anciano

En el pueblo de Ciruelos de Cervera fue hallada muerta, Isidora Arauzo Arribas, de 82 años de edad, vecina de la referida localidad. El cadáver fue encontrado, junto a la cuneta del camino denominado «La Calleja». No presentaba signos de violencia y se supone que la muerte le sobrevino a causa de una caída.

## ROBO

La vecina de Aranda de Duero, Visitación Iglesias San José ha denunciado un robo cometido en su domicilio, de donde le han sido sustraídas joyas valoradas en 20.000 pesetas y 40.000 en dinero efectivo.

## MORTAL ATROPELLO

Un mortal accidente de circulación se produjo a las once y media de la mañana de ayer,

a la altura del kilómetro 233,500 de la carretera Madrid Irún, en el término de Villagonzalo Pedernales.

El turismo BU-5105-E, conducido por Juan Alemán Cuenca, de 65 años, atropelló a un peatón resultando herido gravísimo. Falleció poco después en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «General Yagüe».

En principio no fue identificada la víctima. Se trata de Máximo Pérez Vivar, de 76 años, casado, jubilado, natural y vecino de nuestra capital, calle San Pedro Cardeña, número 110.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

## OTRO ATROPELLO

A las doce menos veinte de la mañana de ayer, en el cruce de la calle San Pablo y General Mola, el turismo BU-1949-A, conducido por Emiliano Caba González atropelló a Rafael Olalla Díez, de 72 años, con domicilio en la calle Vitoria, número 58. Sufrió heridas de pronóstico reservado y fue asistido de primera intención en la Casa de Socorro.

La Policía Municipal realizó las gestiones.

## NACIONAL

## TIROTEO EN EL PALACIO DE JUSTICIA DE BARCELONA

## Un delincuente abrió fuego, ocasionando la muerte a un policía nacional y a un ciudadano argentino

También sufren heridas el propio autor de los disparos, dos guardias civiles y un funcionario municipal

Barcelona (Efe). — El policía nacional don Domingo Carballido Pin y el ciudadano argentino, Horacio Leonardo Turín han resultado muertos hoy, viernes, en el tiroteo registrado en el Palacio de Justicia con un delincuente habitual que resultó herido de gravedad.

Los hechos ocurrieron alrededor de las doce del mediodía, cuando Manuel Berni Molinas, de 25 años, con documento de identidad expedido en Tánger, se dirigió al Juzgado de Guardia y preguntó a la pareja de la Guardia Civil de facción de centinela dónde se encontraba una de las salas de la Audiencia.

Tras serle indicada la habitación, en lugar de identificarse sacó un revólver con el que abrió fuego, siendo éste repelido por uno de los centinelas.

Como consecuencia del tiroteo resultaron muertos el citado policía nacional que se encontraba allí presente y el ciudadano argentino, que era conducido para una vista.

Con heridas graves se encuentran los guardias civiles don Julián Valera Rubio y don Angel Márquez Valsera, así como el funcionario municipal don Jaime Ros Fontanet, quien se hallaba allí y se disponía a efectuar unas diligencias. El agresor, Manuel Berni, está herido de gravedad e internado en el Hospital Clínico.

Al parecer, Manuel Berni trataba de liberar o pasar un arma a algún detenido que pudiera encontrarse en la Audiencia en aquellos momentos.

En declaraciones a «Efe», el presidente de la Audiencia, don Antonio Gómez Reino, ha significado que faltan «más fuerzas» en el Palacio de Justicia; pero que la Guardia Civil cumple ejemplarmente con su deber.

Posteriormente, el juez de guardia señor Oscariz, ha ofrecido un relato de los hechos.

El gobernador civil, señor Belloch, ha visitado a los guardias heridos en los respectivos centros, a primeras horas de esta noche, fuentes del Hospital Clínico han manifestado que persiste el estado de suma gravedad del guardia civil allí internado, don Julián Valera Rubio, y el de su agresor, Manuel guardia civil allí internado en Peracamps, don Angel Márquez, se encuentra fuera de peligro.

## VERSION POLICIAL DE LOS HECHOS

Barcelona (Efe). — La Jefatura Superior de Policía ha facilitado la siguiente nota oficial:

«En la mañana del día de hoy, sobre las 12 horas se presentó un individuo en el Juzgado de Guardia con intención, según manifestó de dirigirse a la audiencia y al ser requerido por el guardia civil de servicio para que se identificara, de un bolso de mano que llevaba sacó, inopinadamente, un revólver, marca «Llama», calibre 38, con el que efectuó varios disparos, siendo repelida esta agresión por otro guardia civil de servicio.

«Como consecuencia de los disparos intercambiados resultaron muertos don Domingo Carballido Pin, policía nacional de servicio en el Juzgado, y don Horacio Leonardo Turín, súbdito argentino; heridos, don Angel Márquez Valsera, miembro de la Guardia Civil, de pronóstico grave don Julián Valera Rubio, miembro de la

Guardia Civil, de pronóstico muy grave y don Jaime Ros Fontanet, de pronóstico grave.

«El agresor, que resultó ser Manuel Berni Molina, de 25 años, también resultó herido de pronóstico muy grave, teniendo, por este nombre, antecedentes como delincuente común contra la propiedad en los archivos de esta Jefatura Superior».

## ENCUENTRO OTRO CADAVER DE LA TRIPULACION DEL PESQUERO «ISLEÑO»

San Sebastián (Efe). — Un nuevo cadáver del barco español Pesquero «Isleño» hundido en los acantilados de playa blanca, ha sido encontrado hoy, han informado a «Onda Pesquera» en la Gendarmería del pueblo marroquí de Guirnim.

Se trata del cadáver del engrasador José María Fuentes Vélez, natural de Puerto de Santa María (Cádiz).

Una vez recuperado este cadáver sólo faltan por encontrar tres de los ocho desaparecidos del citado barco pesquero.

## DOS HERIDOS EN UN TIROTEO ENTRE UN GUARDA JURADO Y CAZADORES FURTIVOS

Málaga (Efe). — Dos personas han resultado heridas

en un tiroteo registrado en la finca «San Isidro», sita en la colonia de Santa Inés, entre un guarda jurado y dos cazadores furtivos.

En dicha finca se hallaban cazando furtivamente Pedro Fernández Rebollo y Pedro Damián Morales López, cuando fueron sorprendidos por el guarda jurado Francisco Páez Montiel, organizándose un tiroteo entre éste y los cazadores.

Como consecuencia de ello resultaron heridos, aunque no de gravedad, Pedro Damián Morales y Francisco Páez Montiel.

En el rescate del primero tuvieron que intervenir la Policía nacional y el Cuerpo de bomberos, resultando muy difícil la labor ya que el cazador se encontraba en el fondo de un barranco de terrenos muy escabrosos.

Una vez rescatado, fue trasladado a la Residencia Sanitaria «Carlos Haya», donde ya había sido ingresado el guarda jurado.

También hubo de ser ingresado en la Residencia uno de los policías nacionales que había intervenido en el rescate y que mostraba fuertes síntomas de agotamiento.

## Envenenaron a su hija ciega

Bonn (Efe). — Un matrimonio de Munich asesinó a su hija de 40 años, ciega y paralítica, con una bebida envenenada y luego se entregó a la Policía.

El diario alemán «Express» informa en su edición de hoy que el matrimonio alegó las quejas constantes de la hija, que les pedía una y otra vez que la dejaran morir.

En Marzo de 1977 el marido de la víctima tuvo una violenta pelea con ella, la pegó y la tiró por las escaleras abajo. A consecuencia de los golpes, la mujer quedó ciega y paralítica.

El marido fue condenado a siete años de cárcel. Desde entonces, la esposa vivió con sus padres y manifestó diariamente que no tenía ilusión de seguir viviendo.

## ENCALLA UN YATE

Barreiros (Lugo) (Efe). — El yate francés «Orión», con cuatro tripulantes franceses a bordo, encalló a últimas horas de esta tarde en la playa de Pena de Altar, a la entrada de la ría de Foz.

Tres tripulantes han sido rescatados con la ayuda de los vecinos de los pueblos cercanos, y el cuarto se da por desaparecido hasta el momento. La identidad de éstos todavía no ha sido facilitada.

El yate había salido de Ribadeo a las 4,30 de esta tarde, a pesar de que se registraba una fuerte galerna en la zona.



## BREVE

## INCENDIO EN BAJA CALIFORNIA DEL SUR

La Paz (Baja California del Sur (Méjico) (Efe). — Un incendio ha destruido el centro comercial más importante de La Paz, en Baja California del Sur. Las pérdidas se calculan en trescientos millones de pesos. No hubo víctimas.

## CORTA LA NARIZ A SU ESPOSA DURANTE UNA DISCUSION

Nueva Delhi (Efe). — Kalu Ram, residente en Seelampur (Delhi), cortó ayer la nariz a su esposa, Ram Shri, después de acalorarse en una discusión, junto a la puerta de un tribunal, donde se tramita su caso de divorcio.

La víctima fue atendi-

da en el Hospital, y Kalu Ram fue detenido por la Policía. Declaró que habían sido citados al Tribunal para estudiar su divorcio. Mientras salían de la Audiencia se enzarzaron en una acalorada discusión que acabó con la nariz de la esposa.

## SE ESCAPA UN ESPAÑOL DETENIDO EN BELGICA

Bruselas (Efe). — José Ramos Arroyo, súbdito español nacido en Málaga en 1956, logró escaparse hoy de los dos policías que lo escoltaban esposado, en el Palacio de Justicia.

Ramos se lanzó a correr a través de la gran sala de los pasos perdidos después de librarse de las esposas y saltó del edificio sin que los agentes pudieran alcanzarlo.

La Policía lo detuvo el pasado 25 de Septiembre en el barrio español de Bruselas, en un control rutinario, en aquella ocasión Ramos no tuvo tanta suerte pues al intentar huir levantó las sospechas de la Policía que encontró en su poder una bomba lacrimógena, un documento de identidad falso y cheques robados en Bélgica.

Al investigar el caso, se descubrió que estaba buscado en Francia por varios robos a mano armada cometidos en París, donde residía el fugado.

## DESCARRILA EL EXPRESO «RIAS BAJAS»

Ornese (Logos). — Un accidente ferroviario, afortunadamente sin daños personales, se registró a las 4,52 minutos de esta madrugada, al descarrilar el expreso «Rias Bajas», que procedente de Madrid se dirigía a Vigo, a la altura de la localidad de Paderno, a 10 kilómetros de la capital ornesana.

Un total de siete coches se salieron del rail, debido, posiblemente a los daños existentes en la vía férrea producidos por las adversas condiciones climatológicas.

En el lugar del hecho es esperada una grúa de RENFE procedente de León para proceder a los trabajos de encarrilamiento.

No obstante, se cree que la vía no quedará expedita hasta la próxima madrugada.

Entre tanto los trenes que deban circular por esa vía de acceso a Galicia son desviados por Monforte en el caso de los convoyes de largo recorrido. Los viajeros de los trenes de cercanías son transbordados en autocar.

## INTERNACIONAL

## FALTAN BRAZOS EN AL ASNAM Y LAS LLUVIAS DIFICULTAN LAS OPERACIONES DE RESCATE

## Londres: nuevo «Jack, el destripador» sólo ataca a las mujeres de color

Al Asnam (Efe). — Una lluvia torrencial inundó anoche los improvisados campamentos en los que se apiñan los maltratos supervivientes del terremoto que hace siete días devastó la región.

Tiendas para seis o siete personas albergan a más de veinte y los servicios de socorro, a pesar de trabajar las veinticuatro horas del día, son insuficientes para distribuir las tiendas y mantas enviadas por los Gobiernos extranjeros y las organizaciones internacionales llegadas por miles al aeropuerto de Argel.

Los equipos de rescate continúan buscando entre las ruinas con escuchas electrónicas y todavía siguen apareciendo personas con vida enterradas entre los cascotes.

En las montañas próximas, donde varios pueblos quedaron arrasados, la gente sigue a la intemperie y sin nada con qué protegerse de la fría lluvia otoñal.

Dos de las áreas más dañadas son el hotel Chelif, donde estaban registradas 300 personas en el momento del terremoto y la urbanización de viviendas populares «Gamal Abdel Nasser», en la que vivían 3.200 personas.

En muchos casos la identificación resulta casi imposible, dado el estado de descomposición en que se encuentran los cuerpos, por lo que han de ser enterrados inmediatamente en fosas improvisadas para evitar las epidemias.

Sólo en la ciudad de Al Asnam se han contabilizado 6.000

muertes, pero fuentes oficiales calculan que esta cifra se sitúa entre los 10.000 y los 20.000 con igual número de desaparecidos.

De momento, 350.000 personas se han quedado sin hogar.

Las escenas de desolación se ven por todas partes. Seres desesperados que buscan a sus familiares cavan aquí y allá con picos y palas hasta caer agotados.

Otros se niegan a separarse de los montones de piedra en que quedaron convertidos sus hogares por miedo a que los saqueadores puedan robarles unas pertenencias que ya no existen.

Un decreto presidencial publicado ayer impone penas de hasta 20 años de cárcel a todo aquel que trate de robar el material de ayuda enviado el área y en casos de excepcional gravedad el castigo puede ser la pena capital.

Para ello, se han concedido facultades a un Tribunal civil de tres jueces, creado especialmente.

## UN NUEVO «JACK, EL DESTRIPIADOR», EN INGLATERRA

Londres (Colpisa). — El hallazgo de los cadáveres de dos mujeres de raza negra con quince días de intervalo en la pequeña ciudad inglesa de Scottfield de cerca de Liverpool, pone a los británicos actuales ante una nueva edición de un «Jack, el destripador» que sólo ataca a las mujeres de color, abundan-

tes en estas cercanías del puerto de Liverpool — y la denuncia presentada por la dueña de una casa de huéspedes acerca de la desaparición de una tercera mujer de color. Editta Jones, de 23 años. Hace pensar que posiblemente también ha conocido la suerte de sus antecesoras y hermanas de raza.

Las dos mujeres halladas muertas en Scottfield son María Peking, de 26 años, y Helen Gray, de 27 las dos nacidas en la Isla de Jamaica. Las dos mujeres halladas muertas, enterradas en solares situados a unos 300 metros el uno del otro llevaban una vida formal una se dedicaba a trabajar en una cafetería como cocinera, la otra era enfermera de noche y estudiante de arte.

La Policía Inglesa, una vez más, se halla ante un caso de depravación extraña y no ante un crimen racial. Efectivamente las dos mujeres han sufrido violencias y han sido asesinadas, seguramente, con un mismo instrumento: un estilete altamente puntiagudo con el cual se les ha inferido numerosas cuchilladas.

Con estos datos, la Policía se ha echado a la calle a buscar al autor, lo que se presume muy difícil, los investigadores han hablado con Percy Alvares, un anciano de 72 años, que hace de portavoz y jefe de la comunidad de gentes de Jamaica en la Gran Bretaña. «El asesino es un blanco, porque nosotros, los negros de Jamaica o de otra región del Mundo no empleamos estos horribles procedimientos».

ARANDA

# LA COMISION PROVINCIAL DE GOBIERNO, REUNIDA EN ARANDA

## ¿Se colocarán marquesinas en las paradas de los autobuses urbanos?

Ayer se reunió en Aranda de Duero la Comisión provincial de Gobierno, bajo la presidencia del gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera, y con asistencia de los delegados de Servicios de los distintos Departamentos.

Es decir que con este acto y durante unas horas, Aranda se convirtió en cierto modo en la capitalidad de la provincia. Ignoramos los temas tratados, que acostumbra a ser de diversa índole en este tipo de reuniones, aunque esperamos que como es habitual, la Secretaría de dicha Comisión provincial facilite oportunamente una nota.

### CURSO DE INICIACION EN MEDIOS AUDIOVISUALES

La Delegación provincial de Cultura, con el patrocinio de la Junta coordinadora de actividades y establecimientos culturales, convoca, para las provincias castellano-leonesas, la celebración de un curso de iniciación en medios audiovisuales, que tendrá lugar en el palacio de los Condes de Miranda, de Peñaranda de Duero, durante los días 3 al 9 de Noviembre próximo.

Es propósito de este curso completarse con dos más que hagan posible la titulación de monitores para aquellos participantes que, habiendo asistido a los tres demuestran conocimientos suficientes y aprovechamiento.

El curso cuenta con la colaboración del Instituto de Radio y Televisión que dirige Victoriano Fernández Asís y que destacará a José Antonio Muñoz como responsable de los temas de Radio y Francisco Javier Montemayor, en Televisión.

Podrán aspirar a participar en el curso los mayores de 18 años, que tengan, como mínimo, el COU aprobado. Las solicitudes en modelo de instancia oficial, se dirigirán a la sección de Acción Cultural de la Delegación provincial de Cultura, Plaza San Juan s/n y deberán reflejar, junto a las circunstancias personales, una breve memoria informe de la dedicación profesional de los interesados, así como justificante de la exigencia académica requerida. El plazo de

presentación de solicitudes finalizará el día 28 del presente mes y los seleccionados serán advertidos, por escrito, sobre su admisión al curso.

Los cursillistas serán alojados en el palacio en régimen de pensión completa y gratuitamente y la hora límite de presentación será las 9 de la mañana del día 3 de Noviembre, pero quien lo desee podrá acudir durante la tarde del domingo, día 2, con ánimo de pernoctar. Esta circunstancia deberá ser reflejada junto a la solicitud-instancia y la memoria-informe que se señala en el párrafo anterior.

Será por cuenta de los interesados los gastos de traslado hasta el lugar de celebración del curso y al término del mismo se les entregará un certifi-

cado que haga constar su asistencia y aprovechamiento.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE LA ADC MICHELIN

El próximo domingo día 19, a las 9 de la mañana, tendrá lugar, en el comedor de la fábrica, la Junta general ordinaria de la ADC Michelin.

El orden del día incluye la memoria de actividades de la temporada 1979-80 y la renovación de la Junta directiva.

Para asistir a esta Junta, será imprescindible la presentación del carnet de socio.

### ¿MARQUESINAS EN LAS PARADAS DE AUTOBUSES?

Según se desprende de los ru-

mores que hasta nosotros han llegado, parece ser que se desprende insistentemente, la noticia de que se pretende cubrir con marquesinas los lugares señalizados para las paradas de los autobuses urbanos para que las personas que tengan que esperar la detención de los mismos, no se vean precisados a sufrir las inclemencias del tiempo.

A la época del año que vamos, las esperas a la llegada del autobús, consideramos que bien merece, que, los que se ven en la necesidad de esperar, aunque tan sólo sea unos minutos, tengan alguna protección contra la intemperie, sobre todo teniendo en cuenta que este año se ha adelantado el tiempo frío.

Es, diríamos, humano que el peatón que carece de vehículo propio y reside en una población donde hay un servicio de autobuses de servicio urbano eficiente, disponga de un mínimo de comodidades cuales son las de contar con una protección sobre sus cabezas que le eviten remojones y la protección contra lo que pueda desprenderse de los fenómenos atmosféricos tan prodigado en esta región.

Ignoramos el origen de estos rumores, pero sea cual fuere el origen de los mismos, nos hacemos eco de ellos y deseamos ardientemente que se lleven a cabo con la mayor rapidez.

No hace mucho, también llegaron hasta nosotros rumores similares y entonces se referían a una empresa que se comprometía a efectuar las instalaciones de marquesinas a cambio de una publicidad que se reservaba efectuar en las mismas paradas de los autobuses, condiciones que siempre habrían de favorecer el ornamento de la población y creemos que planteado el asunto al ilustre Ayuntamiento Pleno, encontraría favorable acogida por parte de todos los concejales, puesto que no cabe oposición alguna a tales proyectos.

De todas las maneras, por plantear el asunto al Ayuntamiento, no se pierde nada y entonces se podría apreciar quiénes son partidarios de favorecer a la población y quiénes son opuestos a negar ese beneficio a los vecinos de nuestra población.

### RESULTADOS DE LA POSTULACION CELEBRADA EL DIA 12 DE OCTUBRE PRESENTE, A FAVOR DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

Recaudado en mesas petitorias, 167.907 pesetas; en postulación por niñas, niños y señoras, 60.714 pesetas; en huchas en colegios de EGB, 10.906 pesetas; en huchas colocadas en establecimientos, 15.892 pesetas; recibido por donativos a través de entidades bancarias, 17.500 pesetas. Total recaudado hasta el 16-10-80 pesetas, 272.919.

### PRIMERA ELECCION SINDICAL EN ARANDA

Comunica la unión local de CC. OO., en Aranda:

«El pasado día 30 de Septiembre se celebraron las primeras elecciones sindicales en Aranda, fueron en la azucarera que cuenta con 171 trabajadores y a la que correspondían elegir 9 delegados, 2 técnicos y 7 de personal no cualificado. En técnicos sacó un delegado USO y otro UGT mientras que para el resto se presentaron tres candidaturas UGT, CC.OO y AITA, con el resultado de dos delegados CC.OO. y cinco AITA. UGT que en los resultados anteriores obtuvo 4 delegados en esta posición no consiguió ninguno, mientras CC.OO. alcanzó dos contra ninguno en la anterior elección.»

### FARMACIA DE GUARDIA

Herederos de don Heliodoro Miranda Castro, en Plaza del Caudillo, 18.

# Tapiflex

## CUIDA SU ESPALDA

TAPIFLEX es un lecho continuo e insonoro sin curvas cóncavas ni convexas que el cuerpo pueda detectar.

TAPIFLEX es un lecho rígido y saludable que evita y corrige los

desequilibrios de espalda y es la base ideal para colchones de muelles.

TAPIFLEX de FLEX se adapta a cualquier tipo de cama con largueros o puede llevar patas como lecho independiente del cabecero.



# Tapiflex

## ES LA SUPERACION DEL SOMIER

MIRANDA

UN NUEVO GRUPO DE ESTUDIANTES FRANCESES LLEGARA EL MARTES

Más de doscientos muchachos del país vecino han participado este año en las Semanas de Convivencia y perfeccionamiento del idioma español

Acto sindical organizado por U. G. T., con motivo de las elecciones

Treinta y cinco asuntos figuraban en el orden del día de la Comisión Permanente Municipal, para la sesión celebrada el pasado jueves.

Propuesta de la Comisión Informativa de Deporte, relativa a la celebración de 3 veladas de pelota a pala por la «Peña» Pelotazale de esta ciudad.

Escrito de la Delegación local del Consejo Superior de Deportes relativo al primer campeonato local de fútbol, Excmo. Ayuntamiento.

Propuesta de la Comisión Informativa de Servicios relativa a la ordenanza de venta ambulante y mercadillo.

Propuesta de la Comisión Informativa de Servicios, relativa al incumplimiento de la Ordenanza del Servicio municipal de Limpieza, por parte del vecindario, establecimientos comerciales, etc.

Propuesta de la Comisión Informativa de Policía Municipal, Bomberos, y Tráfico, relativa al aumento de plantilla del servicio de extinción de incendios.

Escrito del Gobierno Civil de Burgos relativo a la aprobación del proyecto de «Abastecimiento de agua, distribución y saneamiento de Guinicío».

Listado de fincas propiedad de este Ayuntamiento en la Granja Sajuela afectadas por la concentración parcelaria de la zona de Villaseca de Rioja.

Escrito de la Diputación provincial de Burgos sobre estímulo al trabajo en acciones de mejora del medio rural.

Escrito de don Patricio Yárritu Angulo relativo a las casetas utilizadas como viviendas por portugueses.

ESTUDIANTES FRANCESES EN LA RESIDENCIA JUVENIL «FERNAN GONZALEZ»

Durante los días 21 al 28 del actual mes, 45 jóvenes del Liceo mixto «Cours Gambetta», de Bazas (Francia), permanecerán en la Residencia Juvenil «Fernán González» de nuestra ciudad.

En el presente año, tres centros escolares de Francia, con una participación de más de

200 jóvenes, han realizado unas semanas de convivencia y estudio y perfeccionamiento del idioma español en nuestra ciudad, en colaboración con la Residencia Juvenil «Fernán González», del Instituto de la Juventud, actividades que se enmarcan en la prestación de servicios a la juventud y promoción socio-cultural que realizan estas Residencias.

Durante la estancia de los escolares del Lycée de Bazas, se han programado las siguientes actividades:

—Visita al Instituto Nacional de Bachillerato, para asistir al desarrollo de las clases de Francés, en convivencia con los estudiantes mirandeses, con la colaboración de la profesora del Instituto doña Blanca Ibarguch.

—Realización de encuentros, trabajos de equipo, visitas a la ciudad, estudio de la realidad socio-cultural de Miranda.

Actividades musicales y proyecciones de cine en la Residencia Juvenil.

—Excursiones a Haro para visitar las bodegas «Lepez Heredia» a Burgos para visitar la fábrica de «Cervezas San Miguel» y a Frías, Sobrón y Pancorbo, y la visita a la fábrica «Rfo Ródano», de Miranda de Ebro.

El equipo de estudiantes franceses está dirigido por doña Michele Elchirigotty, directora del Lycée Mixte «Cours Gambetta», de Bazas y profesores y monitores del indicado centro.

Estos intercambios de jóvenes españoles y franceses, van a tener un progresivo aumento en el año próximo, ya que al parecer los Colegios que han realizado esta experiencia este año han quedado altamente complacidos y han expuesto su propósito de volver al año próximo y asimismo, son otros varios los que han solicitado de la Residencia Juvenil «Fernán González», información y calendario de fechas, para la posible realización de nuevos intercambios.

ACTO SINDICAL ORGANIZADO POR UGT

Con motivo de la celebración

de las elecciones sindicales, cuyos comicios se iniciaron el día 15 de los corrientes, la Unión General de Trabajadores UGT ha organizado para el domingo a la una del mediodía, un acto sindical en el salón Imperio en el que intervendrán:

Antonio Saracibar, secretario de Organización de la Comisión Ejecutiva Confederada de UGT; Juan J. Laborda, senador provincial y miembro de FETE-UGT; Rafael Prieto, secretario general provincial de UGT y componente del Comité Confederado; Enrique Barón, diputado portavoz del grupo económico y social en el Congreso.

Dada la importancia de los temas que se van a tratar entre otros, dar a conocer nuestra política sindical cara a las elecciones, invitamos a todos los trabajadores de Miranda para que asistan al mencionado acto.

INAUGURACION DEL CIRCUITO NATURAL DE LA PICOTA

Este próximo domingo día 19 de Octubre se procederá a la inauguración del circuito natural de la Picota. Con tal motivo la Comisión de Deportes del Excmo. Ayuntamiento con la colaboración de la Delegación local del Consejo Superior de Deportes organizará diversos actos en la popular Picota mirandesa.

Así, a las diez treinta de la mañana se procederá a dar la salida a la carrera de campo a través, en la que podrán participar todas las personas que lo deseen y se sientan deportistas: hombres, mujeres, niños, jóvenes de la tercera edad, etc., cerrándose la inscripción para la participación media hora antes de la salida oficial. La prueba constará de cuatro kilómetros, aproximadamente, discurrendo por la zona del circuito natural y caminos vecinales. Se distribuirán trofeos y obsequios entre los participantes.

A continuación, sobre las once, tendrá lugar la inauguración del circuito natural de la Picota, con asistencia de las autoridades locales y provinciales para seguidamente proceder el

profesor de Educación Física, el mirandés don José Francisco Pérez González, a dar una charla sobre la utilización y aprovechamiento para entrenamiento y mantenimiento físico de cuantos lo practiquen convenientemente; posteriormente con la colaboración del conocido fisiculturista don Miguel Salas Gómez, se realizará una exhibición de utilización de esta instalación deportiva básica.

Sobre las once y media, en los campos de la Picota, habrá una exhibición de tuta y calva, deportes autóctonos castellanos, con participación de varios equipos de la ciudad y comarca. Para esta organización se cuenta con la colaboración de don Ignacio Molinuevo, representante de la Federación nacional de bolos en nuestra ciudad.

Asimismo, el conocido don Pedro Duque «Pierrot», organizará diversos juegos infantiles en la Picota, distribuyéndose golosinas y regalos entre los participantes.

DE INTERES PARA CLUBS Y ENTIDADES DEPORTIVAS

El próximo día 30 de Octubre, finaliza el plazo para adaptar los estatutos de las sociedades deportivas a la nueva Ley general de la Cultura Física y del Deporte. Recordamos que se deberán de presentar los estatutos por cuadruplicado, junto a un acta por cuadruplicado en la asamblea general en que se apruebe la adaptación, así como instancia dirigida al delegado provincial del Consejo Superior de Deportes solicitando su reconocimiento. La Delegación local cuenta con modelos de Estatutos para todo el que lo demande.

El próximo día 21 de Octubre a las ocho de la tarde, en la Casa de Cultura, amablemente cedida por el representante local del Ministerio de Cultura, don Arturo Marín, tendrá lugar una reunión de Club y entidades deportivas, a la que se invita a todos los responsables del deporte así como a cuantos deportistas quieran asistir, con el siguiente orden del día: Subvenciones, convenios y ayudas a clubs y entidades deportivas, por parte de la Delegación provincial del Consejo Superior de Deportes; calendario deportivo para 1980-81. Ruegos y preguntas. Esta reunión no se comunicará por escrito, por falta de tiempo.

JUEGOS ESCOLARES

Se recuerda a todos los interesados que el día 24 próximo es la fecha tope de inscripción para participar en los juegos. La próxima reunión de todos los responsables será el día 4 de Noviembre, reuniéndose el Comité de Competición el día 28 de Octubre.

SOLICITUD MUNICIPAL A TODAS LAS ENTIDADES CULTURALES

Con el fin de elaborar los presupuestos 80-81 la Comisión de Cultura de este Ayuntamiento, antes de pasar a Informe a la Comisión de Hacienda los presupuestos de Cultura ha decidido solicitar de todas las entidades culturales de la localidad lo que a continuación se indica:

Primero. — Nombre, domicilio y razón social de la entidad (si lo hubiere).

Segundo. — Memoria de actividades del año 1979.

Tercero. — Programa de actividades 1980-81.

Cuarto. — Presupuesto y necesidades.

Quinto. — Indicación si perciben ayuda de otros organismos y cuantificación.

Rogamos que el presente Informe se deposite en el Excmo. Ayuntamiento (Comisión de Cultura) en el plazo máximo de 15 días naturales a partir de la presente publicación.

VI TORNEO DE FUTBOL «LOS DIABLOS»

Resultados de la primera categoría: Los Dandys, 4 - El Desguace, 3; Los Caprichosos, 1 - El Escándalo, 0; La Parranda, 1 - Los Peques, 2; Los Barbis - Los Revoltosos aplazado; Los Brindis, 7 - La Jarana, 1; Los Diablos, 4 - El Humo, 0; Los Inquietos, 1 - La Jurga, 3.

Siguen imbatidos y en cabeza de la clasificación, con nueve puntos Los Diablos y Los Caprichosos.

Resultados de la segunda categoría:

C.R.C.D. Renfe, 2 - Los Chillos, 2; Los Silenciosos, 6-Acad. Teca, 0; M. Zubizarreta, 2 - Banda de Música, 6; Bolera Club 3 - Quimicón, 6; C. F. Orón, 1 Yagüe C. F., 4; Bda. S. J. Monte, 10 - La Compresa, 0; Los Chachis, 2 - Los Raros, 1; Tarter, 1 - Las Matillas, 1. En este grupo son tres los equipos imbatidos. Las Matillas, Renfe y Quimicón. Los tres tienen ocho puntos.

BUENA JORNADA QUINIELISTICA

La sexta Jornada quinielistica ha sido extraordinaria para Miranda, pues ha dejado tres millones cuatrocientas cuarenta y cuatro mil pesetas, correspondiente a un acierto de catorce resultados, dieciséis de 13 y ciento treinta y tres de doce. Que siga la racha.

Salas de los Infantes

GENTE A MI LADO

Jesús Contreras Camarero, es algo así como el dulzainero de Salas y viene aquí, a este mirador porque no se puede concebir alguna fiesta, conmemoración o expresión popular, donde no esté Jesús y su apéndice, la dulzaina.

—¿Desde cuando tu afición? —De siempre, porque desde niño, mi ambiente familiar fue musical y folklórico, pero mi participación directa en las actividades populares, desde que se celebró el Milenario de 1974.

—¿Tienes estudios de música? —Mi padre fue mi profesor, lo mismo en casa que en la Academia Municipal de Música, por la que hemos pasado todos los que de una u otra forma tenemos esa inclinación.

—¿Tocas algún otro instrumento? —Saxofón alto o tenor y la batería, cuando hace falta. El primero cuando formaba parte de la Banda municipal ya desaparecida y la segunda, durante siete años en un conjunto local.

—¿Cuáles son las expresiones folklóricas más típicas? —Es riquísimo nuestro folklórico. La incomparable «Serranita» y la antiquísima «Gerigonza» en Salas; «El reinado», en Barbadillo del Mercado; «La Muela» en Castrillo; «Balle a San Antonio», en Cascajares; «Balle a la Santa», en Hacinas; «La Chospona», en Covarrubias; «La del Carrascal», en Canicosa; en cada lugar, lo suyo; yo estoy constantemente ampliando mi repertorio.

—¿Has ensayado varios grupos de danzas, qué puedes decirnos de la facilidad o dificultad de su aprendizaje? —Antes de iniciarse los entrenamientos con instrumentos, los grupos se adiestran con cassettes y cuando entramos en liza nosotros, ya saben lo suficiente para que resulte sencillo, relativamente.

—Sabemos que tienes un hijo de corta edad, con la misma inclinación a la dulzaina, ¿puede ser tu continuador? —Tiene diez años. Puede ser importante en la música, según revelan los detalles menudos y enseguida irá al Conservatorio, a ver si responde a las esperanzas. Dulzaina aprenderá pronto y la continuidad o no, es cosa suya y lejana aún.

—Así contestó Jesús y las demás contestaciones las da cada día, con su dulzaina, en todas partes.

—¿Qué dulzaineros hay en los alrededores? —Cirilo y Teodomiro López, de Arroyo, hay otros dos, uno en Hortigüela y otro en Mecerreyes, pero no sé cómo se llaman, redoblates, Miguel, de Barbadillo del Piz y otro de Castrillo, pero sobre todo, mi constante compañero Antonio «El Saurio».

—¿Qué futuro auges? —Está en pleno auge y debe ser decisiva la creación de la Escuela Municipal de Dulzaina, en Burgos. Tiene varios alumnos de esta zona y eso se notará.

—¿Cómo están los coros y danzas de la Sierra? —Hay grupos en Salas, Quintanar de la Sierra, Navas del Pinar, Barbadillo del Mercado y Castrillo de la Reina. Este grupo últimamente citado, ganó el 28 del pasado mes, el primer premio en Santa Cruz del Valle.

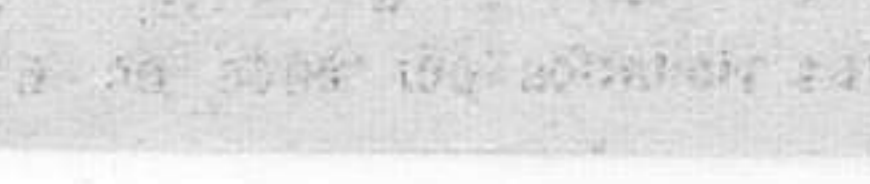
—¿Cómo se hace afición a la dulzaina? —Con una dulzaina y el ensayo «te enganchas» sin remedio, porque encierra un enorme encanto que una vez sentido, no se deja.

—¿Qué folklore serrano interpretas? —Ruedas, jotas, marchas profanas y marchas de procesión, boleros..., pero predominan la jota.

—Has introducido el hábito de asistir a los partidos de fútbol y es tu dulzaina, según dices el mejor estímulo para animar a nuestros juegos y público, ¿qué dices de esto? —Que me adhiere incondicionalmente al equipo, que intento ayudarlo y que le vitoreo; que combato los desánimos y que quiero que al son de la «Serranita» o la «Gerigonza», desaparezcan las asperezas y se confraternice en el campo y en las gradas.

—Sabemos que tienes un hijo de corta edad, con la misma inclinación a la dulzaina, ¿puede ser tu continuador? —Tiene diez años. Puede ser importante en la música, según revelan los detalles menudos y enseguida irá al Conservatorio, a ver si responde a las esperanzas. Dulzaina aprenderá pronto y la continuidad o no, es cosa suya y lejana aún.

—Así contestó Jesús y las demás contestaciones las da cada día, con su dulzaina, en todas partes.



MERCADO REGIONAL DE GANADOS DE BURGOS

(INFORMACION DEL DIA 17 DE OCTUBRE DE 1980)

Table with columns: ESPECIES, Frecuente Unidad, Especificación. Rows include Terneros (1-3 semanas, 3 meses, 6 meses), Terneras (1-3 semanas, 3 meses, 6 meses), Vacas (Varias edades), Vacuno de Abasto (Terneras, Añojos, Toros, Vacas), and Ovino (Ovejas de 1.º y 2.º parto, Ovejas de más de 2 partos, Macacos (hasta 28 Kgs.), Macacos (más de 28 Kgs.), Ovejas desvfeje).

COMENTARIO

- En ganado vacuno mercado flojo en concurrencia debido a la proximidad de la feria del miércoles.
- En cuanto a transacciones y precios sigue la tónica de mercados anteriores.
- En ganado lanar gran concurrencia en ganado de carne, tendiendo a animarse igualmente en ganado de vida.
- Los precios estables.

Paco cedido al Mirandés

# RAYO-BURGOS: NUEVO REENCUENTRO DE DOS EX-PRIMERAS EN VALLECAS

## La expedición burgalesista presenciará esta tarde el partido Castilla - Atlético Madrileño

Se entró en vísperas de otro compromiso para el Burgos fuera de «El Plantío», concretamente en Vallecas y muchos serán los burgaleses que acompañarán al equipo. A lo largo de la semana, técnicos y jugadores han venido preparando a fondo este nuevo duelo entre dos ex-primeras y aunque se respire por vestuarios optimismo moderado, todo un cuidado marcado de cautela preside cualquier tipo de diálogo, por informal que éste sea. Mientras todo esto y algunas cosas más se comentan, el exterior derecha Paco ha sido cedido al Deportivo Mirandés por lo que resta de temporada. El mandatario del Club de Segunda División «B», Hermenegildo Rodríguez Costa mantuvo una conversación con José María Quintana Vadillo y del resultado de la misma el exterior retornó a Miranda a pesar de que el Zamora daba 300.000 pesetas más que los mirandesistas por esta cesión, siempre con opción de retorno para el Club de la Avenida del Cid.

Consumado este tema que, por otra parte, prácticamente estaba ultimado, la matinal del viernes volvió a ser de jornada intensa en «Fuentes Blancas». Lucien Müller sigue conservando «El Plantío», cuyo terreno de juego ofrece inmejorables condiciones para ese espectáculo que el aficionado vio ante el Huelva, aunque no parece que sirva de mucho, pues las altas de socios, dejando de un lado otros temas, no parecen que guarden cola. Decíamos que el entreno de la mañana ha servido para despejar las incógnitas que tenía Müller aunque éstas no han sido reveladas y mucho nos tememos que se produzcan. De todas formas Cholo saldrá inicialmente en el sitio de Abajo.

Por lo que respecta a la suplencia dejada por Valdés, Ruiz Igartua cuenta con muchas garantías aunque Esnaola podría salir como «libero» y Varela, desde el comienzo, haciendo línea con el también «zurdo» Vitoria y el «Sub-20». No obstante, todo esto son elucubraciones y meros intentos de «acertar los once». El resto del equipo será el mismo que actuó en Santander y hasta el posible que sea alineado el once del segundo tiempo, con esos ligeros cambios motivados por las bajas obligadas.

También por la tarde hubo ensayo para los guardamestas, junto a Pereda, Castaños, Cholo, Adorno y Juanjo. Para hoy, sábado, entreno sobre las diez de la mañana, almuerzo y salida con el suficiente tiempo para presentarse en el «Santiago Bernabéu» el choque Castilla-Atl. Madrileño. El cuartel general del Burgos, como en temporadas anteriores, estará ubicado en el hotel Mindanao, de la capital de España.

### EL RAYO CON ALGUNOS CAMBIOS

Para el partido de mañana se confirman algunos cambios en las filas del Rayo Vallecano ante la visita muy comprometida del Burgos. Su entrenador, Eduardo González intenta restar importancia a este compromiso con un adversario en alza para decir: «Confío en la calidad de mis jugadores, sobre todo en Vallecas». En nuestra edición de ayer ya adelantábamos la vuelta del capitán Uceda, a raíz de la ausencia del Sub-20 García Jiménez. También inicialmen-

te tendrán que contar con el menor de veinte años Mayo, para ser sustituido pasados algunos minutos por el brasileño Moysé. En cuanto a alineación la más probable está compuesta por: Mora, Anero, Uceda, Fraile, Rocamora; Juan, Benito, Marian; Díez, Manolo y Mayo. Para el banquillo se cuenta con Alcázar (guardameta) Moysé, Izquierdo y Maté.

En el Rayo existe confianza en superar el escollo que supone el Burgos. De cualquier forma, el «mister» procura quitar nervios ante este partido de suma importancia para ambos aunque sea el once de Vallecas quien más tiene que perder.

### MÁS DATOS SOBRE EL RAYO VALLECANO

Mientras los porteros y acomodadores del estadio de Vallecas anuncian, junto a sus colegas de los estadios Santiago Bernabéu, Vicente Calderón y Las Margaritas, una posible huelga como intento de arreglo a sus reivindicaciones, señalemos que el rival del Burgos para mañana ha sumado en su ambiente dos triunfos, un empate y no conoce la imbatibilidad. Cinco puntos ha obtenido a raíz de estos resultados con la consecución de cuatro goles a favor y tan sólo uno en contra. Estas cifras también son elocuentes y sobre ellas el informe de Luis Astorga ocupa varios folios.

En Vallecas reina buen ambiente ante este choque, según nos informan compañeros de la Prensa madrileña y a partir de hoy sábado, podremos comprobar «in situ» todo cuanto rodea a este décimo tercer Rayo-Burgos, de los últimos quince años.

### LOS JUVENILES DEL BURGOS, A SANTANDER

Por su parte, el Burgos juvenil que milita en categoría nacional, defiende el dominio en el complejo de la A.bericia su liderato del grupo segundo. Los chavales de Ti-

### TERCERA DIVISION

## El Salas a sorprender a domicilio al Bembibre

Salas de los Infantes (Por teléfono, de nuestro correspondiente, SAMIL). — Mañana, domingo, el equipo serrano tiene que jugar en Bembibre, contra el once de aquella localidad leonesa.

Dos confrontaciones oficiales han tenido ambos equipos, las correspondientes a la última temporada en la que ambos conjuntos ocupaban plaza en categoría Regional Preferente. Por cierto que en ninguna de ellas pudo vencer el equipo entrenado por Fernández Torres que perdió por dos a cero en su desplazamiento y empató a dos en el campo «Benito Martínez», que así se llamaba el terreno del Salas, sustituido ahora por el bien cuidado y moderno campo de San Isidro. Recuerdo al respecto, que el entrenador del Valladolid Promesas, equipo que empató aquí el domingo último, quedó gratamente sorprendido de las instalaciones existentes y lo calificó como uno de los mejores visitados por ellos en

nín se enfrentan al Racing de Santander a partir de las 11,30 de la mañana. Para este compromiso, la alineación burgalesa estará integrada por Alberto, Gallastegui, Tamayo, Zamora, Somoza; Peñalba, Dani, Pañero; Luis, Félix o Ibáñez y Chávarri. En calidad de suplentes viajan también Santamaría, Medina y Luis González. En la pasada jornada el Racing venció al Real Madrid por un tanto a cero. En este partido, el Burgos, con la condición de líder, frente al cuarto clasificado.

Por otra parte, en la jornada de hoy, sábado, los muchachos inscritos en el torneo de fútbol sala tienen una cita en «El Plantío», a partir de las nueve y media de la mañana hasta las doce del mediodía. Es la base de la cantera burgalesa que tan buenos resultados comienza a dar en el primer equipo. El cuidado debe de seguir por la sencilla razón de que no existe otra alternativa.

LOPEZ OCHOA

### TERCERA DIVISION

## También será matinal el partido Burgos Promesas - Universitario

### Solo que esta vez dará comienzo a las doce

Si no se produce algún cambio de última hora, será el árbitro señor Jañez el encargado de dirigir mañana, en el «José Manuel Sedano», el partido de fútbol que tendrá de protagonistas a Burgos Promesas y al Universitario.

El visitante de turno, a juzgar por la clasificación, en la que aparece en penúltimo lugar, con un sólo par-

### TERCERA DIVISION

## El Salas a sorprender a domicilio al Bembibre

Salas de los Infantes (Por teléfono, de nuestro correspondiente, SAMIL). — Mañana, domingo, el equipo serrano tiene que jugar en Bembibre, contra el once de aquella localidad leonesa.

Dos confrontaciones oficiales han tenido ambos equipos, las correspondientes a la última temporada en la que ambos conjuntos ocupaban plaza en categoría Regional Preferente. Por cierto que en ninguna de ellas pudo vencer el equipo entrenado por Fernández Torres que perdió por dos a cero en su desplazamiento y empató a dos en el campo «Benito Martínez», que así se llamaba el terreno del Salas, sustituido ahora por el bien cuidado y moderno campo de San Isidro. Recuerdo al respecto, que el entrenador del Valladolid Promesas, equipo que empató aquí el domingo último, quedó gratamente sorprendido de las instalaciones existentes y lo calificó como uno de los mejores visitados por ellos en

El entrenador salense tiene citados a estos jugadores: Ramón, Aniceto, Clemente, José Luis, Díez, Montero I, Pirola, Carmelo, Rodrid, Chane, Ricardo-Cuadrado, Carlos-David, Ricardo Ruiz, Peña y Benito. El partido dará comienzo a las cuatro y cuarto,

# PUEDE HABER HUELGA A PARTIR DE LA PRIMERA JORNADA DE NOVIEMBRE

## Un club de Segunda ya se ha pronunciado por la misma

Madrid (Coipisa). — Los futbolistas podrían ir a la huelga a partir de la primera jornada del mes de Noviembre. Los dirigentes de la AFE están manteniendo conversaciones telefónicas con los enlaces sindicales de los clubs y las conclusiones que han sacado es que la mayoría de los jugadores se pronunciarán por la huelga indefinida, dejando en segundo lugar la otra vía que propuso el Comité ejecutivo de la Asociación: la de seguir la vía jurídica. En la sede de la AFE tienen ya conocimiento de un club de Segunda División «A» en el que los jugadores se han pronunciado ya a favor de la huelga indefinida, por 19 votos a favor y dos en contra.

En gran parte de los clubs están recibiendo todavía por correo la información enviada por la AFE, para que una vez analizada, los jugadores se pronuncien sobre la norma de los sub-20 y la vía a seguir. Como la mitad de los clubs tiene que viajar este fin de semana para los partidos de Liga, las reuniones y consiguientes votaciones no se podrían realizar hasta los primeros

días de la próxima semana, para al final de la misma llegar los resultados a la sede de la AFE, con el tiempo suficiente para poder convocar la huelga a partir del domingo, dos de Noviembre.

La huelga tendría carácter indefinido y se desconocería cuando la AFE lo considere oportuno porque hayan cambiado las circunstancias y plantearía entonces conflicto colectivo. Parece que los futbolistas se pronunciarán más por esta vía porque si de entrada presentan el conflicto colectivo no podrían luego acudir a la huelga.

La AFE piensa que así hace más presión, a la vez que agiliza todos los trámites para llegar antes a una solución. Porque de lo contrario no se entiende que la AFE, esté tan segura de la inconstitucionalidad de la norma de los Sub-20 y no haya recurrido directamen-

te por esta vía que solucionaría de una vez por todas el problema.

También dice la AFE que la norma de los Sub-20 va en contra del artículo 17 del Estatuto de los trabajadores.

En la anterior huelga de futbolistas una de las causas de la misma fue el límite de edad para jugar en Tercera División. Si entonces se limitaba la edad por arriba, ahora se hace por abajo. Los dos casos guardan cierta similitud. En aquella ocasión se presentó conflicto colectivo y la Dirección General de Trabajo dictó un laudo en el que venía a decir que, desde el punto de vista laboral, no podía existir el límite de edad, pero que luego es la Federación la que dicta sus normas competicionales de régimen interno. Ahora podría ocurrir lo mismo. Quizá por esto la AFE no sigue esta vía.

Enrique PARADINAS

## El Consejo de ministros aprueba la construcción de un centro de perfección deportiva, en Sevilla

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros, celebrado hoy en el palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de Adolfo Suárez, aprobó un expediente del Ministerio de Cultura por el que se autoriza al Consejo Superior de Deportes a contratar las obras del Centro de perfeccionamiento y alto rendimiento deportivo de Chapina, en Sevilla, que se ubicará en terrenos clasificados con destino a instalaciones deportivas, tal como se señala en el plan de ordenación de las márgenes del río Guadalquivir.

Estos centros tienen como principal objetivo acoger a los deportistas elegidos por las Federaciones para facilitarles el perfeccionamiento deportivo, con el fin de que no se pierda ningún valor futuro.

En cuanto al centro de Chapina, que dependerá del Consejo Superior de Deportes, podrán asistir al mismo atletas de cualquier región o provincia española.

Constará de un pabellón de entrenamiento gimnástico, edificio auxiliar de vestuarios, zona social y residencia, ésta con sala de seminarios, biblioteca, enfermería, etcétera, dentro de las obras a realizar se incluye también la reforma del pabellón polideportivo existente ya, así como la urbanización de todo el conjunto.

Los técnicos deportivos, profesionales, entrenadores y todo el personal del centro

de Chapina dependerá de las Federaciones que son quienes los designan.

### REAL DECRETO SOBRE REGIMEN DISCIPLINARIO DEPORTIVO

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros, a propuesta del titular de Cultura, Iñigo Clavero, ha aprobado un Real decreto por el que se regula el régimen disciplinario deportivo, en desarrollo de la Ley General de Cultura Física y del Deporte.

El régimen disciplinario deportivo se estructura en tres niveles. En primer lugar, el referido a los clubs, agrupaciones y entidades deportivas respecto a sus afiliados.

En segundo lugar, el de las Federaciones, que sancionarán las faltas en materia de reglas del juego y conducta deportiva, y por último, el Comité superior de disciplina deportiva, que será el órgano que conocerá, en última instancia, los recursos contra las sanciones de mayor trascendencia.

El Comité superior de disciplina deportiva se compone de siete vocales elegidos por los presidentes de las Federaciones españolas y actuará con absoluta independencia del Consejo Superior de Deportes.

Con este Real decreto, que ha sido informado favorablemente por el Consejo de Estado, se refuerzan extraordinariamente las garantías jurídicas en el ámbito de disciplina deportiva.

## LAS QUINIELAS DOS MAXIMOS ACERTANTES EN LA ULTIMA JORNADA

En la jornada seis, en la Delegación de Burgos, se han registrado dos máximos acertantes con catorce aciertos, uno en Burgos y otro en Briviesca. El afortunado burgalés, depositó un boleto de 16 columnas, el cual tiene uno de catorce, cuatro de trece y seis de doce aciertos. Este boleto fue depositado en el barrio del Capiscor.

han aparecido 44 boletos con trece aciertos y 579 los de doce y cada uno de ellos recibirán provisionalmente 62.419 y 4.214 respectivamente.

En esta jornada, en el capítulo de premios, la Delegación burgalesa repartirá aproximadamente unos nueve millones de pesetas y la recaudación ha sido unos siete millones de pesetas.

VICTOR MANUEL

Junto a estos afortunados,

## CENTRO DEL CAMPO

## EL SOVIET FUTBOLISTICO

«Estas cosas no pasan más que en Cuba, manita, no pasan más que en Cuba» decía el redundante estribillo de una vieja rumba, que ahora viene al recuerdo porque podría ser aplicable al Barcelona, sin más que cambiar en la letra el nombre de Cuba por el de F. C. Barcelona. Resulta que el fichaje de Schuster ha caído mal en la plantilla del club y el entrenador, del mismo, Kubala por ser cosa en que ha intervenido Helenio Herrera, lo recibe a regañadientes y con media cara torcida. Si se hubiese tratado de una plantilla y de un entrenador de cuyo seno hubiese salido un equipo que ganaba todos los partidos y estaba en el primer lugar de la tabla, aún se comprende un gesto de suficiencia. Pero ese no es el caso.

Dicen los jugadores que unos directivos calificados se entrevistaron con ellos hace días y les aseguraron que se habían acabado los fichajes, porque confiaban en su capacidad para ganar todo lo ganable. Luego se quejan los directivos de que las cosas van mal en el club cuando ellos sólo tienen la culpa. ¿Por qué hipotecan para que los jugadores cumplan con su obligación de jugar como requiere la categoría de sus ganancias y fachen la convivencia del club? Entre las conveniencias está en primer lugar fichar al jugador que le convenga, máxime cuando lo que hay en casa hace agua. En el Madrid, los jugadores no han dicho pío ante el carísimo petardo de Cunningham. Ellos van a lo suyo: ganar la Liga aunque sea con el negro a cuestas.

¿Van a dirigir los jugadores los clubs? es de pensar que las directivas deben contar más de lo que cuentan —exigirles sacrificios y pagos— con los socios y sus partidarios, pero no con los jugadores. A estos sólo les debe un trato afable y pagarles sus sueldos y sus primas y nada más. Desde ahí, exigirles que cumplan con su deber sin opinar en lo que no les incumbe: la marcha del club sobre todo cuando ellos la comprometen en el terreno de sus resultados.

La AFE está creando un tipo de jugador que está fuera de sitio y de razón y se cree un semidios intocable. Si los entrenadores se unen a la AFE, como se rumoreó, van a crear el soviét de jugadores y entrenadores, y entonces, como dijo un ministro precisamente catalán hace casi medio siglo, «o Marx hunde la República o la República hunde a Marx».

ESPAOLETO

## MAÑANA SE DISPUTA EL "X TODO TERRENO SOCIAL", ORGANIZADO POR EL REAL MOTO CLUB BURGALÉS

Pese a lo avanzado de la temporada, los componentes del Real Moto Club Burgalés prosiguen su actividad deportiva y saltan a la palestra para organizar ese «X Todo Terreno Social» que se disputará mañana, donde de la mañana, con la participación exclusiva de corredores de Burgos y su provincia en las categorías senior y junior con máquinas de libre cilindrada.

Esta competición se desarrollará sobre un circuito que tiene una extensión de 30 kilómetros, con salida de Villalonquejar, pasando por los términos municipales de Páramo del Arroyo, Marmellar de Abajo, Pedrosa de Río Urbel, Villarmentero y llegada al punto de partida. Este trayecto será cubierto dos veces por todos los participantes, que tendrán que pasar los controles establecidos por la organización en

distintos lugares del recorrido.

El mal tiempo reinante hará que esta prueba adquiera mucha dureza para los corredores, que tendrán que poner a prueba su pericia para hacer frente a las dificultades naturales de unas zonas en las que la lluvia ha dejado en mal estado muchos de los tramos por donde ha de desarrollarse la competición. Pese a estas dificultades, entre los participantes existe un gran interés por competir y todos tienen la moral muy alta y están dispuestos a luchar contra la inclemencia del tiempo para lograr unos resultados positivos en esta prueba en la que la camaradería es la nota predominante entre estos corredores burgaleses que desean pasar una excelente mañana deportiva practicando su deporte favorito.

## La plantilla del F. C. Barcelona, contra la directiva, por el fichaje de Bernd Schuster

Barcelona (Efe). — La plantilla profesional del F. C. Barcelona pedirá explicaciones a la directiva del club por el fichaje del jugador alemán Bernd Schuster, dado que el vicepresidente segundo del club, Joan Gaspart, aseguró el pasado jueves que no tendrían nada que

temer. El capitán del Barcelona, Juan Manuel Asensi declaró: «La situación nos ha sorprendido a todos. Espero que nos aclaren todos los puntos, porque todos los rumores afectan grandemente y después de la charla que tuvimos la semana pasada, Gaspart nos aseguró que no pasaría nada».

Por su parte Charly Rexach, manifestó: «Increíble. Realmente increíble. Aún no hace una semana la Directiva decía que tenía toda la confianza depositada en Krankl y Simonsen y resulta que fichan a Schuster».

El portero internacional Pedro María Artola indicó: «No entiendo cómo un vicepresidente puede decir que te vayas a dormir tranquilo y al despertar te encuentres con el fichaje de Schuster. Comprendo que Hansi y Allan estén totalmente hundidos. Yo en su lugar estaría igual».

Allan Simonsen indicó: «No se nada. Yo sólo sé que soy jugador del Barcelona y hasta que no me digan lo contrario pienso defender estos colores».

El «Pichichi» Enrique Castro «Quini» manifestó: «Los directivos tienen que dejar las cosas claras ante Hansi y Allan».

El centrocampista Jesús Landáburu dijo: «Nos aseguraron que no ficharían a ningún jugador extranjero porque estaban satisfechos de los dos que había en la plantilla. No entiendo nada».

La ANAFE, crisis de credibilidad

## UN ARBITRO DE PRIMERA, MAYORAL, SE DIO YA DE BAJA

## De Sosa no asistirá más a las reuniones de la directiva de la Asociación

Madrid Colpisa). — El colegiado madrileño de Primera División, Mayoral Cedenilla, se ha dado de baja en la ANAFE (Asociación Nacional de Arbitros Españoles). Este árbitro envió el jueves una carta al presidente de la ANAFE para al presidente de la ANFE para comunicar su decisión. La Asociación arbitral, cuya constitución originó diferentes polémicas, no atraviesa un momento demasiado boyante. Hace pocos días, otro árbitro de Primera, De Sosa Martín, en situación de excedencia, también presentó su dimisión como miembro de la Junta directiva de la ANAFE.

A éste último no le aceptó la dimisión la Junta directiva de la ANAFE, pero el detalle apenas tendrá importancia, porque De Sosa tiene previsto no asistir más a reunión alguna que convoquen y celebren. La dimisión de De Sosa, por tanto, no puede ser más efectiva. Y de todos es conocida la influencia que este colegiado ha tenido dentro de la ANAFE y tanto es así que se puede considerar como el «padre de la criatura». De Sosa Martín apoya una postura más bien de fuerza ante las estructuras de poder del Comité nacional. Otras posturas de la ANAFE se inclinan

por la negociación. Mayoral Cedenilla, en su carta al explicar los motivos de su marcha de la ANAFE, indica que la Asociación no ha servido para nada y que uno de los principales temas que debió de solucionar el de las agresiones arbitrales, continúa igual o peor que antes. Los asociados, según han demostrado los hechos están indefensos. Al mismo tiempo considera que los acuerdos de la Junta directiva de la ANAFE, si es que los toman, no son notificados a los asociados con los que prácticamente desconocen para qué sirve la aportación arbitral que con tanto impulso surgió.

La ANAFE, por otro lado, apenas ha registrado aumento de asociados desde que acabó la pasada temporada. Se asegura que los afiliados suman actualmente 1.185 de los que solamente siete pertenecen a Primera División. Predominan los árbitros de categoría regional. La ANAFE, por tanto, a la hora de encontrar decisiones de fuerza se encuentra en clara inferioridad numérica con respecto al resto de los árbitros. La organización arbitral en España está formada actualmente por unos 7.000 colegiados, en sus diferentes categorías.

## TAEKWONDO

## GRAN TRIUNFO ESPAÑOL EN LOS III CAMPEONATOS DE EUROPA

Ehgbjerg, Dinamarca (Efe). — Tres medallas de oro, dos de plata y siete de bronce y el título de campeón en categoría junior consiguieron los participantes españoles en los III Campeonatos de Europa de taekwondo disputados en Esbjerg.

El triunfo del equipo español junior en estos Campeonatos tiene una especial significación, ya que está integrado por deportistas que, por su juventud, competirán, sin duda, en los próximos Juegos Olímpicos de Los Angeles, en los que estará presente el deporte del taekwondo.

Las medallas conquistadas por los españoles fueron las siguientes:

## CATEGORIA JUNIOR

48 kilos: medalla de oro: López Ropero.

52 kilos: medalla de oro: Carlos Saura.

56 kilos: medalla de oro: Juan Carlos Tortosa.

60 kilos: medalla de plata: Sebastián Vázquez.

64 kilos: medalla de bronce: Jesús Sotelo.

## CATEGORIA SENIOR

48 kilos: medalla de bronce: Emilio Azofra.

56 kilos: medalla de plata: Jesús Benito.

60 kilos: medalla de bronce: Miguel Vilches.

73 kilos: medalla de bronce: José María Vélez.

78 kilos: medalla de bronce: Ireno Fargas.

84 kilos: medalla de bronce: Rafael Devesa.

Más de 84 kilos medalla de bronce: Francisco Senén.

## ATLETISMO

## El Príncipe de Asturias, presidente de honor de la San Silvestre Vallecana

Madrid (Efe). — S. M. El Rey ha aceptado, para su hijo, el Príncipe de Asturias, la presidencia de honor de la XVI edición de la San Silvestre vallecana internacional, prueba que tradicionalmente se disputa por las calles madrileñas el último día del año.

Organizan la competición la Agrupación Deportiva Rayo Vallecana y el diario «Pueblo».

En la mañana de ese mismo día también se celebrará la tercera edición de la San Silvestre popular.

## AGRICULTORES:

PUEDEN DISPONER DE «SEMILLAS SELECTAS» PARA SIEMBRA DE LAS VARIETADES SIGUIENTES:

## TRIGOS

FLORENSE AUREO  
ANZA  
ESTRELLA  
CASTAN

R-1  
R-1  
R-1  
R-1

## CEBADAS

TRAIT D'UNION  
HELLAS  
PALLAS  
CARINA

R-1  
R-1  
R-1  
R-1

## AVENAS

SELMA-ALEMANA R-1

SIEMBREN AHORA Y PAGUEN EN SEPTIEMBRE UNA VEZ RECOGIDA LA COSECHA.

TODAS ESTAS SEMILLAS ESTAN PRECINTADAS POR EL INSTITUTO NACIONAL DE SEMILLAS Y PLANTAS DE VIVERO.

## UNION DE PRODUCTORES DE SEMILLAS, S. A.

DON SANCHO. 11 — TLFNOS.: 747890 - 740745 — PALENCIA

DISTRIBUIDORES:

## CASTROJERIZ

— HERMANOS GRIJELMO ISAR. Teléfono 62.

## LERMA

— VILLA-HERMANOS, S. A. Teléfono 170000.

## MIRANDA

— HERMANOS MARTINEZ DE LA PERA. Teléfono 300930.

## VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES

— VILLA-HERMANOS. Teléfono 161108.

## BALONMANO

## Mañana comienza la Liga en Segunda División

El domingo a las 12 de la mañana, comienza el Campeonato Nacional de Liga, Segunda División, enfrentándose en el primer encuentro el equipo local al C. N. Soriano.

El encuentro ha despertado un especial interés entre la afición local que al fin podrá presenciar la competición nacional en Burgos en esta especialidad deportiva.

La alineación que presentará el C. B. Burgos será la siguiente:

Javi, Díez, Chuchi, Manolo, Víctor, Valdivieso, Michel u Ortega, Julián Car-

los, Julio, Nando, Miguel y José Alberto.

Recordamos a los aficionados que el C. B. Burgos atenderá en el Pabellón Polideportivo Municipal las inscripciones de socios que deseen efectuar, pudiendo hacerlo a la entrada del mismo. A este respecto nos informa la Secretaría del club que a lo largo de la presente semana las altas de socios han ido en aumento, contando ya con la cifra de 500 socios.

Los precios de las entradas al Pabellón serán de 50 pesetas para los caballeros y 25 pesetas para los niños y las señoras.

VOLEIBOL

Esta tarde se presenta el Club Gromber

Ante el equipo palentino del San-Gar

A partir de las siete y media de la tarde de hoy, en el Pabellón Polideportivo Municipal, va a tener lugar la presentación ante los aficionados del equipo de voleibol del Club Polideportivo Gromber, que el próximo domingo día 26, iniciará la competición en la Liga Nacional de Segunda División, en su grupo Norte. Será el rival de esta tarde el conjunto palentino del San-Gar, que también militará en Segunda División en la presente temporada. Ya en el encuentro disputado el domingo pasado en Palencia, el Gromber consiguió un triunfo por tres sets a dos, con un arbitraje muy malo que perjudicó a los dos equipos. El partido sirvió como preparación ante el inicio de la competición y el encuentro de esta tarde también será amistoso.

La entrada será libre para presenciar el partido y ante esta temporada hay que destacar dos novedades. Fernando Sánchez, jugador de Primera División, que por motivos profesionales se encuentra en Burgos y defenderá los colores del Gromber y de Salvador Mur jugador de Madrid, del Turavia Salesianos de Primera División que igualmente se encuentra en Burgos. Dos refuerzos esta temporada con novedades en la alineación. Bajas y novedades que dará aliento al encuentro de esta tarde, que volvemos a repetir será con entrada gratuita.

ACTIVIDADES DEL CLUB

El Club Polideportivo Gromber, desde hace ya algunas fechas, ha iniciado actividades deportivas en las cinco secciones que esta temporada componen el club. Para esta temporada será alrededor de 30 los deportistas que controla el club en, atletismo, baloncesto, ciclismo, natación y voleibol.

En atletismo cabe destacar la preselección para el Mundial de cross a celebrar en Madrid, de que ha sido objeto la atleta del Club María Asunción Antolín, que junto a otras 17 féminas buscarán su puesto para ese Mundial.

En baloncesto se ofrece esta temporada el apoyo económico al Club Tizona que militará en el grupo de Castilla y León de Tercera División Nacional. Mañana domingo inicia precisamente esta sección su actividad. En ciclismo continúa la escuela de ciclismo y ya se piensa en potenciar el equipo de aficionados cara al año 1981.

En natación, al ser esta la primera temporada, ya se empiezan a perfilar los nadadores que serán dirigidos por el técnico Ramón Rastrilla. Y en voleibol, esta temporada se presenta el equipo que militará en el grupo Norte de la Liga Nacional de Segunda División.

El C.P. Gromber ha sido designado por la Federación Nacional de Voleibol para asistir

MAÑANA, TIRADA CON CARABINA DEL 22 - MACHT OLIMPICO

Mañana domingo se celebrará en las instalaciones del campo de tiro «El Cerro», a partir de las 10,30 horas, la anunciada tirada con carabina del 22, miras abiertas, modalidad Macht Olímpico, a la distancia de 50 metros.

Este mismo día y en la sala de neumática se celebrará un entrenamiento de esta especialidad con vistas al campeonato provincial que de estas modalidades se celebrará el próximo

sábado día 25 de Octubre, a partir de las 16,30 horas y en la modalidad de pistola neumática.

Esta tirada se adelanta al sábado día 25, toda vez que el día 26 domingo, se celebrará el I Campeonato Interregiones Ciudad de Burgos de Avancarga, y en el que tomarán parte destacados tiradores nacionales y provinciales.

LA JUNTA DIRECTIVA

CUADERNILLO  
**Especial domingo**  
 MAÑANA EN  
 Diario de Burgos

REGIONAL PREFERENTE

Los dos equipos burgaleses juegan en sus respectivos campos

Lerma (De nuestro correspondiente BONI). — Mañana el Racing Lermeño recibe la visita del San Lorenzo de Zamora en partido de Liga correspondiente a la Regional Preferente. El once inicial de la villa ducal estará formado por: Velasco; Castrillo, Yañez, Benegas, Oscar, Romero, Muñoz, Fernández, José Luis, Carlos y Lorenzo. En calidad de suplentes figuran: Obregón, Portillo y García.

Hay optimismo en Lerma por este encuentro ya que el once lermeño lleva cosechados importantes triunfos últimamente y la afición está con el equipo. Según se nos ha informado, varios «ojeadores» del Mirandés y Salas seguirán las evoluciones

de jugadores del once local. El partido comenzará a las cinco de la tarde.

— oOo —

Por su parte el Briviesca también juega en casa y recibe al Garrido. Los burebanos confían en sacar adelante este partido y a lo largo de la semana han venido entrenando con normalidad. Por otro lado, el fútbol que desarrolla el Briviesca en su casa cosecha triunfos y hace goles. No obstante, el optimismo ante este difícil compromiso es más bien moderado. Este partido se iniciará a las cinco de la tarde con arbitraje perteneciente a la Federación Oeste (Colegio de Arbitros).

ELIJA: ESTOS SOLO VAN A LO SUYO...



Con aceites monogrado, la lubricación de su coche depende del clima. Cuando el termómetro sube o baja, o usted viaja a regiones de clima distinto, el aceite disminuye o aumenta su viscosidad.

Y su coche lo acusa. ¿Por qué correr riesgos inútiles?

...ESTE VA A TODAS PARTES.



Super Multigrado CEPSA 15W-50

- Lubrica sin problemas en TODOS los climas.
- Vale por TODOS los monogrados juntos, desde el SAE 15 W al SAE 50.
- Mantiene su viscosidad durante TODO el tiempo de uso.
- Contiene TODOS los aditivos necesarios para proteger de verdad el motor.

...Yes de CEPSA, la marca que fabrica combustible para su coche y otros muchos productos de garantía para el mundo del automóvil

CEPSA es Superservicio.

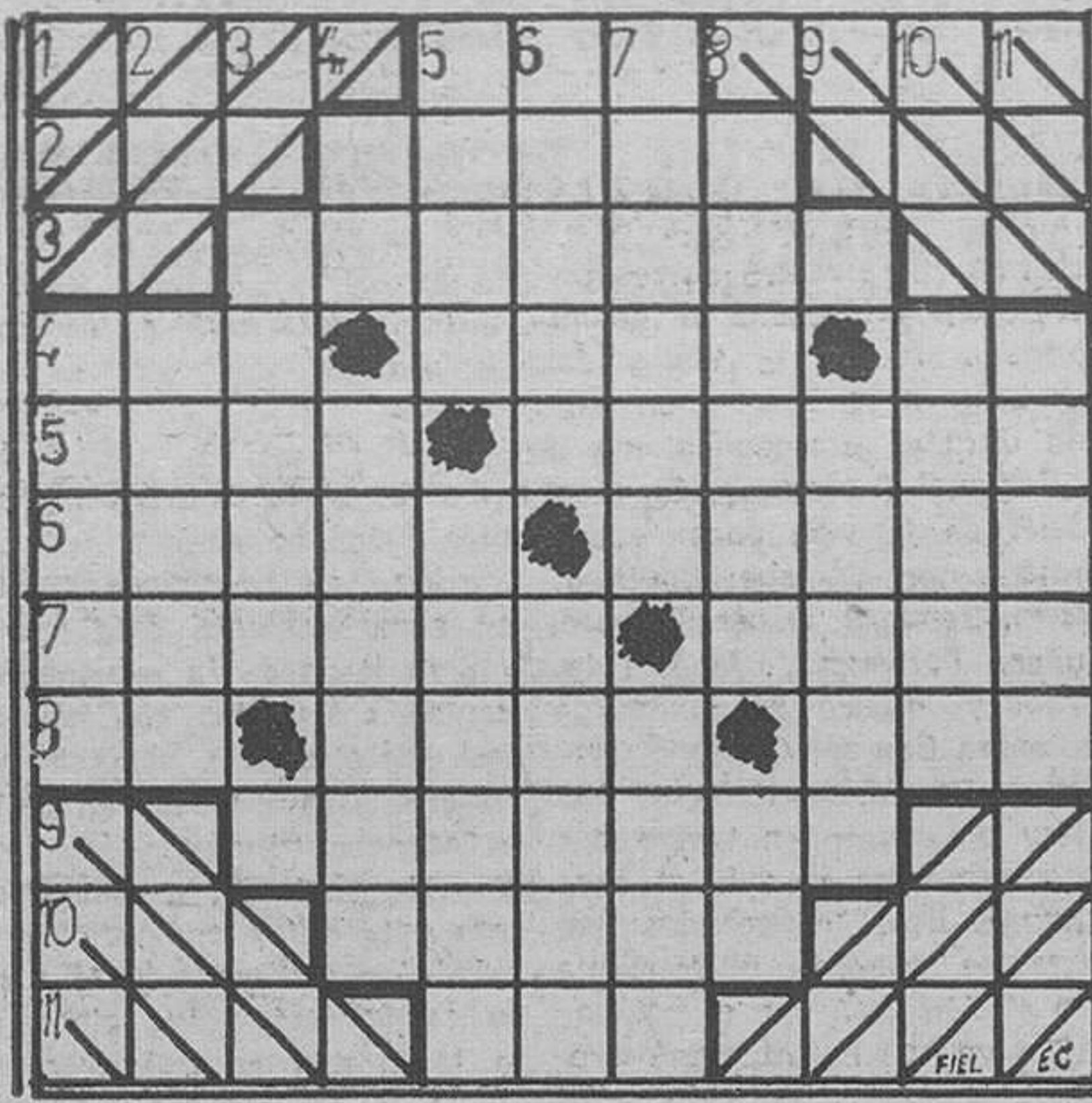


Ballesteros, dejó el último puesto en el trofeo Lancome

St. Nom-La-Breteche (Efe). — Mientras el alemán federal Bernhard Langer pasó al primer puesto, el español Severiano Ballesteros dejó el último lugar, después de realizado el segundo recorrido en los terrenos de St. Nom-La-Breteche, donde se disputa por once jugadores invitados el trofeo Lancome, de golf. La clasificación, después de esta segunda jornada, es: 1. Bernhard Langer (Alemania Federal), 139 golpes.

9. Severiano Ballesteros (España) y Nick Faldo (Gran Bretaña).

Pasando el rato



Y VA DE CUENTO

EQUILIBRIO

La que fue eminente actriz, Isadora Duncan, creía haber hallado un sistema infalible para evitar que le robasen un magnífico collar de diamantes. Solía dejarlo descuidadamente sobre el tocador, junto a una nota que decía:  
«Se trata de una imitación sin valor. La verdadera Joya está depositada en un Banco». Un día tuvo a sorpresa de comprobar que el collar había desaparecido. En lugar de su nota halló otra, así redactada: «Me contento con la imitación. Muchas gracias. Después de todo, yo soy también un reemplazante. El ladrón titular de este barrio se halla de vacaciones».

METAL

Dos caballeros después de haber oído cantar a la dueña de la casa en una reunión de alto copete, sostienen este diálogo:  
—Tiene un magnífico metal de voz...  
—No opinó lo mismo.  
—¿Qué me ha de decir usted a mí? Soy dueño de una fundición. ¡Si entenderé de metales!



**HORIZONTALES.** — 1. Apellido de un famoso novelista portugués. — 2. Denuncia. — 3. Uno de los círculos menores de la esfera celeste. — 4. Establecimiento. Única. Contracción. — 5. Así sea. Manoseara. — 6. Ruedores. Costales. — 7. Audaces. Animal saltarín. — 8. Símbolo químico. Ligar. Lo usan los plateros. — 9. Negociante en desechos de ropa. — 10. Asiento. — 11. Animal.

SORPRESA

Una señorita avanza corriendo en una calle apartada y dirigiéndose a un transeúnte. Le dice, casi sin aliento:  
—¿Hay por aquí un guardia? Me han robado el motor del automóvil.

**VERTICALES.** — 1. Título. — 2. Prepara el pan. — 3. Artimaña. — 4. Desinencia. Flotara. — 5. Resonancias. Subterráneo. — 6. Cuotas. Ciertas animalitos. — 7. Establecimientos benéficos. Desafío. — 8. Concluir. Letra griega. — 9. Obedezco. — 10. Embuste. — 11. Flojas, macilentas.

Aquello parecía tan extraño que el transeúnte se resistió a darle crédito por lo que le propuso ir a ver el coche antes de recurrir a la autoridad. La damita le condujo hasta su auto. Levantó el capó y evidentemente el motor no estaba allí.  
—¿Qué confianza se puede tener en estos coches, si cualquiera se puede llevar lo que tiene dentro? —exclamaba la joven.  
Mirando más detenidamente, el transeúnte comprobó que se trataba de un coche con el motor atrás. Levantó la cubierta posterior y antes de que pudiera explicar nada, la damita exclamó:  
—¡Ya sabía que éste era un coche de toda confianza; pero nunca soñé que tuviera un motor de repuesto!

Solución al jeroglífico anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. Dar. — 2. Palos. — 3. Sonados. — 4. Ale. Aval. Tú. — 5. Reno. Aridos. — 6. Aboca. Ademe. — 7. Pesada. Ojal. — 8. As. Suñe. Aro. — 9. Colocar. — 10. saroM. — 11. Ras.  
**VERTICALES.** — 1. Arapa. — 2. Leves. — 3. Senos. — 4. P. Ocasos. — 5. Dana. Adular. — 6. Alava. Añora. — 7. Rodara. Ecos. — 8. Sólido. aM. — 9. Dejar. — 10. Tomar. — 11. Uselo.

PODER CURATIVO DEL HUMOR

La risa parece tener efectos terapéuticos y servir para controlar el dolor

Por Manuel CALVO HERNANDO

«Risa después de la risa. El poder curativo del humor», es el título del nuevo libro del Dr. Raymond A. Moody, Jr. publicado por Edaf. Moody es el autor del conocido estudio «Vida después de la vida», que tanta impresión ha producido en el mundo. Ahora, en esta obra, el médico norteamericano expone los resultados de 14 años de estudios sobre los usos e implicaciones médicas de la risa y el humor. Lo que sigue son algunas conclusiones y observaciones del Dr. Moody sobre un tema que, de un modo o de otro, a todos nos afecta.

con la salud y la enfermedad. Más allá de eso, sin embargo, el humor y la risa parecen tener propiedades o efectos específicos que, bajo condiciones favorables, pueden ser terapéuticos y ayudar a explicar los casos de aparente curación por humor.

El humor y la risa pueden tener un papel con más facetas en el control del dolor. Se ha descubierto que la respuesta al dolor tiene unos determinados socioculturales muy significativos, igual que el humor y su respuesta. La importancia de la actitud general de una persona —incluyendo la de quienes tienen una actitud risueña ante la vida— en relación con la sensibilidad y tolerancia ante el dolor es todavía un campo de investigación relativamente despreciado, pero fértil.

COMUNICACION ENTRE MEDICO Y PACIENTE

También es posible que en algunos casos el efecto anestésico de la alegría reside en un mecanismo psicológico diferente. Algunas molestias y dolores pueden empeorar cuando se les presta atención, y la risa puede alejar a una persona de sí misma y sus preocupaciones. Al menos durante un momento, una persona que ríe es capaz de olvidar sus problemas. Quizás el humor funcione a veces retirando la atención del dolor.

Algunos dolores empeoran o están causados por la tensión muscular que la persona produce en ese momento, aunque puede no ser consciente de lo que está haciendo. Por ejemplo si una persona se da cuenta de un dolorcito en una zona pequeña de su cuerpo y comienza a concentrarse en él, puede estirar inconscientemente los músculos que rodean ese punto. En consecuencia, el dolor empeorará porque los músculos tensos comenzarán a resultar molestos. Otro ejemplo de síndrome doloroso autogenerado es el dolor de cabeza por tensión muscular. Una persona comienza a ponerse ansiosa o deprimida, y sin darse cuenta de ello empieza a tensar los músculos de la parte posterior de la cabeza y el cuello, por lo que tendrá pronto dolor de cabeza.

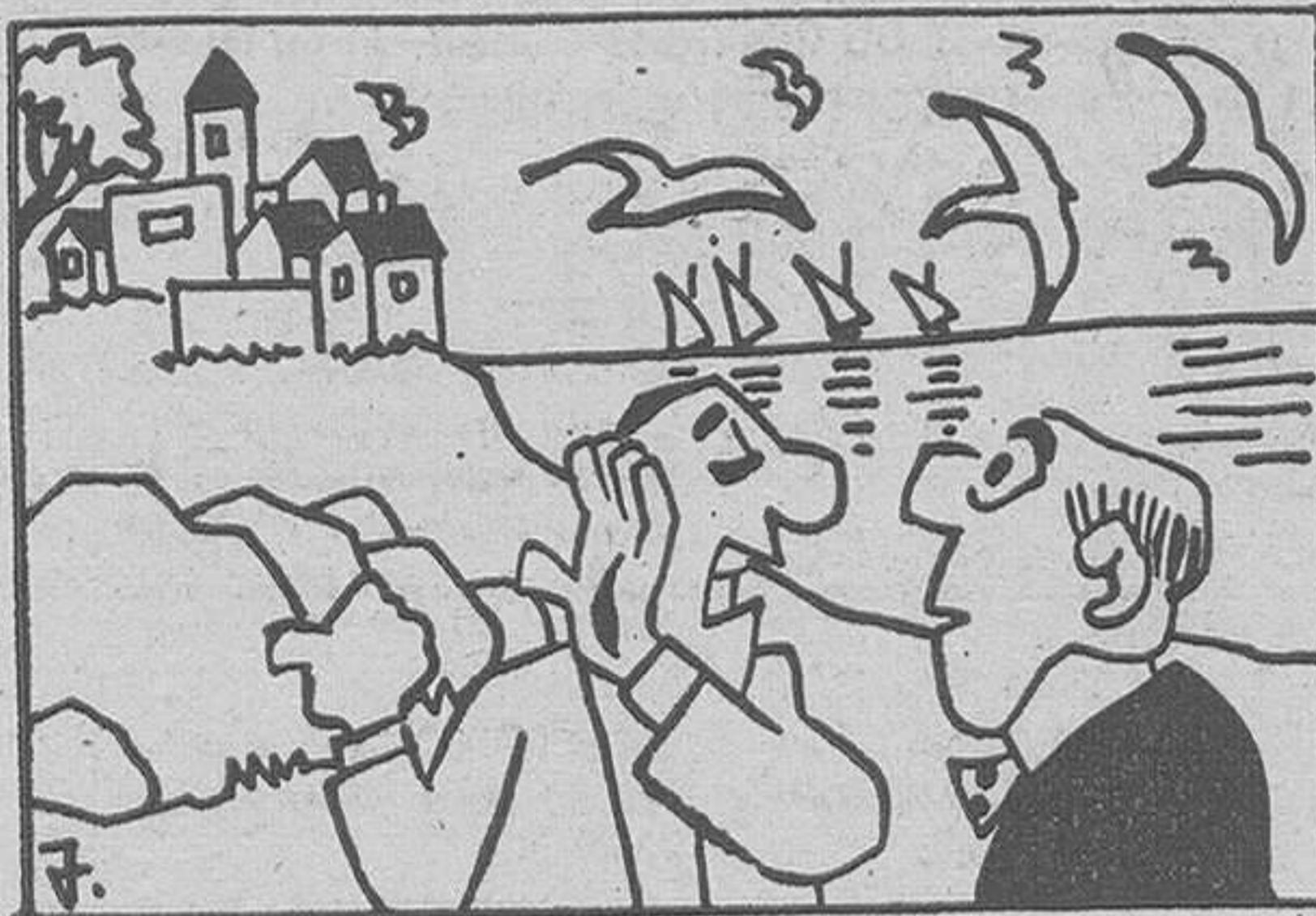
Otra de las bases del efecto terapéutico del humor podría encontrarse en su eficacia para establecer o restaurar la comunicación entre el doctor y su paciente. En medicina, el mantenimiento de la comunicación es necesario no sólo como amabilidad social, sino también por la importancia de asegurar la cooperación y entendimiento del paciente en el diagnóstico y tratamiento de su condición. **EL DESEO DE VIVIR**  
El último efecto terapéutico

del humor es el más importante de todos. El deseo de vivir es una fuerza muy difícil de definir o de especificar con precisión; sin embargo, en la medicina debe contarse con él. A veces sucede que un paciente que entra en un hospital con una enfermedad insignificante o para una operación quirúrgica sin peligro, dice desde el principio que va a morir y ya no sale vivo de allí.

También se produce a veces el fenómeno opuesto. Hay ocasiones en que un paciente entra a un hospital y los médicos le dan un diagnóstico siniestro. Le dicen que sólo le quedan unas semanas o meses de vida, que no puede pensarse que viva mucho tiempo en su estado. Pero el paciente opina de otra forma. Afirma que no va a morir, que superará su condición y, en contra de las predicciones, sobrevive. Algunos han sobrevivido durante décadas a los médicos que diagnosticaron su muerte.

Quizá en última instancia, y en el más profundo de los sentidos, el humor opera estimulando el deseo de vivir, y es una de sus manifestaciones. Una de las respuestas más esperanzadoras que el Dr. Moody recibió sobre este tema se la dio un actor que asistió a una de sus presentaciones de los aspectos médicos de la alegría. Fue a verle al acabar y le dijo que antes, cuando hacía rerir de verdad al público, le decía a su esposa: «Esta noche los he matado de risa». Pero que a partir de ese momento le diría: «¡Les he ayudado a vivir!».

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



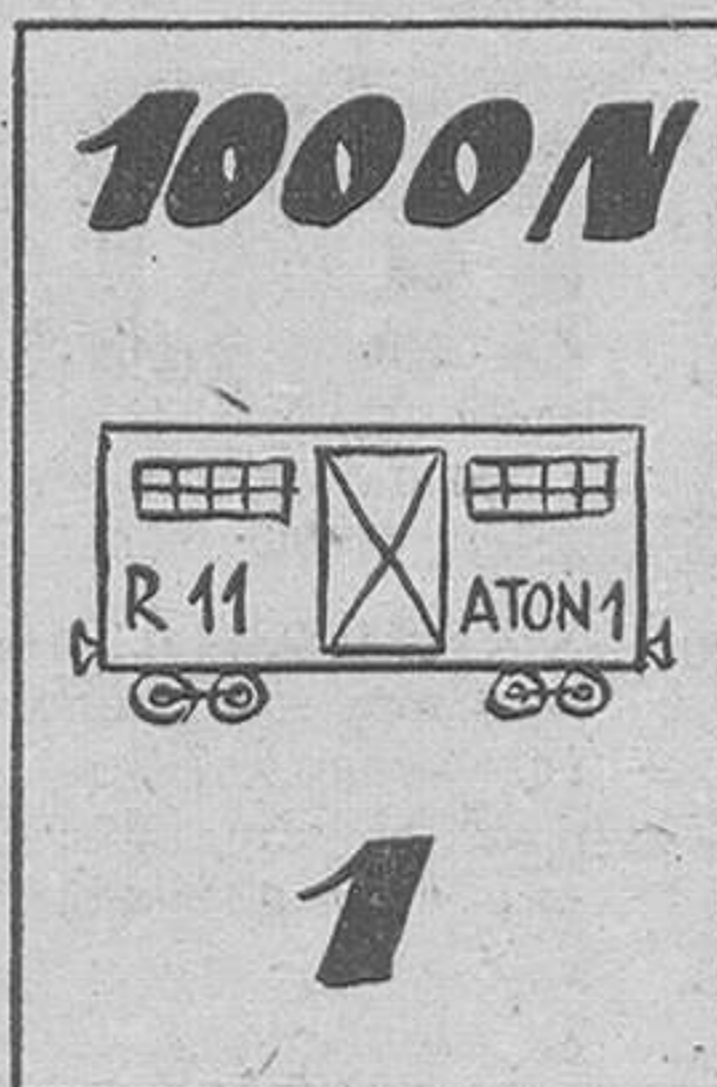
Solución a los siete errores:

1. Nube. — 2. Nube. — 3. Nube. — 4. Nube. — 5. Manga. — 6. Agua. — 7. Agua.

EL RIEGO

El invita a ella en un restaurante de lujo. Llega la hora de elegir el menú y ella, ni corta ni perezosa, pide:  
—Filete mignon, caviar de Ballantyne, tournedó royale, pollo al champán y pato a las olivas.  
Se detiene un momento e inquiere a su acompañante:  
—¿Y con qué podríamos regar la comida querido?  
—Como mínimo —responde él— con el lago Tanganika.

JEROGLIFICO



Obsequiamos a los invitados...

Solución al jeroglífico:

Orégano.

Don Celes

Por Olmo



**INAUGURAMOS DIA 21 LES ESPERAMOS**  
**UD. PUEDE TRABAJAR EN SU CASA**  
Gane 9.600 pts. semanales tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina y le enseñamos gratis. Visítenos.  
Martínez del Campo, 6  
Tel. 20 15 15  
**BURGOS**

## REPRESENTANTE Para BURGOS

PRECISA IMPORTANTE EMPRESA DE ESTRUCTURAS METALICAS  
SE REQUIERE:  
- Estar introducido en el campo de la construcción: ARQUITECTOS, OFICINAS TECNICAS, etc.  
SE OFRECE:  
- Importantes comisiones e incentivos.  
INTERESADOS, dirigirse por escrito con referencias personales y profesionales a: IRAIZOZ PUBLICIDAD, S. A. Travesía S. Juan Bosco, 7, 1.º izquierda. PAMPLONA. Indicando en el sobre: REFERENCIA N.º 1.000

## SE BUSCA AGENCIA DE TRANSPORTES EN BURGOS

INTERESADA EN REPRESENTAR A AGENCIA DE MADRID.  
ESPECIALIZADA EN TRANSPORTE URGENTE DE PAQUETERIA.  
Interesados, escribir a:  
DON PLACIDO PRIETO  
Ramón de Aguinaga, 5 - MADRID - 28

## SE NECESITA OFICIAL 1.º DE CONFITERIA Y PASTELERIA

CON DOTES DE MANDO  
PARA HACERSE CARGO DE OBRADOR  
Dirigirse: Teléfono 20 68 44 y hora de 9 a 13.  
Reserva absoluta colocados.  
(INEM 16.803)

## ALBAÑILES

SE NECESITAN EN OSORNO  
CONSTRUCCIONES JOSE PARER, S. A.  
Polígono Residencia de Viviendas  
OSORNO (Palencia)  
(INEM 382 de Carrión)

## APARTAMENTOS OFICINAS

### CENTRO DE CIUDAD

- TERMINACION DE LUJO
- LLAVE EN MANO
- GASTOS COMUNIDAD REDUCIDOS

Información: TELEFONO 20 77 42

## Camiones SEGUNDA MANO

TOTALMENTE REVISADOS

1-3 Y 4 EJES CON Y SIN VOLQUETE.  
- MUY BIEN DE PRECIO -

### AUTO REPUESTOS PALENCIA

Avenida de Madrid, 2 Teléfono 72-14-00

## JAULAS PARA GALLINAS

Vendo, muy económicas, en muy buen estado. Barrio de Castañares, junto a Muebles Moral Cayuela, Granja Avícola.  
Teléfono 22 04 31

## FOTOS CARNET

EN EL ACTO

## OPTICA NACIONAL

ESPOLON N 1

## DESAPARECIDO

Coche R-12 familiar, BU-4799-A, color azul oscuro. Se gratificará  
llamando al  
Teléfono 20 39 72.

## EMPRESA BARCELONA SECTOR QUIMICO

### BUSCA

## REPRESENTANTE RESINAS

A COMISION

ZONA: Burgos, Logrono, Palencia, Valladolid. Introducido sector industrial: Plásticos reforzados (depósitos, construcción náutica) pinturas, aislamientos aglomerados y laminados, abrasivos, fundición, adhesivos

Incorporación inmediata. Escribir con máximos detalles al número 16.857 de Balmes, 10. BARCELONA - 7.

(Ref. INM B 1/9.767)

## Oposiciones TELEFONICA AMBOS SEXOS - 874.995 PESETAS

Convocatoria libre de la C.T.N.E. para cubrir plazas de INGENIERO TECNICO. Para AMBOS SEXOS. Título: ingeniero técnico (de cualquier rama o especialidad, industrial agrónomo, obras públicas, etc. Retribuciones: 874.995 pesetas anuales. Plazas para toda España. Instancias hasta el 30 de Octubre. Infórmese urgentemente sin compromiso. Teléfonos 445 92 88 - 445 93 35 - 275 34 01 275 50 04. - C. E. ADAMS - Sagasta, 23. MADRID-4.

SE PRECISA para establecimiento en la ciudad de BURGOS

## ENCARGADO DE TIENDA

REQUISITOS:

- Buen nivel de formación.
- Amplios conocimientos del área de confección (señora, caballero y niño).
- Experiencia demostrable en puesto similar.
- Persona dinámica con excelente capacidad de trato.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata a la empresa.
- Remuneración en consonancia con la valía del candidato.
- Tratamiento individual de todas las solicitudes y reserva absoluta.

Los candidatos deberán enviar «curriculum vitae» detallado, acompañado de fotografía reciente, al Apartado postal 17.237 de Madrid, con la referencia «ENCARGADO»  
(Ref BU-16.568)

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. - Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.  
Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Alquileres

FERROVIAL para directivo necesita piso amueblado, buena zona. Teléfono 207800.

SANTOS. Alquiler naves en Gamonal, 450 m<sup>2</sup> Julio Sáez Hoya, número 8-6.º

SANTOS. Alquiler oficina 145 m<sup>2</sup> o mitad situación centricísima. Muy buen precio Julio Sáez Hoya n.º 8-6.º

ALQUILO nave 1.200 metros cuadrados, 6 kilómetros Burgos Teléfono 213486

COSTA de Sol Apartamentos piscina tenis, 7500 mes Teléf 94-4355993

ALQUILO NAVES. - Carretera Irún, Pentasa 850 metros, con opción compra. Ritort, Reyes Católicos, 4.

ALQUILO. - Lavado, engrase de coches, buena zona, mucha clientela. Vitoria, 163-1.º B

ALQUILO. - Local S. Juan Ortega, 60 metros, renta económica. Vitoria, 163. 1.º B.

ALQUILO piso, zona Alhóndiga, amueblado, con teléfono por temporada. Llamar viernes teléfono 200589.

ALQUILO habitaciones primer piso, con teléfono, para oficina o similar. Alhóndiga, 3-8.º, habitación 30.

ALQUILO LOCAL. - Reforma ideal venta exposición, céntrico, 250 metros Ritort, Reyes Católicos, 4.

SE ALQUILA piso Reyes Católicos, 55, 1.º centro derecha.

MATRIMONIO joven necesita piso en alquiler, amueblado, por un año Teléf 212968.

ALQUILO plaza de garaje en Vitoria, 9. Razón: Teléf. 20 89 99.

SE NECESITA local, 25 m<sup>2</sup> Calle Vitoria, tramo Gamonal. Teléfono 228121.

ALQUILO piso amueblado a señoritas estudiantes. Información de 12 a 1 Teléf. 213854.

PARA compartir piso busco chico estudiante, informes calle La Puebla, 2, 1.º.

ALQUILO casa amueblada a estudiantes, con calefacción. -Teléfono: 223757.

GENERAL DAVILA, exterior, calefacción central, amueblado, todas comodidades. Prigo 628.

CALLE TAHONAS, nuevo, a estrenar, sin muebles, calefacción gasóleo. Prigo 1351.

SE NECESITA oficina céntrica, con teléfono. Enviar ofertas por escrito al núm. 3.335, de esta Administración

ALQUILO plaza garaje, zona Sanjurjo, teléfono 223778.

ALQUILO LOCAL. - Calle Sedano, reformado, 90 metros Ritort, Reyes Católicos 4

ARRIENDO piso temporada. Santa Casilda, n.º 4-5.º derecha. Tlf. 21 86 65.

SE ALQUILA piso a estudiantes. Avda. Eladio Perlado, 40, 8.º, C.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central, frente Residencia Militar. Telf. 22 07 31.

ALQUILO habitación confortable para estudio, otra doble señoritas derecho cocina. Tl. 22 65 23.

SE NECESITA local de 25 m<sup>2</sup> C/. Grandmontagne. Telf. 22 81 21.

GARAJE alquiler. Plaza Cruzada, Vendo plaza en Vitoria 7. 22 42 66.

### Automóviles y accesorios

VENDO Seat 124, ocasión, taller calle San Francisco, 121. Teléfono 228339

GRANDMONTAGNE, revisados.

GRANDMONTAGNE, un año garantía.

GRANDMONTAGNE, mínima entrada.

GRANDMONTAGNE, vehículos todos de 1 a 4 años.

JUAN vende 132 Diesel motor estrenar Ford Fiesta, R-5 y 127 semi-nuevos. Juan los mejores precios, más facilidades, más garantías, mínima entrada en Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

OCASION vendo Dyane, 6 BU-6672-C, en buen estado. Razón, teléfono 223634.

AUTOMOVILES 200, todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar, entradas a estudiar, garantías, no tenemos clientes descontentos. Vitoria, 200. Teléfono 220733.

EUROCASION. - Coches revisados y garantizados, todas marcas y modelos. Trabado, S. L. Carretera Madrid-Irún, Km 234. Teléfonos 200543 y 200542. - General Sanz Pastor, número 6.

ANTES de comprar su vehículo de ocasión véalo y compruébalo sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas

FUNDAS para su coche, confección y montaje en el día. Arahuetes. San Isidro, 13. Teléfono 207327.

AUTOMOVILES Vicente López, vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales, garantizados a precios de ocasión. Visítenos: Pisones, 40. Teléfono: 209667.

VENDO varios 600 E y D 850 especial, 124 y 127, Sport 1.200, R-8, R-5, 4-L, Simca 1.000 y Morris 1.800. Revisados por nuestros talleres, con garantía en piezas y en mano de obra. Talleres Arnaiz, Lealtad, 1. Teléfono 208768.

DUCAR. - Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos. Arzobispo de Castro, N.º 7. Teléfono 217054.

PARTICULAR vende 850 en buen estado. Tlf. 22 09 72.

AUTOMOVILES Vidal. Compra-venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid 91 Teléfono 203461.

VENDO Citroen GS Club, BU-B. 225.000, buen estado. Vitoria, 19. Horas comercio.

CITER, alquiler sin conductor, furgonetas Citroen y turismos GSA. Trabado, S. L. Teléfono 200543.

DUCAR. - Automóviles, vende las mejores marcas a mejores precios. Facilidades Teléfono 229107.

AUTOMOVILES PEDROSA. - Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

AUTOMOVILES, Grandmontagne Fco, Grandmontagne 22 (Gamonal)

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión



Automóviles y accesorios

AUTOMOVILES CARRO Compra-venta de toda clase de automóviles. Seat 132 de gasoil y gasolina. 131 1.600, 131-1.430 1.800 y 1.600; Sport FU-1.800 y 1.600; 1.200 y 128 Sport: 1.500 gas-oil; 1.430 124 LS. 124 L, 124 D, 124 Ranchera: 127 dos y tres puertas; 133 L y N; 850 especial y Normal; 600 D y E; Renault R-12-S, R-12-N, R-6 R-5 R-8 TS R-8 N 4L-5, 4F; Chrysler 180. 150 GT 150 LS Simca 1.200 Especial, 1.200 G.T.S 1.200 LS, 1.000 Ragve, 1.000 Especial y Normal, 900 Especial y Normal; Citroen CX GS Palas y Normal Di-nan, Dyane 6 AK 400; Fiat 2.300 gas-oil; Audi, Austin Victoria MG 1.800 Morris 1.300 y 1.100, 1.275 1.000 y 850; L. Alfa Romeo F 108 7.000 kilos y 70 automó-viles más Precios favo-rables grandes faci-lidades hasta 36 meses, seis meses de garantía. San Pedro Cardena nú-mero 86 Telf 210811 ALQUILER sin con-ductor, coches nuevos, todas las marcas. «Ser-vi Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715. SE VENDE «Seat-600-D», informes 226554. AUTOMOVILES VA-RONA. - Compra-venta de automóviles y ve-hículos comerciales has-ta 8.500 kilos Garantiza-dos. Mínima entrada Facilidad de 6-12-18 y 24 meses Madrid 22 Te-léfono 207087

VENDO caja botellera para camión pequeño. Teléfono 170083. SE VENDE R-12, como nuevo. Bar Javi, Santa Ana, 21. VENDO 1.430, buen estado, 10.000 kilómetros. 150.000 pesetas. 209883 (de 4 a 7). PARTICULAR vende R-8, económico. Teléfono 226591. SE VENDE «Dyane-6» en buen estado, teléfono 210115. VENDO R-8 económico buen estado. Comuneros de Castilla, 19-6.º C. VENDO Citroen 2 CV buen estado. General Mola, 10-1.º B.

POR UN poco más puede comprarlo nuevo. Ford Fiesta desde 13.144 pesetas mensuales. Autocid, S. A. Telf. 20 84 42. Carretera Madrid-Irún, Km. 234,4.

Colocaciones

ASUNTO nuevo (Español) Ganará en casa más de 8.000 pesetas diarias Escribiendo apartado 1.209 San Sebastián

HAGA direcciones, ma-nu máquina buena re-muneración Apartado 160 Altea (Alicante)

SE NECESITA muchacha fija responsable. Sanjurjo, 11-8.º izquierda.

SEÑORAS o señoritas, que deseen ganar mu-cho dinero (fuertes co-misiones) en su tiempo libre sin invertir Lla-mar sin compromiso pa-ra informarse al telé-fono de Madrid (91) 2425245, de 8 a 4 h. o escribir indicación telé-fono a Oriflame calle Guzmán el Bueno, 4, Madrid, 15.

SE NECESITA chica fija. Interesadas llamar Telf. 20 33 02.

SE NECESITA chica. Informes: Mesón Bur-gos, Sombrerería, 8.

SE NECESITA cajera a partir de 25 años. Hostal Avda. Reyes Católi-cos, 30 (INEM 16.386).

SE NECESITA aprendi-za de camarera. Res-taurante El Buen Yan-tar. Fernán González, 41 (INEM 16.606).

SE OFRECE con-ductor con DKW para ha-cer portes o reparto. Telf. 21 09 47.

SE OFRECE esteticis-ta para trabajar en sa-lón o peluquería o para dar masajes a particu-lares. Llamar al telé-fono 213319.

SE NECESITA oficia-la de peluquería. Telé-fono 209012 (INEM 16.502).

DISTRIBUIDORA An-daluza, necesita para to-da la zona de Castilla la Vieja. Agente de ven-ta o comisionista libre, para la distribución de sus artículos de plata y bisutería fina. Excelen-tes comisiones. Interesados dirigirse al Apar-tado de Correos, 160, de Antequera (Málaga). Absoluta discreción y contestación inmediata. Se ruega manden Cur-riculum Vitae, así co-mo demás datos perso-nales.

SE NECESITA asisten-ta con informes. Santa Casilda, 5, 9.º, puer-ta 2.

SE OFRECE chica cui-dar niños o hacer la-bores caseras, por las mañanas, experiencia e informes. Telf. 205482.

SE NECESITA asis-tente. Razón: Floristería Sagredo, Plaza Alonso Martínez, 7. Telé-fono 202942.

SE NECESITA chica fija. Llamar 202936. La Castellana.

SE NECESITA chica fija, edad mínima 18 años, buen sueldo. Calle Vitoria, 73, 3.º, B.

SE NECESITA chica fija, para señora sola, calle Madrid, núm. 5, izquierda, o Telf. 203515.

PROPONEMOS traba-jo casero Manual ti-recciones 30.000 men-suales Publirenta Al-boraya Valencia

SE NECESITA chica fija poca familia, im-prescindible informes. Llamar Telf. 20 21 55.

SE NECESITA emplea-da de hogar responsa-ble, no está sola. Telf. 22 28 52.

SE NECESITA chica para cuidar niñas. Telf. 21 82 37.

SE OFRECE señorita para trabajar en oficina comercio, consulto-rio o similar. Informes 20 32 79.

EMPRESA dedicada calefacción precisa con-tactar con instaladores autónomos para la rea-lización de sus trabajos en provincia de Rioja y Alava. Dirigirse al Tlf. 941-22 11 35.

SE NECESITA emplea-da de hogar interna. Carmen, 4-11.º E.

SE NECESITA chica para trabajar en oficina comercio, consulto-rio o similar. Informes 20 32 79.

EMPRESA dedicada calefacción precisa con-tactar con instaladores autónomos para la rea-lización de sus trabajos en provincia de Rioja y Alava. Dirigirse al Tlf. 941-22 11 35.

SE NECESITA emplea-da de hogar interna. Carmen, 4-11.º E.

SE NECESITA chica para trabajar en oficina comercio, consulto-rio o similar. Informes 20 32 79.

EMPRESA dedicada calefacción precisa con-tactar con instaladores autónomos para la rea-lización de sus trabajos en provincia de Rioja y Alava. Dirigirse al Tlf. 941-22 11 35.

SE NECESITA emplea-da de hogar interna. Carmen, 4-11.º E.

SE NECESITA chica para trabajar en oficina comercio, consulto-rio o similar. Informes 20 32 79.

EMPRESA dedicada calefacción precisa con-tactar con instaladores autónomos para la rea-lización de sus trabajos en provincia de Rioja y Alava. Dirigirse al Tlf. 941-22 11 35.

SE NECESITA emplea-da de hogar interna. Carmen, 4-11.º E.

SE NECESITA chica para trabajar en oficina comercio, consulto-rio o similar. Informes 20 32 79.

EMPRESA dedicada calefacción precisa con-tactar con instaladores autónomos para la rea-lización de sus trabajos en provincia de Rioja y Alava. Dirigirse al Tlf. 941-22 11 35.

SE NECESITA emplea-da de hogar interna. Carmen, 4-11.º E.

SE NECESITA chica para trabajar en oficina comercio, consulto-rio o similar. Informes 20 32 79.

SE VENDE caldera de gasóleo. Llamar al telé-fono 217197.

SE VENDE barra de mostrador tipo cafete-ría Razón Telf 220027

SE VENDE leña de enci-na, en trozos de un metro, en Los Ausines. Tratar con José Santa-maría.

VENDO tejas, curvas, planas, uralita, macho-nes y accesorios de construcción, teléfono: 220521, horas oficina.

VENDO cafetera de 2 brazos. Róseras. Aman-cio Fernández.

SE VENDEN cruces para sepulturas, metá-licas de artesanía va-rios modelos, Miguel Hermanos Casillas, 7. Telf. 208375

VENDO perro pastor alemán de seis meses, vacunado. Telf. 22 65 80.

SE VENDEN cubas usadas. Telf. 20 01 42.

VENDO de 15.000 a 20.000 kilos de uva bue-na calidad, más del 90 % negro, en Gumiel de Hizán, José Hontoria Val o llamar teléfonos 50 16 61 ó 50 17 70 Aran-da de Duero.

Enseñanzas

NATIVOS titulados con experiencia te en-ñan en INLINGUA-DIOMAS Alemán, Mar-tinez 7 206851

IDIOMAS Fran-cés inglés Profe-sorado con expe-riencia todos los niveles Academia El Cid Teléfono: 223107

E. G. B. BUP re-posito asignaturas Letras y Ciencias Academia El Cid Telé-fonos 223107

DOY clases EGB, BUP y COU, Física, Mate-máticas, Químicas - Fuentesillas, 3, 3.º, iz-quierda, tardes.

SE SELECTIVIDAD, COU, comentario de texto, conferen-cia, lengua, filoso-fía, optativas de ciencias y letras Informaciones Telé-fonos 229770, 226075.

SE SELECTIVIDAD profesores con ex-periencia. Grupos reducidos. Acade-mia El Cid Telé-foon 223107.

SE DAN clases de Gra-duado Escolar Conta-bilidad, Mecanografía, Taquigrafía y oposicio-nes a Bancos. Acade-mia El Cid. Teléfono: 223107.

SELECTIVIDAD especialista en pruebas, prepara, gran eficacia cla-ses particulares y grupos reducidos, té-lfs. 226075-229770

INGLES, profesor da clases, tardes. Telé-fono 226955.

PROFESOR da clases de matemáticas EGB y BUP. Teléfono 208060.

SEÑORITA nativa da clases de francés e inglés. Avda. Vena, Edi-ficio Méjico, 3.º, C (de 12 a 8).

ACADEMIA Corte y Confección «Cruz». Corte y Prueba. San Juan, 37, 3.º, izquierda. Teléfono: 207808.

PROFESORA con ex-periencia, da clases, EGB, graduado, BUP. Teléfono 216903.

SE DAN clases de In-glés, a niños. Teléfono: 201583.

PROFESORA de EGB daría clases particula-res, informes: Melchor Prieto, 16, 4.º, G.

DOY CLASES de Ma-temáticas a EGB, BUP y COU. Razón: Telf. 21 09 61.

ESTUDIANTE de 5.º de Filología da clases de Inglés. Telf. 20 87 34, de 2 a 5.

Fincas

VENDO piso muy gran-de propio para profe-sional con despacho. San Cosme 2, razón porteria

PROFESIONALES. Casa céntrica, estrenar, servicios centrales. Nueve amplias habita-ciones salón comedor, moderna cocina Mag-nífica terraza Tres mo-dernísimos baños Per-mutarle por piso pe-queño Amplias faci-lidades. Visítenos. PRI-GO Moneda 13. Vitoria 184.

COMERCIANTE Am-plios, estratégicos loca-les 60, 100 150 200 300 a 1.000 metros Fuen-tecillas Gamonal. Avda. Vena, etc. Adecuados ti-endas, almacenes Ca-ja de Ahorro, Barcos. PRIGO Moneda, 13, Vitoria, 184

MESONEROS. Vendo o cambio céntrico mesón, nuevo En venta, con opción compra PRIGO Moneda 13 Vitoria 184.

SE VENDEN locales varias superficies Te-léfono: 222708

VIVIENDAS. Amplias, 120 metros Cuatro dor-mitorios, salón-comedor Vistosa cocina dos baños plaza de garaje. Véanlos Magníficos pa-seos Isla (prolongación Fuente cillas) Llave mano PRIGO Moneda, 13 Vitoria 184

SEÑORAS. Ahora pue-de adquirir magníficos apartamentos céntricos. Servicios centrales Am-plias facilidades pago. Diez años PRIGO Mo-neda 13 Vitoria 184

SE VENDE piso de lujo, en la me-jor zona de Burgos (Edificio Gumén), 282 m., con dos pla-zas de garaje y trastero. Teléfonos 22323 - 210987

SE VENDE, piso 6.º fachada al río Sanjurjo, 35, Villa Pilar. Ver de 12 a 1 y 5 a 6.

PISOS entrega in-mediatamente carretera Poza frente cole-gio Villimar 4 ha-bitaciones cocina aseo completo dos terrazas, calefaca-ción central. Infor-mación: oficina obra Telf 222009

DE LA FUEN-TE. - Vende va-rios pisos en Par-que San Francisco, Avda Plaza de Logroño, Santa Ca-silda, Carretera Poza, Casa la Vega, Luis Alberdi, Lavaderos. San Pa-blo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUEN-TE. - Vende aparta-miento, ideal en Petronilla Ca-sado a estrenar, servi-cios centrales San Pa-blo 12-C.

DE LA FUENTE. - Vende bolega en ex-poiación, en Carrero Blanco, buen precio. San Pablo, 12-C, 6.º.

DE LA FUENTE. - Vende lonja con sus instalaciones y ofinas. Dos entradas En calle Cervantes ¡Gran opor-tunidad! San Pablo, 12-C.

DE LA FUENTE. - Vende lonja de 140 m², con instalaciones y oficina. En Camino de los Adaluces. Calle San Pablo, 12-C.

SANTOS, piso R. Ca-tólicos, 6 habitaciones, garaje, trastero, servi-cios centrales. 160 me-tros cuadrados. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º.

AVDA. DEL CID, 4 habitaciones, servicios centrales Santos calle Julio Sáez Hoya 8 6.º

SANTOS piso de lujo, 185 metros cuadrados y ático, garaje y trastero. A estrenar servi-cios centrales. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º.

SANTOS piso Rivala-mora, 4 habitaciones, individual. Precio in-teresante. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º.

AVDA. DEL VENA, locales desde 100 me-tros cuadrados, y entre-plantas. Precio barato. Santos. Julio Sáez HO-ya, 8, 6.º

DE LA FUENTE. - Vende locales muy co-merciales de 20 m² en Carrero Blanco y 40 metros cuadrados, en Casa la Vega. ¡Oportu-nidad!

DE LA FUENTE. - Su mejor inversión en local de 400 m² dobla-ble, en calle Vitoria (Gamonal).

DE LA FUENTE. - Vende excelente piso, en calle Gral Mola, 145 m² y trastero. Buen precio. Calle San Pa-blo, 12-C.

DE LA FUENTE. - Vende piso barato en Carretera Logroño tres habitaciones y salón. Calle San Pablo, 12-C, 6.º.

DE LA FUENTE. - Vende lonja con sus instalaciones y ofinas. Dos entradas En calle Cervantes ¡Gran opor-tunidad! San Pablo, 12-C.

DE LA FUENTE. - Vende lonja de 140 m², con instalaciones y oficina. En Camino de los Adaluces. Calle San Pablo, 12-C.

SANTOS, piso R. Ca-tólicos, 6 habitaciones, garaje, trastero, servi-cios centrales. 160 me-tros cuadrados. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º.

AVDA. DEL CID, 4 habitaciones, servicios centrales Santos calle Julio Sáez Hoya 8 6.º

SANTOS piso de lujo, 185 metros cuadrados y ático, garaje y trastero. A estrenar servi-cios centrales. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º.

SANTOS piso Rivala-mora, 4 habitaciones, individual. Precio in-teresante. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º.

AVDA. DEL VENA, locales desde 100 me-tros cuadrados, y entre-plantas. Precio barato. Santos. Julio Sáez HO-ya, 8, 6.º

LUIS ALBERDI, 4 ha-bitaciones, servicios centrales, a estrenar, con o sin plaza garaje. Santos, Julio Sáez HO-ya, 8, 6.º

CALLE VITORIA, pi-sos 4 y 5 habitaciones, calefacción central o individual. - Distintos precios. Santos Calle Julio Sáez Hoya 8 6.º

CTRA. LOGROÑO pi-sos 4 habitaciones ca-lefacción individual - Entrada 600.000 pesetas. Resto 12 años San-tos, calle Julio Sáez de la Hoya núm 8 6.º

PLAZA SANTA MA-RIA, locales desde 100 en adelante. Precio in-teresante Santos calle Julio Sáez Hoya 8 6.º

SANTOS, piso, calle 3-34, 4 habitaciones ca-lefacción individual - Precio negociable Ju-lío Sáez Hoya núm 8, 6.º.

SANTOS, apartamento Avda del Cid 3 ha-bitaciones, en construc-ción, servicios centra-les. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º.

SANTOS apartamento Rey Don Pedro, 3 ha-bitaciones, calefaca-ción individual, Julio Sáez Hoya, 8, 6.º.

SE VENDE bohardilla 2 habitaciones, cocina, servicio y carbonera en 400.000 pesetas Calle Salas 14 interior

SE VENDE piso con ascensor, económico. Av. del Cid, Tlf 22 01 15 Horas comercio

VENDO piso zona Va-dillos, cuatro habitacio-nes, todo exterior. Telé-fono, 227815. Mañanas.

VENDO piso exterior, soleado, con mejoras. Lavaderos, 1. Teléfono 218160.

PARTICULAR vende piso Avda, Cid, 77, 4.º hab. 2. Telf. 219557

GARCIA DE FUEN-TES, Agencia de la pro-piedad, Inmobiliaria Pl. de Alonso Martínez 7.º 2.º Telf 202214 Vendo pisos, Reyes Católicos, 3 y salón servicios cen-trales

GARCIA DE FUEN-TES, piso en Avda del Cid 3 y salón servicios centrales

GARCIA DE FUEN-TES Piso extraordina-rio soleado, céntrico 3 y salón baño y servi-cio, servicios centrales, calle Particular de Las Calzas buena altura.

GARCIA DE FUEN-TES, piso en San Pe-dro de Carleña 3 y salón plaza garaje solea-do.

GARCIA DE FUEN-TES, piso en Avda Va-lencia 3 y salón servi-cios centrales

GARCIA DE FUEN-TES. Piso soleado bue-na altura 3 y salón, servicios centrales calle Santa Bárbara zona Lavaderos

GARCIA DE FUEN-TES, piso calle Real 3 y salón calefacción, 2.300.000 pesetas

GARCIA DE FUEN-TES, vendo locales de 50 m² a 100 m² en Avda Eladio Perlaño y calle Santiago

GARCIA DE FUEN-TES. Locales céntri-cos 100 m² en Avda. del Cid y otro de 100 metros cuadrados en Rey Católicos para doblar con 2 entradas.

GARCIA DE FUEN-TES vendo bar bodega Inugara. Gamonal oportunidad

GARCIA DE FUEN-TES Vendo aparta-miento céntrico a es-trenar 40 m².

GARCIA DE FUEN-TES Vende sus propie-dades consulte sin compromiso P. Alonso Martínez 7-A 2.º

GARCIA DE FUEN-TES piso en calle 3/34, 4 y salón soleado a estrenar

GARCIA DE FUEN-TES, piso calle Real 3 y salón mucho sol plaza de garaje protección oficial

GARCIA DE FUEN-TES piso en Eras de Capiscos 3 y salón cocina amueblada comu-nidad económica a es-trenar

GARCIA DE FUEN-TES. Piso en Alhóndi-ga, 3 y salón, 2 terrazas, calefacción indivi-dual, carbonera, 1.000 peseta comunidad bue-na altura

GARCIA DE FUEN-TES. - Vendo piso céntrico. Avenida del Cid, frente Colegio La Salle, 4 y salón, servi-cios centrales.

VENDO PISO. - Av Cid, tres y salón, x-terior. San Francisco, tres y salón, calefaca-ción Ritort.

VENDO piso total-mente reformado, cuatro, salón, cale-facción, Plaza Lo-groño, 3-4.º B

VENDO piso 2.000.000, con muebles, razón ca-lle Suelas 18, 5.º hab. 20.

VENDO piso 5.º en calle Francisco Grandmontagne Telf. 211944.

SE VENDE piso lujo. Avda. Cid, 32. Infor-mes teléfonos 200998.-225705.

VENDO PISOS. - Eco-nómicos, Barriada Inu-gara, cuatro habitacio-nes, exteriores, calefaca-ción Ritort.

SE VENDEN ex-traordinarias pla-zas de garaje ca-lle 3-34, teléfono: 211274.

OCASION DE COCHES USADOS



- Tenemos coches de segunda mano de todas las marcas, modelos y precios.
- Financiarnos hasta 24 meses en cómodos plazos.
- Garantizamos con certificado de garantía.

¡COMPRUEBELO!

TALLERES PEDRO

Ctra. de Madrid, Km. 247 BURGOS

Compras y ventas

BASCULAS gana-deras Luremo Pe-ñigón Villalónqué Jar C/ 9 Teléfono: 20 77 99

MAQUINAS de coser y automáticas eco-nómicas variedad garan-tía. Adaptamos mue-bles también portáti-les «La Ocasión» Jun-to Parque Bomberos

ESTANTE RIAS metálicas Dexión, montaje inmediata. Ruera. Telé-fono 220216.

CUBAS todas cabidas, depósitos políester ven-do Calvario 20 Cube-ro Riojano

VENDO 300 arrobas de uva, Lucilo Castaño.-Valbuena de Pisuerga. (Palencia).

**Fincas**

**VENDO PISO.** — San Francisco, dos habitaciones, baño, exterior, muy económico. Ritort.

**VENDO PISO.** — Calle Calera, tres y salón, calefacción, económico, dos baños, Lealtad, tres y salón, calefacción, exterior Ritort.

**RITORT.** — Agencia inmobiliaria, Reyes Católicos, 4, aconseja al comprar piso, apartamento, local, nave ctr., visítame, informaré situación mercado.

**VENDO PISO.** — Calle Madrid, tres y salón, exterior, económico. División Azul, apartamento nuevo, calefacción, exterior Ritort.

**RITORT.** — No ha vendido su piso, apartamento, compramos precio mercado, contado, Reyes Católicos 4. Edificio Gumen.

**VENDO PISOS.** — Calle Colón, nuevos, cuatro y salón, dos baños, exteriores. Llave mano, Ritort.

**VENDO PISO.** — Martín Antolínez, cuatro y salón, calefacción, dos baños, exterior Ritort.

**VENDO NAVES.** — Carretera Irún, Pentasa 850 metros, precio construcción Ritort.

**VENDO PISO.** — Crucero San Julián, tres y salón, calefacción, Avd. Valencia, General Mola, cuatro y salón, dos baños, calefacción Ritort.

**RITORT.** — No anuncia todos los pisos que tiene a la venta, para no equivocarle, visítame informaré. Reyes Católicos, 4. Edificio Gumen.

**VENDO PISOS.** — General Yagüe, nuevos, cuatro y salón, tres baños, garajes, exteriores, esquina, Ritort.

**VENDO PISOS.** — Nuevos, carretera Poza, cuatro habitaciones, garaje, calefacción Ritort.

**VENDO PISOS.** — Nueva, Eladio Perlado, Plaza Lavaderos, Calle 3-34, tres y cuatro habitaciones, calefacción, dos servicios, Ritort.

**VENDO LOCALES.** — Reyes Católicos, 100 m. se puede doblar, Parque Avenida, 100 metros, Ritort.

**VENDO BARES.** — Zona Gamonal, precio local, buen negocio, dejan por jubilación, Ritort.

**VILUMBRALES.** — Agencia inmobiliaria, Vitoria 163 1.ª. (Frente cines Gamonal), le ofrece pisos nuevos, usados en todas las zonas Gamonal, precio mercado, mínimas entradas. Visítame.

**VILUMBRALES.** — Para su piso tengo comprador contado, visítame. Informaré Vitoria, 163, 1.ª B.

**SAN PEDRO CARDEÑA.** — Vendo piso nuevo cinco, habitaciones, calefacción, precio construcción. Vitoria, 163.1.ª

**PISOS NUEVOS.** — Vendo Eladio Perlado, Plaza Lavaderos, cuatro habitaciones, garaje, calle 3-34, cinco habitaciones. Vitoria, 163, 1.ª

**PISOS USADOS.** — Vendo calle Vitoria, 4 habitaciones, entrada 400.000. Vitoria, 163, 1.ª

**VENDO PISO.** — Arzobispo Castro, cinco habitaciones, dos baños, calefacción, Vitoria, 163, 1.ª

**PLAZA SAN BRUNO.** — Vendo pisos cuatro habitaciones, calefacción, exteriores. Vitoria, 163, 1.ª

**VENDO LOCAL.** — C/ Madrid 300 metros, poca entrada, muchas facilidades Vitoria, 163, 1.ª

**CALLE MADRID.** — Vendo piso cinco habitaciones, exterior, calefacción, dos servicios. Vitoria, 163, 1.ª

**VENDO PISOS.** — Av. Valencia, Otamendi, General Vigón, cuatro y cinco habitaciones, calefacción, exteriores Vitoria, 163, 1.ª

**OCASION,** vendo piso, tres habitaciones, sala, cocina, baño, calefacción, visitas de 5 a 7. Santo Toribio, 17, 4.ª D.

**VENDO plaza garaje,** Reyes Católicos info. Sr Ortega, Alfonso X el Sabio, 1, 6.ª B (4 a 8 tardes).

**SE VENDE piso nuevo** 2.700.000, Luis Alberdi, 9, 1.ª. A. Teléfono 225807

**OCASION,** vendo piso, Vigón, 11, teléfono: 226818

**VENDO piso,** Madrid, 70, 7.ª. F. Razón en el mismo.

**SANTA CLARA** a estrenar, 5 habitaciones, 2 baños, plaza de garaje y trastero, teléfono: 227335.

**EN MADRID,** vendo piso amueblado, calefacción central, teléfono. Próximo calle Alcalá. Teléfono en Burgos 201792, horas 2,30, 3,30; 9-10 noche. Lunes, miércoles, sábados y domingos.

**¡OCASION!** Local San Francisco, 70 m.ª, ideal para profesionales, fontaneros, electricistas, etc. Prigo. 1.622.

**SE VENDE piso,** magnificas condiciones, Avda. General Vigón, 55-1.ª izqda. Tel. 224074.

**VENDO piso,** Avenida Eladio Perlado, a estrenar. Informes: Bar Montecarlo, Francisco Grandmontagne o teléfono 213225.

**VENDO piso,** económico, todo exterior, con calefacción, en Barriada San Cristóbal. Teléfono 215928.

**VENDO piso,** calle Vitoria, 185. Razón, teléfono 222706.

**PARTICULAR** vende piso, 4 habitaciones, Avenida del Cid, junto Residencia. 205516.

**VENDO,** piso pequeño y céntrico, Teléf. 220002. **DE PARTICULAR** a particular, se vende piso, en calle José Zorrilla, núm. 8, 1.ª, Enseña conserje, condiciones económicas a convenir. Llamando a los teléfonos de Madrid. 91-413 4344 y 91-413 4497.

**VENDO** piso, calle Madrid, 68, 8.ª, B, razón portería.

**VENDO** piso Martín Antolínez, núm. 8, teléfono 229479.

**VENDO plaza garaje,** zona Reyes Católicos, teléfono 223773.

**VENDO** piso céntrico, soleado, informes: San Julián, 9, 8.ª. C.

**VENDO** piso, zona calle Vitoria, entrada 300.000, resto a 12 años, a través de la Caja, calefacción individual, altura 4.ª piso, exterior y soleado. Informes: Bar Sole. Calle Vitoria Mil Viviendas.

**VENDO** piso lujo, 145 m.ª Gral Vigón «Otamendi» Teléfono, con traventanas, total precio 5.500.000 Hipoteca 1.300.000 Lllamar Madrid 6380657, enseña portero.

**TORREMOLINOS.** Estudios apartamentos amueblados, vistas mar, desde 955.000. Facilidades. Informes: «Dian», 952-21 86 69 - 22 85 97.

**SE VENDE** piso carretera de Poza, junto Colegio de Villimar. Telf. 21 70 09.

**PISO** 6 habitaciones baño y aseó. Calefacción, Av. Cid, Doña Berenguela, 1. Teléfono 22 35 53.

**SE COMPRA** local 20 m.ª aproximadamente para almacén, no importa zona. Tif. 22 75 78.

**VENDO** piso, C/ Vitoria n.ª 168. Lllamar Telf. 22 30 19.

**VENDO** garaje. 227598. **SE VENDE** piso Feygón, 7 habitaciones, 2 cuartos de baño, 2 terrazas. Telf. 20 72 23.

**SE VENDE** piso nuevo 54 m.ª informes Mercería Mimánzuz, Santa Clara, 3.

**COMPRARIA** piso, zona céntrica, nuevo o usado, pago al contado. Telf. 20 71 68.

**OCASION.** Vendo piso con garaje y trastero (informes de 6 a 9). Ntra. Sra. Belén, 2-5.ª izquierda.

**VENDO** piso por traslado C/ San Pablo, servicios centrales, 6.ª y exterior, precio total 3.100.000, 600.000 de entrada y resto a convenir construido un año. Bar Changay. San Juan de Ortega. Sr. Pablo de los Mozos.

**VENDO** piso San Julián, 1. Servicios centrales. Teléfono 20 76 60.

**SE VENDE** piso Sanjurjo, 40-1.ª B.

**VENDO** piso C/ Vitoria, 182, duplicado, 10.ª B. Telf. 21 27 84.

**VENDO** piso a estrenar 5 habitaciones, servicios centrales. Informes Arzobispo de Castro, 2, 5.ª C.

**VENDO** piso calle Romanceros. Calefacción individual. Soleado. Informes: Madrid, 17-2.ª B.

**PRIGO.** Agentes de la Propiedad Inmobiliaria. C/ Moneda 13 (centro) Vitoria, 184 (Gamonal)

**MARTIN** Cobos. ¡Económico! Cocina, baño, exterior, terraza, 75 m.ª Prigo. 1.505.

**SAN JUAN** Ortega, terraza, armarios empotrados, cocina amueblada. Prigo. 1.761.

**VITORIA.** Exterior dos terrazas, calefacción central, electrodomésticos. Prigo. 1848.

**PLAZA** San Pablo, terraza, dos baños, calefacción central, buen precio. Prigo. 1.871.

**APARTAMENTO.** C/ Vitoria, exterior, armario empotrado, parquet, moqueta, contraventanas. Prigo. 2.016.

**3-34,** 90 m.ª ¡gran ocasión! Suelo parquet, baño, cocina. Prigo. 1.325.

**3-34** terraza 4 m.ª baño y cocina alicatados, económico. Prigo. 1.627.

**VITORIA.** Exterior, terraza, armario empotrado, calefacción central. Buen precio. Prigo. 1.871.

**LOCAL.** Sanjurjo, esquina plaza Logroño. 180 m.ª buenisima zona. Prigo. 1.638.

**LUIS ALBERDI** Local 560 m.ª taller carpintería, fabuloso gimnasio, baile, etc. Prigo. 1.850.

**¡OCASION!** Ofrecemos hostel totalmente preparado terrazas todas habitaciones. Plena calle urbana. Prigo. 1.643.

**AVENIDA** Vena, 100 m.ª exterior, terraza 36 m.ª servicios centrales, Prigo. 1.703.

**PASEO** Isla, 190 m.ª exterior, servicios centrales, dos terrazas. Prigo. 1.129.

**MAGNIFICO** piso. Av. Palencia. Servicios totalmente modernos. 300 m.ª Prigo. 1.591.

**GRAN OCASION.** Casa zona San Julián 130 m.ª excelente. Prigo. 1.659.

**CASILLAS.** Exterior. Precio excelente. Dos. Salón. Precio módico. Prigo. 1.854.

**SAGRADA** Familia. Tres, salón, calefacción central. Todo exterior. Prigo. 420.

**OCASION** Santa Clara 105 m.ª exterior, salón 20 m.ª calefacción central. Prigo. 1.528.

**GENERAL** Vigón. Precio módico centricuísimo, terraza, calefacción. Teléfono. Prigo. 1.610.

**Fincas Rústicas**

**EN COVARRUBIAS,** se venden apartamentos o semi-lujo, con garaje y terraza, sol todo el día, con facilidades. Informes: teléfono 290039

**SANTOS.** Vendo nave poligona Villalonquénjar Buena situación Superficie a su medida. Julio Sáez Hoya 8-6.ª Telf 22 87 54

**SANTOS** vende pisos Briviesca y Belorado A estrenar Varios precios y superficies Julio Sáez Hoya 8-6.ª

**SANTOS.** Hostel carretera 22 habitaciones, cafetería, restaurante, lleno todo el año Vendo barato C/ Julio Sáez Hoya 8-6.ª

**SANTOS.** Agencia inmobiliaria C/ Julio Sáez Hoya, 8-6.ª 5.ª Vende casa rural en amueblable estado y chalet en pueblos próximos a Burgos Para vivir y disfrutar todo el año. Informes Telf 22 87 54.

**VENDO** casa en San Pantaleón del Páramo, informes cantina o Tif. 20 48 74.

**GARCIA DE FUENTES.** Vendo piso en Villarcayo, 3 y salón, exterior y soleado.

**GARCIA DE FUENTES.** Vende 20 H.ª de regadío, con casa y dos naves, a pie de carretera, a 20 kilómetros de Burgos.

**GARCIA DE FUENTES.** Necesita para sus clientes, en provincia de Burgos, finca rústica, de 100 a 200 H.ª, en renta o con opción a compra.

**GARCIA DE FUENTES.** Ocasión, a 15 kilómetros Burgos, vendo hotel restaurante, mucha clientela, junto o separado sala de fiestas, en carretera Valladolid. Plaza de Alonso Martínez 7 A, 2.ª 202814.

**EN REVILLARRUZ,** vendo fincas rústicas, informes: Romancero, 4, 7.ª H. Mónica Calvo.

**VENDO** molino con vivienda con luz, rodeado de fincas ropías. Razón: Telfs. 21 39 66 y 38 07 20 En Barbadillo del Mercado.

**VENDO** vivienda con pabellón 5.000 m. terreno. Apartado Correos, 311.

**SE VENDE** terreno edificable, con luz, agua cerca, a 35 Km. de Burgos, Francisca Bartolomé. Villahoz.

**VENDO** 1.000 m. terreno junto carretera Madrid, 14 Kms. Apartado 311. Burgos.

**VENDO** en Briviesca finca para edificar chalets muy próxima al casco urbano. Teléfono 21 30 14.

**Ganados y aperos**

**VENDO** tractor Barreiros, nuevo, industrial, o cambio por uno pequeño, Nicolás Díez. Zael

**VENDO** 70 ovejas jóvenes, tratar con Faustino Gómez en Hontomin.

**VENDO** 400 ovejas. Razón. Jesús Bestida, Valluércanes.

**VENDO** cosechadora de 4,80 y empacadora de cuerda. Florencio Pérez. Manciles.

**VENDO** tractor Renault de 45 c.v. Emilio Gutiérrez. Padilla de Arriba. Telf. 372082.

**VENDO** cosechadora de remolacha auto propulsada, seminueva. Dirigirse, Agustín Domingo. Telf. 540070. Roa.

**URGE** vender jaulas con conejos y gallinas en batería, por no poder atender. Teléfono: 219155.

**SE VENDEN** 180 ovejas, abocadas a parir y 1.000 alpacas de alfalfa. Llamar al Telf. 205336.

**VENDO** 2 vacas de carne. Aniano Peñalba. Olmillos de Sasamón.

**ARRANCADORAS** de patatas usadas, muy buen estado. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 85.

**VENDO** 2 vacas y novilla, abocadas a parir, Antonio Bueno. Mahamud.

**SE VENDE** tractor y remolque, en Melgar de Fernamental. Avda. de Juan Zorita.

**VENDO** 160 ovejas jóvenes, razón Jesús Gómez. Castrillo de la Reina.

**SE VENDE** un rebaño de ovejas próximas a parir y 40 corderas. — Castrojeriz. — Teléfono: 64 6 108.

**VENDO** tractor John Deere, remolque de 6.000 kgs. y cultivadores. Rodrigo González. Royuela de Río Franco.

**SE VENDE** cosechadora de remolacha, marca «Legio» mod. Favorit, nueva, Julio Frutos. Roa de Duero. Teléfono 540167.

**VENDO** 75 corderos y corderas, para tratar, con Antonio Eseribano, en Castrillo Matajuegos.

**SE VENDE** semilla de alholbas, un arado Aranzabal. Razón: Villimar. Federico Pérez.

**CISTERNA** para estiércol líquido vendo muy barata. Orgo. San Cosme, 3. Burgos.

**Huéspedes**

**CEDO** habitación derecho cocina a señoritas. Calle Fuentecllas, 3, 3.ª, izquierda, tardes.

**DARIA** pensión completa o cama 2 chicos. Telf 218900.

**DOY** pensión a 3 chicos, servicios centrales, calle Vitoria, 160, 3.ª A.

**CEDO** habitaciones con derecho a cocina, calle San Bruno, 11, 2.ª. A.

**SE NECESITA** señorita para compartir piso. Gamonal. Razón teléfono 222706.

**SE DA** pensión completa a chica. Calle Vitoria, 187-7.ª H.

**NECESITAMOS** señoritas compartir piso. Antonio Cabezon, 10-3.ª-14, tardes.

**A SEÑORITA** estudiante CUA o Empresariales, daría pensión a cambio de 2 horas de clase. 201228.

**BUSCO** chica para compartir piso, Avda. del Vena, edificio «Méjico», 3.ª. C (de 3 a 9).

**BUSCO** compañero-a, compartir piso, calle La Puebla, 11, 2.ª.

**CEDO** habitación, dos señoritas, con derecho cocina, 6.000. Servicios centrales. Santiago, 67, 3.ª. C.

**DOY PENSION** completa a estudiantes, trato familiar, calle Federico Martínez Varea, 21, 3.ª. A.

**PENSION** completa o dormir. Avda. Eladio Perlado, 18, 4.ª, letra D.

**SEÑORITA** sola cede habitaciones derecho cocina. Calzadas, 20, 3.ª. C.

**SE DA CAMA** a señorita. Informes Teléfono 20 04 09.

**CAMAS** 225 pensión completa y cama, 325, Puebla, 2-1.ª

**SE DAN** camas, con derecho cocina a señoritas. Telf. 21 67 88.

**CEDO** habitación dos camas servicios centrales. Informes Avda. del Vena. Edificio Méjico. Telf. 22 20 48.

**Muebles**

**MUEBLES** estilo castellano, oportunidad en Muebles Oliván. Espolón, n.ª 2.

**VENDO** armarios cocina colgar, seminuevos. Avisos teléfono 202464 (5 tarde).

**VENDO** dormitorio matrimonio, económico. — Teléfono 206724.

**VENDO** dormitorio completo de matrimonio y más muebles. Tif. 21 80 05.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele-Orly». Teléfono 224139.

**RADIA TV CARLOS.** Reparación a domicilio de televisores, todas marcas, instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217578.

**Traspasos**

**SANTOS.** Traspasa negocio artículos de regalo por traslado. Ingreso demostrables. Julio Sáez Hoya 8-6.ª

**SE TRASPASA** local en Avda Cid Céntrico, 100 m.ª poca renta. Informes Telf. 213630.

**LOCAL** ¡centricuísimo! 20 metros cuadrados, servicio, agua, luz, precio módico. Prigo. 1407.

**OCASION,** local, calle Villalón, 20 metros cuadrados, muy económico, propio tienda. Prigo. — 677.

**CEDEMOS** negocio de alimentación en marcha. Bien situado. Llamar tardes de 5 a 8, Telf. 20 53 47.

**Varios**

**REPARO** puertas ventanas alumino, hierro a domicilio. Teléfonos 214290 200821

**TAPICERO** se ofrece a domicilio Avisos, teléfono 204037.

**TRABAJO** de fontanería y calefacción. Pida presupuestos sin compromiso. Teléfono: 218463.

**SE ARREGLAN** tejados y trabajos de albañilería en general. Teléfono 219427.

**SE HACEN** reparaciones de tejados, se reciben cubres, se reparan los canalones viejos y se ponen nuevos y trabajos de fontanería. Telf. 225915.

**FINANCIAMOS** todo. Empresas agrícolas industriales servicios. Descuento de letras. Telf 953/23 32 30 Mañanas

**LICENCIADA** en P.ª Terapéutica y diplomada en Psicología haría terapia de recuperación a niños con problemas del habla y retraso o deficiencia mental. Informes: Avda. Cid, n.ª 46-4.ª. A. De Lunes a Jueves (4-7 tarde).

**COSTEARIAMOS** viaje fin de curso universitarios. Escribir apartado 2.099. Burgos.

**SE REALIZAN** en breve tiempo trabajos de fontanería, saneamiento y calefacción. Teléfono 21 43 76.

**Calculadoras y Ordenadores**  
**Hewlett - Packard**  
**Diskettes - Cassettes - Cintas - Discos**  
**3 M-Productos para ordenadores**  
**Muebles de oficina**  
**KEMEN**  
**Papeles hellográficos y Reproductoras de Planos**  
**"Regma" Sociedad Iberphane**  
**Distribuidor oficial**  
**JAGRA**  
 Burgos - C/. Vitoria, 13

## Anekdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ♦ PLANETA: ERRORES Y DISGUSTOS

El Jurado del premio «Planeta» se quedó de piedra cuando descubrió que el anónimo autor de la novela vencedora «Volaverunt», era un uruguayo, Antonio Larreta, conocido hasta ahora como el guionista de la famosa serie televisiva «Curro Jiménez». Y es que el Jurado, dada la amplia documentación que la novela ofrece sobre la casa Alba, creía que el autor era nada menos que el actual Duque consorte, don Jesús Aguirre, que desde su matrimonio no cesa de investigar en los archivos de la noble casa. Pero el señor Larreta es también un buen conocedor de la historia de los Alba, aunque su sabiduría la adquirió cuando, años atrás, trabajaba como ayudante de guionista de la serie que preparaba TVE sobre Goya, serie que nunca llegó a emitirse.

Y hablando del Planeta, disgusto tremendo se llevó el aspirante al premio, Juan Benet, a quien todos daban como seguro ganador. Pero no solamente por no haberse llevado a casa el galardón, sino porque al abandonar el hotel donde se hospedaba descubrió que no había sido invitado por el señor Lara, como suponía, sino que tenía que abonar la cuenta, como un ciudadano anónimo cualquiera.

#### ♦ LA EVASION ARTISTICA DE PIO

No cabe duda que las sesiones plenarias del Congreso de los Diputados estimulan la creatividad de Sus Señorías. Venas artísticas desconocidas florecen al amor de los farragosos discursos legalistas.

Primero fue el socialista catalán Rodolfo Guerra, que compagina el dibujo a pluma con la poesía; luego el comunista Ramón Tamames, más colorista gracias a sus bolígrafos de varios tonos, y ahora el ministro Pío Cabanillas, que ha optado por los paisajes, añorando tal vez sus verdes tierras gallegas.

#### ♦ NO HAY VENTANAS

Los parlamentarios vascos no acaban de encontrarse a gusto. Primero, cuando las sesiones se hacían en la casa de juntas de Guernica, Sus Señorías se quejaban de la dureza e incomodidad de los bancos. Ahora se han trasladado a Vitoria, a la sede de la Diputación. Pero resulta que el salón donde se celebran los plenos no tiene ningún tipo de ventilación, y los parlamentarios pasan calor, y se asfixian con el humo del tabaco. Pero esta sede es también provisional, con lo cual la esperanza de conseguir un sitio mejor aún la mantienen.

## Crónica del tiempo

### Predominio del viento Norte

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Se va alejando y lo hará cada vez más, la borrasca que ha afectado a toda España y nos ha dejado un aire bastante fresco. Y simultáneamente se nos acerca desde el Atlántico un anticiclón, que entrará del todo el domingo. En el entreacto dominarán los vientos del sector norte.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Nublados, con chubascos ocasionales, en el Norte de Galicia, vertiente cantábrica y alto Ebro. Otros, más aislados y débiles, en la cordillera Central y puntos de los Pirineos, que serán de nieve. Algún chubasco tormentoso en el Norte de Mallorca y en Menorca. Predominio del buen tiempo en las demás regiones, con claros cada vez más extensos. Cierzo en el Ebro. Temperaturas todavía poco altas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Buen tiempo dominante en general. Algunas áreas de niebla, especialmente matinal, en Galicia, cuenca del Duero y vertiente cantábrica.

#### TENDENCIA PARA EL LUNES

Aumento de la nubosidad, con lloviznas y ligeros chaparrones, en Galicia. Aumentos de nubosidad en la cuenca del Duero y en Asturias. Injiciación de una suavización de las temperaturas. Poco nuboso en las regiones no citadas.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao, Vitoria y Pamplona, 10; Santander, 9; San Sebastián y Madrid, 11; Logroño y Zaragoza, 12; Burgos y Avila, 5; La Coruña, 13; Valladolid, 7; Soria, 4; Barcelona, 14; Valencia, 17; Sevilla, 18; Málaga, 19; Palma de Mallorca, 16, y Las Palmas, 22.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo 8; Copenhague, Bruselas y Frankfurt, 12; Londres y Moscú, 10; Ginebra y Zurich, 9; París y Burdeos, 13; Lyon, 16; Lisboa, 15; Roma, 22; Milán, 18, y Helsinki, 7.

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, sábado, entre otras, las siguientes disposiciones oficiales: PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. Real decreto sobre reconversión industrial de los aceros especiales. Otro por el que se regula el trabajo del personal civil, no funcionario, en los establecimientos militares. = OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO. — Orden por la que se fijan los precios máximos de venta de las viviendas sociales para el trimestre natural de Octubre-Noviembre-Diciembre. = INDUSTRIA Y ENERGIA. — Orden por la que se aprueban las normas sobre centros de almacenamiento y suministro de gases licuados del petróleo a granel, para su utilización como carburante para vehículos con motor. = ECONOMIA Y COMERCIO. Orden por la que se desarrolla el acuerdo de autorización de una emisión de bonos del Instituto de Crédito Oficial por un importe de 5.000 millones de pesetas. = INTERIOR. — Real decreto por el que se dispone el cese como director general de Tráfico de D. José María Fernández Cuevas.

### • MEJORA EL NAVARRO AL QUE SE REIMPLANTO EL BRAZO

Pamplona (Efe). — El estado de salud de Pedro María Encaje, joven al que se implantó un brazo en el Hospital de Navarra, «evoluciona favorablemente», si bien esta tarde «le subió un poco la fiebre», según dijeron a «Efe» los médicos que le atienden. Pedro fue sometido ayer a una operación en la cabeza. El doctor Garrido ha explicado a «Efe» que el estado del enfermo es bueno «Esta tarde está con fiebre y estamos intentando combatir cualquier inicio de infección».

### • PESQUERO ESPAÑOL MULTADO

San Sebastián (Efe). — El barco pesquero español «Adelino Brión», detenido el pasado miércoles por faenar sin licencia en aguas del Sur de Irlanda, ha de pagar una multa de 18 millones de pesetas. Las autoridades del puerto irlandés de Castletown-Bere, donde fue conducido tras su apresamiento, han confirmado a «Onda Pesquera» la sanción, según manifestaron fuentes del citado programa radiofónico. La casa armadora está gestionando el envío urgente de la citada cantidad, a fin de que el pesquero pueda abandonar el puerto irlandés, donde está retenido.

### • EMISORA DESTRUIDA POR UN INCENDIO

San Sebastián (Efe). — La antigua emisora de Radio, propiedad del Ejército, sita en el barrio donostiarra de Zorroaga ha quedado totalmente destruida por las llamas a consecuencia del incendio registrado esta mañana por causas que se desconocen. El fuego se produjo a las 7,55 de esta mañana y los bomberos invirtieron toda la mañana en sofocarlo. Por la tarde, según informaron a «Efe», los bomberos tuvieron que efectuar una nueva salida para sofocar el fuego que se había reavivado.

### • LOS COSMONAUTAS RUSOS CRECIERON EN EL ESPACIO

Moscú (Efe). — Los cosmonautas soviéticos Riumin y Popov crecieron tres centímetros cada uno durante los seis meses que acaban de pasar en el espacio —ha notificado hoy la agencia Tass. El fenómeno es normal —han explicado los médicos—: todas las personas miden un centímetro más por la mañana, pues durante el sueño se distienden los cartílagos de la columna vertebral y el tejido muscular, que posee una gran elasticidad. A los astronautas les sucedió algo similar, ya que en la ingravidez del espacio pasaron seis meses en el estado de relajación propio del sueño.

### • SE ESTRELLA OTRO «STARFIGHTER»

Colonia (RFA) (Efe). — En un bosque cercano a la ciudad de Colonia se estrelló hoy, viernes, un reactor «Starfighter», de las Fuerzas Aéreas alemanas, y su piloto logró salvar la vida al lanzarse fuera del aparato con

## TENIENTE DE NAVIO, CONDENADO A DOS AÑOS DE PRISION MILITAR

El Ferrol (La Coruña) (Efe). — A dos años de prisión militar ha sido condenado hoy, viernes, en Consejo de Guerra, el teniente de navío don José Luis Rodríguez González-Aller, como autor del delito de «sacar fuerza armada de un buque con objetivo ilícito».

El Consejo de Guerra tuvo lugar hoy en El Ferrol, bajo la presidencia del jefe del Estado Mayor de la zona marítima del Cantábrico. En la vista, el fiscal solicitó tres años de prisión para el encausado y separación del Cuerpo, y el defensor, la pena de cuatro meses y un día de arresto.

Los hechos ocurrieron el miércoles 21 de Mayo de este año en un bingó del cantón de Molins ferrolano, en el que el oficial pretendió entrar cuando se ju-

gaba una partida, y profirió frases altisonantes, al serle impedido el acceso a la sala, por lo que el público presente pidió la expulsión del marino, que vestía de paisano.

Tras esos hechos, una dotación de la Policía Nacional lo condujo a la Comisaría, donde fue identificado. Posteriormente, el marino se dirigió al dragaminas «SII», bajo su mando, y ordenó a un sargento y otros marineros armados que lo acompañaran a la Comisaría, donde preguntó por el jefe de la patrulla que lo había detenido, al que pretendía exigirle una reparación.

El segundo jefe de Estado Mayor de la zona y otros oficiales llegaron poco después a la Comisaría y se hicieron cargo del señor Rodríguez González-Aller.

su asiento catapulta. A pesar de que el aparato se prendió fuego cuando sobrevolaba Colonia, el piloto del reactor, con una práctica de 22 años de vuelos, no se lanzó hasta que logró atravesar la ciudad y unos pueblos próximos y llegar a un bosque. Gracias a la pericia de este piloto, según afirmaron las autoridades militares, se evitó una verdadera catástrofe, ya que el reactor hubiera podido caer dentro de la ciudad de Colonia.

### • MARCELO CAETANO, EN LISBOA

Lisboa (Efe). — El profesor Marcelo Caetano, último jefe de Gobierno del régimen salazarista, derrocado el 25 de Abril de 1974 por el «Movimiento de los capitales», se encuentra por algunos días en Lisboa, revela hoy el matutino «A Tribuna». El periódico se limita a afirmar que Caetano pasó inadvertido a su llegada al aeropuerto lisboeta, utilizando un nombre supuesto, para evitar los contactos con la Prensa.

### • EL SALVADOR: DIEZ MUERTOS Y BOMBAS

El Salvador (Efe). — Dos fuertes explosiones se registraron durante la noche del jueves en San Salvador, sin que produjeran víctimas. Las explosiones, de gran potencia, se escucharon en casi toda la ciudad. Al mismo tiempo, se informa que la violencia y los enfrentamientos han producido en las últimas horas hasta una decena de muertos en distintos lugares de la capital.

## Conozca su Tierra



De nuevo a la venta en su 4.ª Edición, este libro, que agotado en sus Ediciones anteriores muchas personas están esperando.

Es una recopilación de sucesos históricos burgaleses que marcan épocas culminantes en la vida de la Cabeza de Castilla.

Hechos históricos que fueron publicados a principio de siglo en las páginas de «Diario de Burgos», por su director, Juan Albarelos.

Contiene además, dibujos representativos a pluma, de Fortunato Julián, director que fué de la Academia Provincial de Dibujo.

De venta en las principales librerías.

P. V. P. 450 PTAS.

Diario de Burgos, S. A.  
Talleres Gráficos

## MAÑANA, DOMINGO

especial

Diario de Burgos

Del 19 al 20 octubre



- Nuestra portada: «Las aventuras de GUILLERMO».
- El tema de la semana: Próximas obras teatrales en «ESTUDIO 1», «TEATRO BREVE» y «TEATRO ESTUDIO».
- Recomendaciones para la SEMANA.
- Hablando con... ALFREDO LANDA.

La programación nacional con la regional al detalle, junto a la columna «El Tabano», «De todo un poco» y «Nuestro horóscopo».

♦ Y GANE un TELEVISOR en COLOR cada mes, participando en la Lotería de «Antena TV». Lea mañana las instrucciones en «Antena TV».

¡RESERVE SU EJEMPLAR!